

1160.

ОЛАД

ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКОЕ

ОБОЗРѢНІЕ

РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ.

*Издаваемое по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію  
при 1-мъ Отдѣленіи*

ДЕПАРТАМЕНТА ГЕНЕРАЛЬНАГО ШТАБА

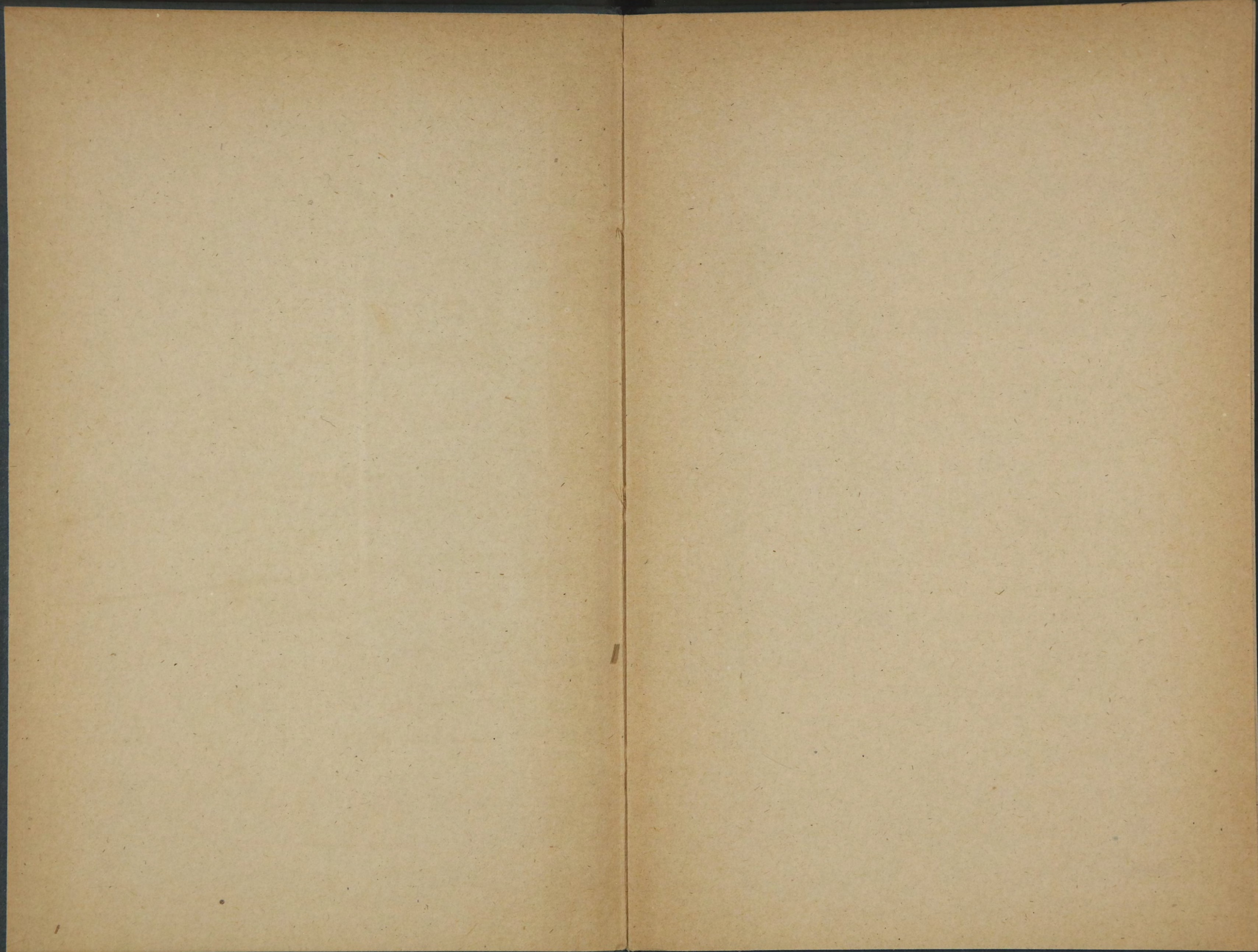
ТОМЪ I.

ЧАСТЬ 3.

АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

1850 ГОДА.











1160

**ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКОЕ**  
**ОБОЗРѢНІЕ**  
**РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ.**

Издаваемое по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію

ПРИ 1-мъ ОТДѢЛЕНІИ

ДЕПАРТАМЕНТА ГЕНЕРАЛЬНАГО ШТАБА.

04527  
ТОМЪ I.

ЧАСТЬ 3.

—  
АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

—  
САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ДЕПАРТАМЕНТА ГЕНЕРАЛЬНАГО ШТАБА.

—  
1850.

39

1160



10

ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКОЕ

ОБОЗРЕНИЕ

РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ.

ИЗДАВНОЕ ПО ВОЕНАНИИММУ ДОБРОУ

ВЪ 1850 ГОДУ

ВЪ ПЕЧАТАНІИ ВЪ САНКТЪ-ПЕТЕРБУРГѢ

72360

ЧАСТЬ 8.

АВОСКО-СИБИРО-ОБЛАСТНАЯ ИМПЕРИЯ

САНКТЪ-ПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФИИ САНКТЪ-ПЕТЕРБУРГЪ

1850.



**ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКОЕ**

**ОБОЗРѢНІЕ**

**АВОСКО-ВІЕРНЕБОРГСКОЙ  
ГУБЕРНІИ.**

---

*По рекогносцировкамъ и матеріаламъ, собраннымъ на мѣстѣ, составлялъ  
Генеральнаго Штаба Полковникъ Любекеръ.*







# О Г Л А В Л Е Н І Е

ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКАГО ОБОЗРѢНІЯ АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКОЙ ГУБЕРНІИ.

## СВѢДѢНІЯ ОБЩІЯ.

	Стр.
I. <i>Общій взглядъ на Абоско-Біернеборгскую губернію</i> . . . . .	1.
II. <i>Мѣстность</i> . . . . .	2.
Границы . . . . .	—
Раздѣленіе губерніи . . . . .	—
Пространство губерніи . . . . .	5.
Поверхность и почва . . . . .	—
Гидрографическій обзоръ губерніи. . . . .	8.
Моря . . . . .	—
Рѣки. . . . .	12.
Озера . . . . .	16.
Болота . . . . .	29.
Пути сообщенія. . . . .	—
Естественныя произведенія . . . . .	37.
Климатъ. . . . .	39.
III. <i>Жители</i> . . . . .	41.
Племена нравы и очерки быта . . . . .	—
Движеніе народонаселенія . . . . .	43.
Размѣщеніе жителей . . . . .	44.
Жители по сословіямъ . . . . .	46.
IV. <i>Промышленность</i> . . . . .	47.
Сельское хозяйство, промыслы и ремесла . . . . .	48.
Огородничество и садоводство . . . . .	53.
Луговое хозяйство. . . . .	—
Скотоводство . . . . .	54.
Лѣсоводство. . . . .	56.
Пчеловодство . . . . .	58.
Рыбная ловля . . . . .	—
Число ремесленниковъ и вообще направленіе ремесленной дѣятельности . . . . .	59.
Фабрики и заводы . . . . .	—
Торговля . . . . .	62.
V. <i>Образованность</i> . . . . .	66.
Умственная . . . . .	—
Религіозная . . . . .	69.
Историческія и статистическія свѣдѣнія о городахъ Абоско-Біернеборгской губерніи . . . . .	72.

## СВѢДѢНІЯ СПЕЦІАЛЬНЫЯ.

I. <i>По предметамъ Департамента Генеральнаго Штаба</i> . . . . .	81.
Алфавитный списокъ мѣстъ, удобныхъ къ помѣщенію различныхъ штабовъ войскъ, ротныхъ и эскадронныхъ дворовъ . . . . .	82.
О лагерныхъ мѣстахъ . . . . .	90.
О караулахъ и постахъ содержимыхъ въ губерніи . . . . .	—
О постоянныхъ гарнизонахъ и военныхъ учрежденіяхъ . . . . .	91.
II. <i>По предметамъ Провіантскаго Департамента</i> . . . . .	92.
III. <i>По предметамъ Коммисаріатскаго Департамента</i> . . . . .	93.







ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКОЕ  
ОБОЗРѢНІЕ  
**АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКОЙ**  
**ГУБЕРНІИ.**

**СВѢДѢНІЯ ОБЩІЯ.**

**I. ОБЩІЙ ВЗГЛЯДЪ НА АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКУЮ ГУБЕРНІЮ ВЪ ВОЕННО-СТАТИСТИЧЕСКОМЪ ОТНОШЕНІИ.**

**1) ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ЕЯ ПОЛОЖЕНІЕ.**

Абоско-Біернеборгская губернія, состоящая изъ большей части прежней Сатакунды и всѣхъ Аландскихъ острововъ, заключаетъ въ себѣ юго-западный мысъ Финляндіи, и находится между  $59^{\circ} 50'$  и  $62^{\circ} 18'$  сѣверной широты, и  $36^{\circ} 56'$  и  $41^{\circ} 46'$  восточной долготы.

**2) ЗНАЧЕНІЕ ГУБЕРНІИ ДЛЯ ВОЕННАГО МИНИСТЕРСТВА.**

*Относительно удобства расположенія войскъ по квартирамъ.*

За исключеніемъ сѣверо-восточной части губерніи, т. е. кирхшпилей Икались и Руовеси, гдѣ почти нельзя располагать по квартирамъ войскъ по причинѣ малой ея населенности, во всѣхъ прочихъ мѣстахъ губерніи пѣхота удобно можетъ располагаться на



квартирахъ; средняя же часть губерніи, т. е. такъ называемая Біернеборгская равнина, гдѣ находятся самыя лучшія луговыя пространства губерніи, удобна для расположенія артиллеріи и кавалеріи.

#### *Относительно снабженія войскъ.*

Абоско-Біернеборгская губернія, какъ и вообще вся Финляндія, не представляетъ почти никакихъ средствъ для снабженія войскъ, ни по провіантской, ни по комиссаріатской частямъ: при хорошемъ урожаѣ сборъ хлѣба соотвѣтствуетъ только потребности жителей, значительныхъ суконныхъ и полотняныхъ фабрикъ нѣтъ въ губерніи отъ того, что овцеводство находится на весьма низкой степени, а пенька и ленъ разводятся въ такомъ маломъ количествѣ, что сборъ не достаточенъ даже для домашняго употребленія жителей. Доказательствомъ тому можетъ служить то, что для продовольствія Россійскихъ войскъ, расположенныхъ въ Абоско-Біернеборгской губерніи, доставляется провіантъ изъ Россіи, а для обмундированія Финскаго войска, въ настоящее время существующаго, какъ-то: Лейбъ-гвардіи Финскаго стрѣлковаго баталіона и 1-го Финскаго (27 флотс.) экипажа, сукно и полотно покупаются тоже въ Россіи.

## II. МѢСТНОСТЬ.

### 1) Г р а н и ц ы.

Абоско-Біернеборгская губернія граничитъ къ сѣверу съ Вазаскою, къ востоку съ Тавастгускою и Нюландскою губерніями, къ югу съ Балтійскимъ моремъ, а къ западу съ Ботническимъ заливомъ. Западная и южная границы губерніи, какъ части границы Имперіи въ особенности важны; онѣ будутъ разсмотрѣны при описаніи морскихъ береговъ, сѣверо-восточная же граница идетъ по озерамъ: Несіярви (Näsijärvi) (лежащимъ на 316 фут. надъ уровнемъ моря) и Сарвансельки (Sorvansälki.)

### 2) Р а з д ѣ л е н і е г у б е р н і и.

Абоско-Біернеборгская губернія раздѣляется на десять уѣздовъ. Каждый уѣздъ на кирхшпили или приходы; изъ нихъ нѣкоторые, по обширности своей, подраздѣляются еще на капелланства.

У ѣ з д ы.

Кирхшпили.

Капелланства.

Вемо

Вемо

Локалаксь.

Летала.

Пюхема.



	Нюкирко.		Иніе.
	Тѣсала . . . . .		Густавъ.
			Велькуа.
Нижне-Сатакунда.	Улфебю. . . . .		Поморкъ.
			Нормаркъ.
			Кулла.
			Накила.
			Хвитисбофьердъ.
	Састмала . . . . .		Сикайсь.
	Евра . . . . .		Кіукайсь.
			Хонгилаксь.
	Евраоминне . . . . .		Лувіа.
	Лапо.		
	Раумо.		
Верхне-Сатакунда			
Верхній . . . . .	Икались . . . . .		Канганпе.
			Карвіа.
			Паркано.
			Хонгаціоки.
	Тавасткюро . . . . .		Вильяна.
	Руовеси . . . . .		Куру.
Верхне-Сатакунда			
Средній . . . . .	Мессобю. . . . .		Тейско.
	Биркала . . . . .		Харью.
			Югеярви.
	Весилаксь . . . . .		Тотярви.
	Карку . . . . .		Суаніеми.
	Мухеярви. . . . .		Суоденніеми.
			Ловіа.
	Тирвись . . . . .		Кика.
Верхне-Сатагунда			
Нижній . . . . .	Лойміоки. . . . .		Аластара.
			Метсема.
			Орипе.
	Хвитись . . . . .		Вамбула.
			Кауватса.
			Пунгалайти.
	Кумо . . . . .		Харьявальда.



	Кюло.	
	Секюле.	
Халико . . . . .	Кимито. . . . .	Драгсфьердъ.
		Вестанфьердъ.
	Біерно. . . . .	Хитись.
		Финбю.
		Эвербю.
	Киско. . . . .	Суомусярви.
	Кикила.	
	Ускела . . . . .	Стъ. Бертись.
	Халико . . . . .	Ангельніеми.
	Сомеро.	
Пикись . . . . .	Сагу . . . . .	Каруна.
	Паргасъ.	
	Пемаръ.	
	Пикись . . . . .	Кастъ-э.
	Стъ. Каринъ . . . . .	Какскерта.
Маску . . . . .	Пейтись . . . . .	Юлене.
	Стъ. Мартенсъ . . . . .	Коскись.
		Евра.
		Каренайсъ.
	Лундо . . . . .	Брункала.
	Ноусись.	
	Маску . . . . .	Ваяхто.
		Руско.
	Ресе.	
	Стъ. Марія . . . . .	Патись.
Вирмо . . . . .	Нагу.	
	Корпо . . . . .	Хонтскеръ.
	Римито . . . . .	Меримаско.
	Вирмо . . . . .	Карьяла.
		Вехмалайсъ.
		Міетайсъ.
	Лемо . . . . .	Вильнесъ.
Аландъ . . . . .	Сальтвикъ.	
	Сундъ . . . . .	Вордъ-э.
	Кумлинге. . . . .	Брендъ-э
	Фигле . . . . .	Сагунга.
		Коноръ.
	Лемландъ. . . . .	Лумерландъ.



Хамерландъ . . . . . Экер-э.

Юмала.

Финстремъ . . . . . Гета.

*Примъчаніе.* Города находятся: Або и Нодендаль въ уѣздѣ Маску; Нюстадъ въ уѣздѣ Вемо; Біернеборгъ и Раумо въ уѣздѣ Нижне-Сатакунда и Таммерфорсъ въ Верхне-Сатакунда Верхнемъ уѣздѣ.

#### Управленіе Губерніею.

Управленіе Абоско-Біернеборгскою губерніею основано на общихъ, въ Финляндіи существующихъ, правилахъ. Земскою полиціею управляетъ въ уѣздѣ Коронный фогдъ (Krono Fogd) и зависящіе отъ него низшіе чиновники земской исполнительной полиціи, именующіеся Ленсманами (Lensman). Для каждаго кирхшпиля назначается обыкновенно одинъ Ленсманъ. Фогды и Ленсманы имѣютъ право, по собственному произволу, избирать свое мѣсто-пребываніе, лишь бы оно не было внѣ предѣловъ ихъ округа.

#### 3) Пространство.

По новѣйшему изчисленію поверхность Абоско-Біернеборгской губерніи занимаетъ 488 Геог. кв. миль или 23,912 кв. вер. или 2,486,848 десят. Таблица пространства прилагается подъ № 1.

#### 4) Взглядъ на поверхность губерніи и ея почву.

Почва Абоско-Біернеборгской губерніи, какъ почти во всей Финляндіи, состоитъ большею частію изъ гранитныхъ массъ, препоясанныхъ многочисленными озерами и болотами. Вѣковыя твердыни сіи отчасти покрыты пескомъ, глиной и черноземомъ круто и обрывисто вдаются въ море, и образуютъ вездѣ непрерывно измѣняющіяся возвышенности и долины, такъ что во всей странѣ можно встрѣтить не многія значительныя пространства, на которыхъ бы гранитныя горы не составляли главныхъ высотъ. При положеніи равнинъ отъ 300 до 40 фут. надъ поверхностью моря, возвышенности нигдѣ не поднимаются выше 800 фут.

Гранитныя горы материка простираются до самаго моря и образуютъ частію многочисленные утесы, частію же, входя въ море, безчисленное множество скалистыхъ острововъ, которые, подъ именемъ Шкеръ (Skär, Skärgård) покрываютъ южныя и югозападныя прибрежныя воды губерніи, дѣлая плаваніе по нимъ весьма опаснымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ доставляя множество спокойныхъ гаваней. Въ Бот-



ническомъ заливѣ при берегахъ Абоско-Бьернеборгской губерніи, отъ г. Нюстада мимо ост. Пюхема (Puhema) и г. Раумо до самой границы Вазаской губерніи, шкерь встрѣчается не такъ много, но за то здѣсь замѣчено, что они постепенно скрываются подъ воду. Это понудило жителей приморскихъ городовъ, для удержанія нужной глубины фарватера, употреблять искусственныя средства, или относить свои гавани далѣе къ берегамъ, вдающимся болѣе въ море.

Мѣстоположеніе въ южной части губерніи, въ уѣздахъ: Халико Пикіе, Маску, Вирмо, Вемо и Аландъ вообще гористо. Горы этихъ уѣздовъ, по большей части стоятъ отдѣльно, покрыты лѣсомъ, круты и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ скалисты.

Сѣверная часть губерніи, въ сравненіи съ южною, менѣе гориста. Здѣсь вдоль по границѣ Вазаской губерніи пролегаетъ отрасль Мансельскаго (Maanselkä) хребта; отъ нея отдѣляется Руаканенъ въ капелланствѣ Сидбо (Вазаской губерніи.) Эта отрасль хребта входитъ въ губернію, съ сѣверной стороны, и почти недоступна для большихъ обозовъ, даже и зимою. Главное сообщеніе производится исключительно по большимъ дорогамъ, проведеннымъ чрезъ вышеупомянутый хребетъ. Въ сѣверо-восточной части губерніи находятся весьма большія болота, въ особенности въ Верхне-Сатакунда-Верхнемъ уѣздѣ.

Средняя часть губерніи нѣсколько волнообразна; холмы перемежаются долинами, луговыми пространствами и множествомъ водныхъ протоковъ. Мѣжду р. р. Кумо и Эруа, оз. Пюхярви и ихъ притоками образуется обширная долина, называемая Бьернеборгскою; ее окружаютъ пролегающія изъ Вазаской губерніи къ морю отрасли Мансельскаго хребта и высоты, идущія отъ кирхшпиля Соммеро (Тавастгуской губерніи) чрезъ кирхшпили Лоймилоки, Секюля, Эура и Эурхоминне, тоже къ морю.

Кромѣ вышеупомянутой отрасли Мансельскаго хребта, идутъ по губерніи еще двѣ отрасли; одна отдѣляющая капелланство Лувіо отъ кирхшпиля Ульффебю, другая изъ кирхшпиля Мухіярви направляется къ западу, чрезъ капелланство Кулмо (кирхшпиль Ульффебю) и теряется близъ моря, въ 5 вер. отъ р. Кумо къ сѣверу. Последнія отрасли имѣютъ около 40 вер. протяженія и отъ 60 до 240 фут. высоты.

Замѣчательнѣйшія изъ отдѣльныхъ возвышеній суть:

На Аландѣ: 1) гора *Лонбергъ-эда* называемая также *Ульфдальсъ-Клинтъ*, въ кирхшпилѣ Сальтвикъ, имѣющая 600 фут. высоты надъ поверхностью воды, 2) гора *Нармо* въ кирхшпилѣ Юмала,



имѣющая 425 фут. высоты, 3) гора *Касбергъ*, въ томъ же кирхшпилѣ, 405 фут. высоты, 4) гора *Хехбергъ*, при дер. Ингбю, въ томъ же кирхшпилѣ; 400 фут. высоты, 5) *Касбергъ*, къ востоку отъ д. Лумпобю въ кирхшпилѣ Лемландѣ, на 10 вер. протяженія; около 300 фут. высоты, 6) горы *Гета*, въ кирхшпилѣ Финкстремъ, идущія въ направленіи отъ востока къ западу; имѣютъ около 150 фут. высоты на сѣверной сторонѣ, гдѣ эти высоты служатъ мореплавателямъ для узнаванія мѣстности. 7) Гора *Куммельбергъ*, на ос. Флизъ-э въ кирхшпилѣ Феше, имѣетъ 80 фут. высоты, служитъ также мореплавателямъ для узнаванія мѣстности.

Въ *Верхне-Сатакунда-Верхнемъ уездѣ*: 1) *Боръ Икалисъ* или *Тавасткюро* простирающійся отъ запада къ востоку; имѣетъ отъ 200 до 300 фут. высоты. 2) Цѣпь возвышеній *Ріуттасъ-Корпы* начинается при сел. Вихола и оканчивается у рѣч. Талвасильда; имѣетъ протяженія 8 вер. 3) *Липпияки* при сел. Пюдюсмяки, на протяженіи  $12\frac{1}{2}$  вер. 4) Цѣпь возвышеній *Саймисъ-Ярви*, имѣетъ протяженія 5 вер. 5) *Мансельке* начинается при сел. Гейнола дер. Пихлая-лаксъ, и пролегаетъ къ окрестностямъ сел. Силмиярви, на протяженіи 10 вер. 6) Высота *Лейзихарко* при сел. Айніярви, и дер. Аурейави и 7) Горы *Питимя-вуоры*, въ кирхшпилѣ Руовеси.

Въ *Верхне-Сатакунда-Среднемъ уездѣ*: 1) Цѣпь высотъ *Харью*, пролегающая изъ капелланства Юліярви къ порогу у г. Таммерфорса, имѣетъ протяженіе отъ сѣверо-запада на юго-востокъ, на 20 вер. и продолжается на другой сторонѣ порога въ Тавастгуской губерніи, высота ихъ около 260 фут. 2) Цѣпь высотъ *Вилмле*, начинается у прежней кирки капелланства Харью и пролегаетъ параллельно съ оз. Пюхіяярви, чрезъ кирхшпилъ Биркала, на протяженіи  $7\frac{1}{2}$  вер.; высота ихъ до 180 фут.

Въ уездѣ *Вирмо*: 1) *Проствикъ-Касетъ* въ кирхшпилѣ Нагу, отъ 320 до 400 фут. высоты. 2) *Гексаръ-Смераскенъ* и *Эриголмъ-Иетте*, въ томъ же кирхшпилѣ, высота немного ниже Касета. 3) Цѣпь горъ пролегающая на протяженіи 25 вер., по направленію къ югу отъ кирхшпиля Летала къ границѣ кирхшпиля Наузисъ, около 60 фут. высоты. 4) Цѣпь горъ отъ залива Вирмо на 9 вер. протяженія къ границѣ кирхшпиля Вемо. 5) Горы на ос. Кустъ-Э на протяженіи 20 верстѣ.

Изъ множества незначительныхъ отдѣльныхъ возвышенностей, носящихъ названіе горъ, замѣтимъ еще:

Въ *Верхне-Сатакунда-Нижнемъ уездѣ*: *Боръ Кархиніеми*, на 8 вер.



протяженія. *Боръ-Хуктамо* на 11 вер. и *Боръ Хорна* на 15 вер. протяженія, пролегаютъ между капеланствомъ *Вамбула* и кирхшпилемъ *Кьюло*.

Въ *Верхне-Сатакунда-Верхнемъ* уѣздѣ: горы *Питямяверри* въ кирхшпилѣ *Руовеси*, *Тюэлой-вуори*, *Хельве-Тинкалу*, *Коверо*, *Херкевуори*, *Ретти-вуори*, *Саха-вуори*, *Кеихейсмьяки* и *Рутане*. *Гуйканенъ*, составляющая границу между *Абоско-Біернеборгскою* и *Вазаскою* губерніями; *Хіоко* и *Тангеренмяки*.

Въ уѣздѣ *Пикіе*: горы *Ойпила*, *Линнамьяки*, *Пируттити*, *Стакъ*, *Угелъ*, *Ланденкрона*, *Фляка*, *Скрябе*, *Финнбюклинтъ*, *Вордкарисъ*, *Хехбергъ* и *Томбергъ*.

### 5) Гидрографическій обзоръ.

#### а) Общій взглядъ на губернію въ гидрографическомъ отношеніи.

*Абоско-Біернеборгская* губернія, которой берега омываются съ юга *Балтійскимъ* моремъ, и съ запада *Ботническимъ* заливомъ, покрыта вообще безчисленными озерами, болотами, рѣками и рѣчками. У береговъ находится группа острововъ или шкеры, въ особенности между ос. *Аландомъ* и твердымъ берегомъ.

Воды *Абоско-Біернеборгской* губерніи, способствуя путямъ сообщенія и торговлѣ, весьма полезны для развитія промышленности. Въ военномъ отношеніи онѣ не представляютъ никакихъ затрудненій къ передвиженіямъ войскъ и доставкѣ провіанта изъ магазиновъ къ мѣстамъ расположенія. Онѣ не имѣютъ вреднаго вліянія на здоровье, исключая однакожъ водъ сѣверо-восточной части губерніи, т. е. водъ *Верхне-Сатакундскаго* *Верхняго* уѣзда, гдѣ испаренія, поднимающіяся отъ многочисленныхъ обширныхъ болотъ, причиняютъ иногда нервныя лихорадки и кровавые поносы, особенно въ лѣтнее время.

#### б) Моря.

Положеніе береговъ *Абоско-Біернеборгской* губерніи и множество лежащихъ около нихъ лѣсистыхъ острововъ, гдѣ легко приставать судамъ, представляютъ непріятелю удобство скрывать свои дѣйствія и облегчаютъ ему средства къ выбору мѣстъ для высадокъ, къ которымъ берега во многихъ мѣстахъ также весьма удобны.

Важныя мѣста въ *Абоскихъ* шкерахъ между прочимъ суть: *Паргаль-портъ*, *Узарсала* и *Гельзинге*. Изъ этихъ мѣстъ можно свободно наблюдать пространство между *Нюстадомъ* и *Або*, между *Або* и *Гангеудомъ*; но важнѣйшее мѣсто для сообщенія между *Финскимъ* и *Ботническимъ* заливами есть проливъ *Юнгферъ-Зундъ*, на-



ходящейся къ югу отъ ос. Кимито. Другой проливъ весьма узкій отдѣляющей ос. Кимито отъ твердой земли, и суживающей при сел. Стремъ на 20 фут., хотя и былъ заваленъ Петромъ Великимъ, но нынѣ углубленъ и удобопроходимъ для гребныхъ судовъ (\*).

Весь берегъ Абоско-Біернеборгской губерніи испещренъ множествомъ большихъ и малыхъ бухтъ, мысовъ, полуострововъ и небольшихъ береговыхъ утесовъ.

Кромѣ главнаго острова Аланда (длиною въ 35 и шириною въ 30 вер.) извѣстнаго подъ именемъ твердаго Аланда (Fasta Aland) число Аландскихъ острововъ простирается до 80, изъ коихъ значительнѣйшіе: Экере, Фегле, Кумлинге, Бренде, Ворде, Леве и проч. Всѣ острова вмѣстѣ составляютъ 8 приходовъ и 7 капелланствъ занимающихъ пространство около 1100 кв. вер. На Аландѣ теперь строятъ большую укрѣпленную казарму (Скарпансъ). Въ XV. вѣкѣ острова сїи управляемы были особеннымъ губернаторомъ, который имѣлъ свою резиденцію въ Королевскомъ дворцѣ Кастельгольмъ, въ Кирхшпилѣ Сундскомъ. Отъ этаго дворца нынѣ остались однѣ развалины.

Берега Абоско-Біернеборгской губерніи почти вездѣ возвышенны, круты, обрывисты и утесисты.

Главнѣйшіе острова въ Абоскомъ шкерѣ суть: Кимито, Римито, Корпо, Наго и проч.

Въ Финскомъ заливѣ измѣренномъ съ большею точностію не оказалось глубины болѣе 329 фут., въ Ботническомъ до 700 фут. Всей поверхности полагается: въ Ботническомъ заливѣ 81,600 кв. вер., а въ Финскомъ 36,800. Прилива и отлива въ Балтійскомъ морѣ не бываетъ. Однакоже на берегахъ замѣчаютъ повышение и понижение уровня моря, которыя засисятъ отъ силы и направленія вѣтра. Течение въ Балтійскомъ морѣ не всегда одинаково, но подвержено различнымъ перемѣнамъ; главное направленіе отъ С. З. къ Ю. Ю. З. т. е. отъ начала Ботническаго залива у Торнео до Бельтовъ. Отъ сѣверо-восточнаго главнаго теченія отдѣляется между Кваркеномъ и Аландомъ побочное теченіе, которое, пройдя мимо береговъ Финляндіи, соединяется опять съ главнымъ передъ Боригольмомъ. Вода въ Балтійскомъ морѣ соразмѣрно холоднѣе, нежели въ другихъ Европейскихъ моряхъ, но только въ

(\*) Для облегченія судоходства прорытъ здѣсь въ 1846 году каналъ въ 25 фут. ширины и 10 глубины.



глубинѣ. По наблюденіямъ Гелланта, послѣ бурь вода на поверхности холоднѣе нежели въ глубинѣ.

Въ отношеніи къ вѣсу, дождевая вода содержится къ водѣ Балтійскаго моря какъ 10,000: 10,039 $\frac{1}{2}$ . Въ Ботническомъ заливѣ вода хотя и солонѣе, но менѣе нежели въ самомъ морѣ, что приписываютъ впадающимъ въ него большимъ рѣкамъ. По сравнительному разложенію, найдено, что вода содержитъ въ себѣ:

	Въ Нѣмецкомъ морѣ:	Въ Балтійскомъ морѣ:
Солекислой соды . . . . .	522 части	263 части
— магnezіи . . . . .	198 —	111 —
Сѣрнокислой извести . . . . .	23 —	12 —
соды . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ —	1 —
Въ остаткѣ . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ —	1 —

По мнѣнію Бергмана, вода Балтійскаго моря заключаетъ въ себѣ по вѣсу только  $\frac{1}{30}$  часть соли, т. е. изъ фунта воды выходитъ почти лотъ соли. Въ Ботническомъ заливѣ вода еще прѣснѣе и мѣстами, по временамъ, бываетъ годна для пищи и даже для питья. Мѣстами, и не во всякое время, замѣтенъ бываетъ по ночамъ фосфорическій свѣтъ волнѣ. Чаше всего показывается онъ въ проливахъ между островами; въ открытомъ же морѣ иногда появляется, особенно въ іюлѣ мѣсяцѣ, сухой туманъ, называемый по шведски Соль-рекъ (Solrök, солнечный дымъ). Съ декабря по мартъ, всѣ узкіе мѣста въ Балтійскомъ морѣ большею частію покрываются льдомъ, а заливы и большая часть моря замерзаютъ отъ Стокгольма до Торнео. Такимъ образомъ въ 1809 году Русская армія перешла по льду изъ Финляндіи чрезъ Кваркенъ въ Ботническомъ заливѣ, а отрядъ Кульнева перешелъ по льду изъ Аландъ чрезъ Аландъ Гафъ.

Уклоненіе магнитной стрѣлки значительно; на сѣверѣ оно менѣе, но чѣмъ ближе къ океану тѣмъ болѣе. Въ 1816 году стрѣлка между Гамле-Карлебю и Брагестадамъ уклонилась отъ настоящаго С. на 10° на З. и неподалеку отъ Аландскихъ острововъ на 12°.

По сдѣланнымъ наблюденіямъ выведено заключеніе, что Балтійское море въ теченіе столѣтія понижается на 3 фут. 10 дюй. Въ Абоскомъ и Аландскомъ шкерахъ, освѣщенные фонарями съ отраженіемъ маяки суть: *Уте*, *Логшкеръ*, *Еншкеръ* и *Екере*. Въ Ботническомъ заливѣ устроены большею частію башни, и другіе предостерегательные знаки, маяковъ же мало; всѣ они шведскіе кромѣ одного *Норіокеръ* у Кваркена въ Вазаской губерніи. Судоходство начищается



среднимъ числомъ около конца Мая мѣсяца, и продолжается до начала Ноября.

Балтійское море и Ботнической заливъ образуютъ множество заливовъ и гаваней изъ коихъ замѣчательнѣйшія:

1) *Гавани г. Або*: *внѣшняя*, въ 3 вер. отъ города, съ хорошимъ якорнымъ мѣстомъ, въ 25 фут. глубины, и *внутренняя*, въ самомъ городѣ, для судовъ меньшаго размѣра, около 10 фут. глубины.

2) *Гавань г. Нюстада*, недалеко отъ города, отъ 12 до 15 фут. глубины, съ песчанымъ грунтомъ.

3) *Гавань Силшенсу у г. Руомо*, тѣсна; имѣетъ 10 фут. глубины.

4) *Гавань* близъ г. *Нодендаля*, въ 30 фут. глубины.

5) *Гавань Рефсъ*, 30 вер. отъ г. *Біернеборга*, на ос. *Рефсъ-э*; отъ 20 до 30 фут. глубины.

6) *Гавань Бомарсундъ*, близъ укрѣпленія *Скарпансъ*, на *Аландѣ*; не удобна для судовъ большаго размѣра.

7) *Рейдъ Дегебрю* на *Аландѣ*; отъ 30 до 37 фут. глубины.

8) *Гавань Утѣ-Э*, на *Аландѣ*, хорошая и безопасная.

9) *Умарзунда*, на *Аландѣ*, отъ 20 до 30 фут. глубины съ хорошимъ якорнымъ мѣстомъ.

10) *Гавань Гуммандора*, въ капеланствѣ *Виттисъ-Бофьеръ*, у *лоцманскаго селенія Антора*; въ 24 фут. глубины.

11) *Лоцманская станція Ліонеръ-Э*, въ *кирхшилѣ Тевсало*.

12) *Лоцманская станція Лекъ-Э*, въ *кирхшилѣ Некюрко*, въ 24 фут. глубины.

13) *Боргъ-гамнъ*, въ *кирхшилѣ Корпо*, двѣ гавани: одна внутренняя въ 48 фут. глубины (въ нее однакожь могутъ входить суда которыя сидятъ не болѣе 14 фут. въ водѣ); другая внѣшняя, въ 36 фут. глубины.

Сверхъ вышеупомянутыхъ гаваней, находятся еще слѣдующія пристани:

*Кошеръ и Норреогъ* въ *кирхшилѣ Састмола*; *Христеръ-шеръ* въ *кирхшилѣ Ульфебю*; *Биркъ-шеръ* и *Лайтакари* въ *кирхшилѣ Еураомиине*; *Торлакъ* въ *кирхшилѣ Нюкюрко*; *Гельсинге* въ *кирхшилѣ Тесъала*; *Руоталайсъ* въ *кирхшилѣ Римито*; *Ханга* въ томъ же *кирхшилѣ*; *Корпострема*, *Лома*, *Баматсъ*, *Вуохензори*, *Хакаха* въ *кирхшилѣ Біерно*; *Шкеръ-Кюркосундъ* въ *кирхшилѣ Киммито*; *Даль* въ томъ же *кирхшилѣ*; *Сегеръ-Лонгвикъ* и *Керре* въ томъ же *кирхшилѣ*; *Липпдаль*, *Вестанъ-Керръ* у *ост. Могъ*; *Финнше*, *лоцманская станція Санъ-Э* на *Аландѣ*; *Гета* на *Аландѣ*; *Редгамнъ*, *Нюгамнъ*, *Грангамнъ*, *Флисъ-Эбергъ*, *Гамиклубъ*, *Соттунга-галенъ*, *Уттеръ-*



шеръ, Хокансголмъ, Энъ-Кюгсъ-шеръ, Клефъ-шеръ, Эльдъ-Клубъ всѣ на Аландѣ.

в) Рѣки.

Главные воды Абоско-Біернеборгской губерніи принадлежатъ къ такъ называемой Сатакундской водяной системѣ. Она имѣя свое направленіе къ Ботническому заливу, съ трехъ сторонъ: сѣверной, восточной и южной затворена горнымъ хребтомъ. Эта водяная система большею частію образуется отъ водъ, истекающихъ изъ Вазаской губерніи чрезъ большія озера: Етсери, Тосавеси и Визувеси въ р. Ярко. Протекая множество другихъ озеръ частію рѣками, частію одними протоками между собою соединенными, эта водяная система принимаетъ въ себя, еще въ Вазаской губерніи, съ сѣверо-восточной стороны оз. Кеурунсельке, и въ томъ мѣстѣ, гдѣ сходятся границы губерній: Вазаской, Абоской и Тавастгусской, соединяется съ оз. Руовеси, которое чрезъ многія другія озера и притоки втекаетъ въ лежащее на 316 фут. надъ уровнемъ моря оз. Несіярви; сіе же послѣднее отлого-наклоннымъ водопадомъ, у г. Таммерфорса изливается въ оз. Пюхейрви. Имѣя направленіе отъ С. къ Ю. всѣ сіи озера и протоки, считая отъ Руовеси, составляютъ границу между Абоско-Біернеборгской и Тавастгусской губерніями. Оз. Пюхейрви есть центральное скопище водъ, въ которое стекаются, кромѣ упомянутыхъ сѣверныхъ, всѣ воды протекающія изъ Тавастгусской губ. съ Сѣверо-восточной, восточной и юго-восточной сторонъ. Величайшая масса водъ, образующаяся еще въ Тавастгусской губерніи, (между прочими, значительныя оз. Ваная, Ленгельмевеси, Ройне и Малласвеси) соединяясь въ оз. Раутунсельке, продолжаетъ съ юго-восточной стороны свое теченіе многими узкими озерами и протоками на границѣ между Абоско-Біернеборгскою и Тавастгусскою губерніями и наконецъ достигаетъ южнаго конца оз. Пюхейрви. Изъ оз. Пюхейрви эта водяная система изливается уже въ Абоско-Біернеборгской губерніи рѣкою Нокіа въ оз. Куловеси. Усиленная значительнымъ протокомъ водъ съ сѣвера, воды сіи образуютъ, кромѣ другихъ, достойный вниманія водопадъ *Куро*, или *Кюронкоски*. Наконецъ изъ оз. Куловеси беретъ свое начало большая р. *Кумо*, которая увеличивается многими протоками водъ, съ сѣвера и юга, и въ числѣ прочихъ 171 озеромъ, кирхшиля Мухіярви, протекаетъ дугообразно искривленнымъ путемъ отъ сѣверо-востока къ сѣверо-западу и прерываясь въ своемъ теченіи многими водопадами, вливается въ Ботническій заливъ близъ г. Біернеборга.



Способныхъ къ судоходству рѣкъ нѣтъ въ Абоско-Біернеборгской губерніи, хотя она орошается безчисленными рѣками, рѣчками и ручьями, которыя протекая почти по всѣмъ направленіямъ, изливаютъ воды свои или въ озера, принадлежащія вышеупомянутой водяной системѣ, или прямо въ море.

*Рѣки и рѣчки текущія въ Ботнической заливъ.*

Р. Кумо . . . . .	}	рѣч. Херпе	}	рѣч. Пунгалайтю
		— Самбю		— Коліюки
		— Лойма . .		— Ниншоенсу
		— Тюрвисъ .		— Ханки-іюки
				— Кильпи-іюки
				— Соинила
Рѣч. Лонгфорсъ				
— Туорила				
— Норрмакъ.	рѣч. Карвіа			
— Ламписъ				
— Эура . . . .	рѣч. Силланпе			
— Лаппъ-іюки				
— Мяннойсъ				
— Ихе				

*Рѣчки текущія въ Балтійское море.*

Рѣч. Коскисъ		
— Гиннеръ-іюкки		
— Вирмо		
— Вильяйсъ		
— Резо		
— Аура . . . .	рѣч. Вехеіюкки	
— Сантъ-Мортенъ	} Рѣчка Тарваіюкки	
(Пемаръ)		— Варкію-іюкки
— Марикке		
— Саго		
— Халико		
— Энгельсбю		
— Ускела	рѣч. Хидома	
— Біерно . . . .	} рѣч. Перніярви	
		— Коскисъ
		— Лупасъ



Рѣч. Касткерръ

— Суннано

*Рѣчки, изливающіяся въ озера, принадлежащія вышеупомянутой главной водной системѣ.*

Оз.	Кюрось-Ярви	}	рѣч. Вереіокки	}	рѣч. Муреіокки
	—		—		Куусь іокки
	— Яміярвю . .	}	—	}	Валнія-іокки
	—		—		Палаіокки
	— Визусельке		—		Коверо
	— Пихлаясельке		—		Ненойсь
	— Ванговеси .	}	—	}	Ріутгаіокки
	—		—		Сикилле

*Замѣчательнѣйшіе протоки, составляющіе соединеніе между озерами суть.*

Рѣч.	Ярко . . . .	12	фут.	глубины
Прол.	Сювинге . .	отъ 6 до 8	фут.	глубины
—	Кортуласундъ	24	фут.	глубины.
Рѣч.	Каутопа . . .	5	—	—
Прол.	Міестамо . .	24	—	—
—	Ямингесундъ	6	—	—
Пороги	Мурале			
—	Таммерфорса			
—	Куокала			
—	Кіеримо			
—	Кайвандо			
—	Сотка			
Стремн.	Элеякоски			
Водопад.	Нонкія.			
Рѣч.	Мюллимяки			
—	Нурми-іокки			
—	Вераіокки			
Водопадъ	Керо имѣющій	высоты	около 300	фут.
Прол.	Лайтила			
—	Пургамо			
Водопад.	Сверо			



## Замѣчательнѣйшіе пороги по рѣкамъ суть.

Пороги	Вамнасъ-коски.	Съ паденіемъ въ 14 фут. высоты
—	Пеаула или Эйца	} Всѣ эти пороги находятся въ Кумо съ паденіемъ въ 7 фут. высоты и 24 фута глубины.
—	Пейвола . . . .	
—	Меркола . . . .	
—	Кестате . . . .	

Изъ всѣхъ исчисленныхъ рѣчекъ, одна р. Кумо судоходна, и то для мелкихъ судовъ, по причинѣ мелководія у самаго устья ея, гдѣ она имѣетъ отъ 8 до 12 фут. глубины. По всѣмъ другимъ рѣчкамъ употребляются для судоходства лодки, поднимающія не болѣе 100 пуд. груза. Р. Кумо беретъ начало въ кирхшпилѣ Тюрвисѣ и течетъ чрезъ кирхшпили Виттисъ, Кумо и Ульфebo, частію по низменнымъ и болотистымъ мѣстамъ, частію между высокими (до 60 фут.) и крутыми берегами которые преимущественно воздѣланны и только мѣстами покрыты лѣсомъ. Въ 10 верстахъ разстоянія отъ Біернеборга раздѣляется она на пять рукавовъ около 200 фут. ширины каждый и впадаетъ въ Ботнической заливъ. На границѣ кирхшпилей Виттисъ и Кумо раздѣляется она на два рукава и образуетъ ос. *Кьелтаръ-Э*. Ширина ея измѣняется отъ 55 до 165 саж., а глубина кромѣ устья отъ 12 до 20 фут.; дно рѣки большею частію глинисто, а близъ устья песчано. Поромы для переѣзда чрезъ р. Кумо, устроены: въ кирхшпилѣ Тюрвисѣ близъ деревень Теукуда и Тормила, въ кирхшпилѣ Кумо у дер. Хайетила, въ кирхшпилѣ Ульфebo при сел. Хайетила и при самомъ г. Біернеборгѣ. Разлитіе бываетъ весною, и тогда переѣздъ чрезъ рѣку почти невозможенъ.

Р. Аура, или Аураіоки замѣчательна въ историческомъ отношеніи. Она протекаетъ чрезъ древнѣйшій въ Финляндіи городъ Або, и ниже его впадаетъ въ Балтійское море у древней разрушающейся крѣпости, называемой Абоскимъ замкомъ.

## Замѣчательные пороги въ рѣкахъ и рѣчкахъ губерніи:

Пороги въ р. Кумо. . . . . Кумьонкоски, Рукакоски, Вуоріо, Пахакоски, Нискакоски, Кетала, Кьелтаръ-э, Тала, Килпикоски, Мескала, Пирьескоски, Виніе, Руотсила, Кардола, Каукола и Тюрвисъ.

Пороги въ рѣч. Лонгфоръ . Сакакоски и Лонгфорсъ.  
 — — — Норрліаркъ . Корфорсъ, Кусикоски, Вехекоски и Саунакоски.



Пороги въ рѣч.	Лампись . . .	Гамплефорсъ.
— — —	Херпе . . .	Фредриксфорсъ.
— — —	Эура . . .	Каутца и Папельяфорсъ.
— — —	Лаппіоки . . .	Лаппіоки.
— — —	Аура . . .	Наутила и Халлисъ.
— — —	С-тъ Мортенъ	Юва и Какисъ.
— — —	Лойма . . .	Ханхикоски, Саллила, Сойнила, Лойма, Моммола, Великоски и Хейнакоски.

г.) *Искусственная система водъ.*

Въ предѣлахъ Абоско-Біернеборгской губерніи, искусственныхъ водныхъ сообщеній не имѣется. Однакожъ въдомствомъ путей сообщенія, были произведены нѣкоторыя работы съ цѣлью осушить болота, чрезъ пониженіе поверхности воды въ озерахъ и устроить нѣсколько удобныхъ водяныхъ сообщеній. Замѣчательнѣйшія изъ сихъ работъ произведены были на нижеозначенныхъ рѣкахъ и озерахъ.

На р.	Кумо.
— —	Лойма.
— —	Кауваца.
— —	Еура.
— —	Норрмаркъ.
— —	Пилліюкки.
На оз.	Пюхейрви и Сорванзельке (въ кирхш- пилѣ Баркала и Весилакъс).
— —	Несіярви.
— —	Икалисъ.
— —	Кьюло.
— —	Исоярви.
— —	Алаярви.

д.) *О з е р а.*

Абоско-Біернеборгская губернія изобилуетъ озерами; замѣчательнѣйшія изъ нихъ означены въ слѣдующей таблицѣ.

*Въ Верхне-Сатакуида-среднемъ уездѣ.*

Кирхшпили	Названіе озеръ	длина въ верстахъ.	ширина въ вер- стахъ.	Примѣчанія.
Биркало . . .	Несіярви . . . .	40	7	Грунтъ песчаный, глубина 90 фут.
	Пюхейрви . . .	15	2 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	Сѣверная часть съ пес- чанымъ, а южная съ глинистымъ грун- томъ, глубина 60 ф.



Биркало . . . .	Сависельке . . . .	5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ глинистый; глубина 54 фут.
Весилаксъ . . .	Суонаярви . . . .	15	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ глинистый; берега высокіе и ка- менистые; глубина отъ 18 до 24 фут.
	Арраярви . . . .	5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ иловатый; берега каменистые; глубина 90 фут.
	Хейнелахти . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ иловатый; берега частію вы- сокіе, каменистые, частію иловатые, воз- дѣланные; глубина 12 фут.
	Алаолахти . . .	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ иловатый; бе- рега высокіе и каме- нистые, глубина отъ 24 до 30 фут.
	Сакасельке . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ иловатый; бе- рега высокіе и каме- нистые; глубина 12 ф.
	Таутонень . . .	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ глинистый; берега высокіе и ка- менистые; глубина 18 фут.
	Сейянсельке . . .	5	5	Грунтъ глинистый и иловатый; берега вы- сокіе; глубина 42 ф.
	Сорванъ или Хуктансельке . . .	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	Грунтъ глинистый; берега высокіе и ка- менистые; глубина отъ 42 до 48 фут.
Карку . . . . .	Караіярви . . . .	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ глинистый, берега низменные и каменистые; глуби- на отъ 18 до 24 ф.
Тюрвисъ . . . . .	Кіймаярви . . . .	5	2	Грунтъ песчаный и глинистый; берега

7206



Тюрвись. . . . .	Екоярви . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	крутые и покрытые лѣсомъ; глубина 20 ф. Грунтъ песчаный и глинистый; берега болотистые и лѣсомъ покрытые; глубина 18 фут.
	Кивіярви. . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ глинистый; берега крутые и лѣ- сомъ покрытые; глу- бина 20 фут.
	Ойярви. . . . .	1	1/2	Грунтъ иловатый; берега болотистые и лѣсомъ покрытые; глубина 15 фут.
	Куовасъ-ярви . . . . .	1	1/2	Грунтъ иловатый; берега крутые и лѣ- сомъ покрытые; глу- бина 18 фут.
	Питкеярви. . . . .	2	1	Грунтъ иловатый; берега крутые и и лѣсомъ покры- тые; глубина 18 ф.
	Кіимаярви . . . . .	2	1	
	Хаухіярви . . . . .	1	3/4	Грунтъ глинистый.
	Вангамусярви . . . . .	2	1	Грунтъ глинистый, глубина 3 фут.
	Хаухаярви . . . . .	10	1 1/2	Грунтъ глинистый и песчаный; берега высокіе и лѣсомъ покрытые; глуби- бина 24 фут.
	Хаухіярви . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	Грунтъ иловатый, берега болотистые и каменистые; глу- бина 54 фут.
	Кескистенъ-ярви	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	Грунтъ иловатый и песчаный, берега низменные и боло- тистые; глубина 48 фут.



Тюрвись . . .	Найстенъ-ярви .	4	3	Грунтъ песчаный; берега каменистые и лѣсомъ покры- тые; глубина 192 ф.
	Кииненярви. . .	3	1	Грунтъ песч.; бере- га крут. и утесист.; глубина 200 фут.
	Похіеланярви .	2	1	Грунтъ иловатый и глинистый, берега открыт. и воздѣлан- ные, глубина 32 ф.
	Юлейстенярви.	1 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{4}$	Грунтъ иловотый; берега песчаные и открытые; глубина 32 фут.
	Нутоярви . . .	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{2}$	Грунтъ иловатый; берега открытые и болотистые; глуби- на 12 фут.
	Куорсумаярви .	2 $\frac{1}{2}$	1	Грунтъ иловатый и каменистый; бере- га низмен., боло- тистые и населен- ные глуб. 168 ф.

*Въ верхне-Сатакунда верхнемъ уездѣ.*

Икались . . .	Нискаярви . . .	10	5	
	Кангари . . . .	7 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	
	Куйвасъ-ярви . .	7 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	
	Яммярви . . . .	12 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	
	Паркапо . . . .	7 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$	
	Корось-ярви или большое озеро			
	Икались . . . .	30	5	
Кюро. . . . .	Кархіяярви . . .	7 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$	Грунтъ песчаный и иловатый; берега вы- сокіе; глубина отъ 4 до 8 фут.
	Лаваярви . . . .	2 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$	Грунтъ песчаный и иловатый; берега вы- сокіе; глуб. отъ 60



Кюро. . . . .	Хейніярви . . . .	$1\frac{2}{3}$	$1\frac{2}{3}$	до 80 ф. Грунтъ глинис.; берега низменные; глубина отъ 16 до 20 ф.
	Ярвенкюлеярви.	$2\frac{1}{2}$	$\frac{5}{6}$	Грунтъ песчаный; берега высокіе; глубина отъ 16 до 24 ф.
	Туркила . . . . .	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	Грунтъ мягкій; берега низменные; глубина отъ 2 до 6 ф.
	Шарилакъ-Ярви.	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	Грунтъ мягкій, берега низменные, глубина отъ 2 до 6 ф.
	Андиланъ-Ярви.	2	2	Грунтъ мягкій; ширина отъ 8 до 10 ф.
	Везоярви . . . . .	$2\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$	Грунтъ топкій; берега низменные; глубина отъ 16 до 24 ф.
Руовеси . . . . .	Вирусельке . . . .	10	$7\frac{1}{2}$	Грунтъ мягкій, глинист. берега частью высокіе и част. низмен.; глуб. отъ 14 до 20 ф.
	Тарьяне . . . . .	15	10	Грунтъ глинистый и иловатый; берега высокіе; весьма глубоко
	Мустасъ-сельке.	$2\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{4}$	Грунтъ глинистый берега высокіе; очень глубоко.
	Руовеси . . . . .	10	$2\frac{1}{2}$	Грунтъ глинист.; берега окружены горами
	Райялахденсельке	$2\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$	Грунтъ глинистый каменистый; очень глубоко.
	Шалавеси . . . . .	5	$12\frac{1}{2}$	Глуб. отъ 42 до 48 ф.
	Вангавози . . . . .	12	5	Глуб. отъ 18 до 20 ф.
	Аури-Ярви . . . . .	15	$3\frac{1}{4}$	Довольно глубоко.



Руовеси . . .	Паловеси . . .	} 5 12 отъ 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> до 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> отъ 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	} 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> отъ 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> отъ 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	} Грунтъ топкій, берега болотистые; глубина отъ 12 до 18 ф.
	Ванговеси . . .			
	Хаукаярви . . .			
	Хельвет. Ярви . . .			
	Муліярви . . .			
	Похтія Ярви . . .			
	Луома . . . . .			
	Козеро . . . . .			
	Хераярви . . . . .	} длины. ширины. версты версты до до отъ отъ	} Грунтъ топкій; берега болотист.; глубина отъ 12 до 18 ф.	
	Мустаярви . . . . .			
	Мусталамми . . . . .			
	Калію-ярви . . . . .			
	Лехніе . . . . .			
	Ненейсь . . . . .			
	Руа-Ярви . . . . .			
	Сульми-Ярви . . . . .			
	Сульміярви . . . . .			
	Айнесярви . . . . .			
	Тайвалъ-ярви . . . . .			
	Ріуттасъ-ярви . . . . .			
	Яттиярви . . . . .			
	Исокамоярви . . . . .			
	Питкаярви . . . . .			
	Тюстенъ-ярви . . . . .			
	Килхесъ-ярви . . . . .			
	Консіа-ярви . . . . .			
	Якама . . . . .			
	Лейтю . . . . .			
	Хадраярви . . . . .			
	Суомиярви . . . . .			
	Урайсь . . . . .			
	Пете-ярви . . . . .			
	Исокайтаярви . . . . .			
	Исо - и Вехе-Серклярви . . . . .			
	Луоскаярви . . . . .			
	Тенхусъ . . . . .			
	Тортіярви . . . . .			
	Валкеярви . . . . .			
	Котаярви . . . . .			
	Енонтапайль . . . . .			
	Пимеярви . . . . .			
	Хоуккери . . . . .			
	Наараярви . . . . .			
	Пеураярви . . . . .			
	Лумлярви . . . . .			
	Хонгаярви . . . . .			



Руовеси . . . .	Румаяремъ . . .				} Грунтъ топкій, берега болотист.; глубина отъ 12 до 18 ф.
	Огимусъ . . . .				
	Паапойсъ . . . .				
	Серклярви . . . .				
	Лехмусъ-ярви . . .				
	Мейюярви . . . .				
	Каакоярви . . . .				
	Юлейненъ . . . .				
	Раписка . . . .				
	Сарвиярви . . . .				
	Муурайсъ-ламы . . . . .				
	Кавлярви . . . .				
	Нуркоярви . . . .				
	Пенкіярви . . . .				
	Ваоконенъ ярв.				

длины.  
верст.  $3\frac{1}{2}$   
отъ  $1\frac{1}{4}$  до  $3\frac{1}{2}$

ширин.  
верст.  $2\frac{1}{2}$   
отъ  $1\frac{1}{4}$  до  $2\frac{1}{2}$

*Въ Верхне-Сантакунда-нижнемъ уьздѣ.*

Виттисъ . . . .	Сеексъярви . . . .	10	6	Грунтъ глинистый и каменистый; берега высокіе и каменистые; глубина отъ 30 до 50 ф.
	Пуурмярви . . . .	5	2	Грунтъ иловатый; глубина отъ 2 до 4 ф.
	Райяла . . . . .	5	2	
Секюля . . . .	Пюхейярви . . . .	30	10	Грунтъ, мелкій песокъ; берега низменные; глубина отъ 60 до 180 ф.
Кьюло . . . . .	Кьюло . . . . .	10	$2\frac{1}{4}$	Грунтъ крупный песокъ; берега частію болотистые, частію съ незначительными высотами.

*Въ Нижне-Сатакундскомъ.*

Састмола . . . .	Хирвиярви . . . .	7	5	Берега каменистые; глубина 24 фут.
	Сійкайсъ . . . . .	10	5	Берега каменистые, глубина 12 фут.



Ульфябю . . . . .	Изоярви . . . . .	20	5	Грунтъ каменистый; берега низменные; глубина 30 ф.
	Кюнесъ-Ярви . . . . .	6	3	Грунтъ глинистый; берега низменные; глубина 18 ф.
	Нюхатто . . . . .	8	6	Грунтъ глинистый; берега низменные; глубина 30 ф.
Лапю . . . . .	Каланпере . . . . .	5	2	Грунтъ глинистый; берега высокіе; глупина 18 ф.

## Въ уездъ Вемо.

Летала . . . . .	Отаярви . . . . .	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ иловатый и глинистый; глубина 24 ф.
	Валкоярви . . . . .	5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Берега низменные; глубина 8 ф.
Нюкюрко . . . . .	Валкіамери . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2	Грунтъ иловатый, бе- рега низменные; глупина 5 ф.
Вемо . . . . .	Ахмагвези . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ глинистый и каменистый; берега низменные; глубина 24 ф.

## Въ уездъ Вирмо.

Римито . . . . .	Ріайсъ . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	<sup>2</sup> / <sub>3</sub>	Грунтъ твердый, гли- нистый; глубина 48 ф.
	Мейникала . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1	Грунтъ хрящеватый и иловатый; берега отлогіе; глубина 48 ф.
Меремаску . . . . .	Кусніеми . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Грунтъ твердый; бе- рега высокіе; глубина 72 ф.
Нагу . . . . .	Самилаксь . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Глубина 168 ф.



## Въ уездъ Маску.

Наузисъ . . . .	Пистекойя . . . .	1	1	Грунтъ иловатый; берега болотистые; глубина отъ 8 до 12 фут.
	Саваярви . . . .			
Лундо . . . .	Литтойсь . . . .	2	2	Грунтъ глинистый и песчаный; берега низ- менные; глубина 48 ф.
С. Мортенъ . . . .	Липпаярви . . . .	1	1 $\frac{1}{2}$	Грунтъ глинистый и песчаный; глубина 30 ф.

## Въ уездъ Пиккё.

С. Киринь . . . .	Липпаярви . . . .	5	2	Грунтъ мягкій, бе- рега частію высокіе и частію низменные; глубина отъ 3 до 20 ф.
Сагу . . . . .	Силкиле . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	Грунтъ иловатый; берега низменные; глубина 10 ф.
Паргасъ . . . .	Лампигъ . . . . .	1	$\frac{1}{2}$	Грунтъ мягкій; юж- ный берегъ крутой и высокій, и сѣвер. низменный и покатый; глубина 12 ф.
Паргасъ . . . .	Мустефуннь-Э . . . .	1	1	Глубина 12 ф.
	Гаммельгордъ . . . .	1 $\frac{1}{3}$	$\frac{2}{3}$	Глубина 12 ф. Грунтъ мягкій и бе- рега болотистые.

## Въ уездъ Халика.

Ускела . . . .	Ярвисъ . . . . .	2	1	Грунтъ глинистый, берега низменные; глубина отъ 6 до 10 ф.
	Аласъ-Ярви . . . .	1 $\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	Грунтъ иловатый, берега низменные.
	Валькъ-Ярви . . . .	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$	Берега низменные и болотистые, исклю- чая южной стороны къ которой приле-



Кіикала . . . . .	Халкъ-Ярви . . . . .	2	$\frac{2}{3}$	Грунтъ хребетъ въ 16 ф. высоты; глубина отъ 6 до 12 ф.
	Кіикала . . . . .	4	$\frac{3}{4}$	Грунтъ иловатый; берега низменные, кромѣ восточ. стороны, гдѣ они каменисты; глубина 24 ф.
	Омиоярви . . . . .	$3\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	Грунтъ иловатый; берега низменные; глуб. отъ 12 до 18 ф.
	Пернь-ярви . . . . .	5	$\frac{1}{4}$	Грунтъ мягкій; берега очень крутые и каменистые; глубина отъ 18 до 30 ф.
Кіиско . . . . .	Хирсъ-ярви . . . . .	11	$2\frac{1}{2}$	Грунтъ песчаный и глинист., берега крутые и каменистые; глуб. отъ 18 до 72 ф.
	Кіиско . . . . .	$6\frac{1}{2}$	2	Грунтъ иловатый; берега запад. и сѣвер. сторонъ крутые и каменистые, а другихъ сторонъ низменные; глубина отъ 12 до 24 ф.
	Куркела . . . . .	$2\frac{1}{2}$	1	Грунтъ мягкій; берега весьма крутые и каменистые; глубина отъ 30 до 48 ф.
	Энаярви . . . . .	16	$\frac{3}{4}$	Грунтъ частію твердый, а частію мягкій; берега крутые;



Кіиско . . . . .	Ваикъ-ярви . . . . .	2	1	глуб. отъ 30 до 90 ф. Грунтъ мягкій; берега высокіе и каменные; глубина отъ 48 до 72 ф.
	Суомусъ-ярви . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	Грунтъ глинист.; берега нѣсколько крутые; глубина 24 ф.
	Лакнаярви . . . . .	4	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	Берега весьма крутые; глубина отъ 36 до 54 ф.
	Варесъ-ярви . . . . .	5	2	Грунтъ мягкій; берега низменные; глубина отъ 18 до 24 ф.
	Анеро-ярви . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Грунтъ иловат.; берега высокіе; глубина отъ 18 до 22 ф.
Біерно . . . . .	Саарисъ . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	Грунтъ иловатый; берега низменные; глубина отъ 16 до 48 ф.
	Торкила . . . . .	1	1	Грунтъ мягкій, иловатый; берега болотистые; глубина отъ 16 до 48 ф.
	Сормъ-ярви . . . . .	2	1	Грунтъ и берега такіе же; глубина отъ 8 до 38 ф.
	Хаммаръ . . . . .	3	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ тверд.; берега крутые; глубина отъ 24 до 72 ф. соединено съ моремъ рѣкою, протекающ. у завода Тюкъ-Э.
Біерно . . . . .	Пуолаха . . . . .	3	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ иловат.; берега болотист.; глубина до 120 ф.
	Хуммендаль . . . . .	2	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Грунтъ мягкій; берега низменные; глу-



Біерно . . . .	Маккербеле. . .	4	1½	бина отъ 30 до 108 ф.
Кимито . . . .	Драгфіердъ. . .	5	3	Грунтъ болотистый.
	Біеркбода . . .	2	1½	Грунтъ мягкій, иловатый; берега мѣстами низменные и каменные; глубина отъ 16 до 76 ф.
	Кааснесъ. . . .	1½	½	Грунтъ иловат.; берега болотист.; глубина 40 ф.
	Сторъ . . . . .	1	⅓	Грунтъ иловат.; берега частію низменные и частію каменные; глуб. 6 ф.
				Грунтъ иловат.; берега высокіе, каменные; глуб. 4 ф.

## На Аландъ.

Хашмарландъ.	Вестъ-мора. . .	5	1	12 ф. глубины.
Лемландъ . . .	Лежбеле. . . . .	1	½	Грунтъ песчаный и глинистый.

## Замѣчательнѣйшіе заливы и проливы.

Кирхшпили	Назван. заливовъ	длина въ верстахъ.		Примѣчанія.
		длина въ верстахъ.	ширина въ верстахъ.	
Въ уездъ Вирмо.				
Вирмо . . . . .	Сарисъ или залив. Вирмо.	12	5	Грунтъ частію глинист. и частію песчаный; глуб. 108 ф.
Лемо . . . . .	Лемо. . . . .	2	2½	Грунтъ частію глинистый, частію песчаный; берега низменные; глуб. 120 ф.
Паргасъ . . . .	Эрста-Фіердъ	22	5 до 8	Между кирхшпилями Паргасъ и Римито; большой глубины.
Нагу . . . . .	Ханго-Фіердъ	5	5	Между кирхшпилями Римито и Нагу.



Римито . . . .	Шаканайсь — Фіердъ . . . .	5	6	Между многим. остр.
	Лаппъ и Кир- стилефіердъ .			
Паргасъ . . . .	Норрфіердъ .	«	«	Составляющій про- долж. залива Эрста- фіердъ и фарватеръ изъ г. Або въ Аландъ; глубина 180 ф.
Корпо . . . .	Корпостремъ	10	5 до 6	Продолж. отъ Нарр- фіерда и проходъ въ Балтійское море.
Паргасъ и На- гу . . . . .	Эрфіердъ . .	«	«	Продолженіе Эрста Фіерда къ востоку.
Нагу и Корпо.	Гуликронафі- ердъ.			
				<i>На Аландъ.</i>
Сундъ . . . .	Кіоркзунды .	«	«	Два залива, изъ ко- ихъ одинъ на запад- ной, а другой на во- сточной сторонѣ цер- кви Сундъ; глуб. 96 ф. Замерз. всегда позже нежели дру- гіе заливы.
Лемландъ. . .	Лембеле . . . .	1	1/2	Грунтъ песчаный и глинистый.

*Примѣчаніе:* Кромѣ вышеизчисленныхъ водъ, въ губерніи имѣются источники минеральной воды, большею частью желѣзнаго свойства, замѣчательнѣйшіе изъ нихъ находятся:

1) Въ г. Або источникъ сей называется Куппскимъ; при немъ учреждены удобныя строенія и купальни.

2) Въ г. Нодендаль.

3) При селеніи Верейкорва, въ капелланствѣ Вильнесъ, кирхшпиля Лемо, уѣзда Вирмо.

4) При сел. Сальмисъ, въ кирхшпилѣ Ньююрко, уѣзда Вемо; 2 1/2 вер. отъ г. Нюстада.

5) У сел. Лепписто, въ кирхшпилѣ Вирмо.

6) У г. Раумо.



- 7) При дер. Лиль-Раумо; въ кирхшпилѣ Ульффебю.
- 8) Въ кирхшпилѣ Кюро, источникъ называемый Тупкиму.
- 9) При сел. Поукка въ кирхшпилѣ Руовеси.
- 10) Раутапоррасъ въ кирхшпилѣ Виттисъ.
- 11) При сел. Лилькусто въ кирхшпилѣ Біерно.
- 12) При сел. Никку въ кирхшпилѣ Біерно.
- 13) При дер. Весторъ-Илло и при дер. Смедснула, въ кирхшпилѣ Кимито.
- 14) При дер. Годбю въ кирхшпилѣ Финстремъ, на Аландѣ.
- 15) При дер. Лембеле, въ кирхшпилѣ Лемландъ.

е) *Болота.*

Въ южной части Абоско-Біернеборгской губерніи, въ особенности близъ морскаго берега, почти неимѣется болотъ; напротивъ того, въ сѣверо-восточной части ея въ кирхшпиляхъ: Мухіярви, Тюрвись, Рудвеси, Икались и Ульффебю находится весьма много обширныхъ и почти непроходимыхъ болотъ, большею частію, топкихъ и бездонныхъ.

Замѣчательнѣйшія по своей обширности суть.

- 1) Болото Яміенкейдасъ ( Въ кирхшпилѣ Икались-Татакунда въ
- 2) — Нійниева ( верхнемъ уѣздѣ.
- 3) — Изосуо или Изонева, въ каппеланствѣ Помаркъ, въ кирхшпилѣ Ульффебю.

б) Пути сообщенія.

*Сухопутные.*

За исключеніемъ дорогъ, находящихся въ сѣверо-восточной части губерніи, (верхне-Сатакунда въ верхнемъ уѣздѣ) которыя, проходя по мѣстамъ болотистымъ и мало населеннымъ, неудобны для движенія по нимъ войскъ въ мирное время, всѣ прочія дороги въ губ. особливо почтовые, находятся въ превосходномъ состояніи; ихъ можно назвать шоссе. Онѣ идутъ, большею частію, по мѣстамъ наполненнымъ низкими и хорошо воздѣланными холмами, прерываемыми лѣсомъ. Въ южной части губерніи, гдѣ мѣстоположеніе болѣе скалисто, часто возвышаются огромныя скалы гранита, окруженныя остроконечными меньшими скалами, вѣроятно отдѣлившимися въ слѣдствіе сильнаго мороза. Почтовые дороги, ходя извиваются тамъ около горъ, но все таки онѣ поднимаются иногда подъ угломъ 12 или 15°. Грунтъ по которому идутъ дороги, большею частію глинисто-песчаный. Весьма рѣдко случается, чтобы дороги и мосты портились



отъ разлитія рѣкъ и ручьевъ, близъ дорогъ протекающихъ. По этому, утвердительно можно сказать, что дороги въ Абоско-Біернеборгской губерніи большею частію удобны для слѣдованія войскъ и перевозки тяжестей во всякое время года. Исключеніемъ изъ сего однакожъ служатъ, 1) сѣверо-восточная часть губерніи, гдѣ отъ разлитія болотъ дороги иногда портятся и, 2) самая сѣверная часть, гдѣ вдоль пограничья Вазаской губерніи, отрасль Мансельскаго хребта дѣлаетъ входъ въ губернію съ сѣверной стороны почти недоступнымъ для большихъ обозовъ, даже зимою.

Иногда случается зимою, вовемя сильныхъ мятелей, что дороги, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ по обѣимъ сторонамъ ихъ идутъ заборы или плетни, такъ заносятся снѣгомъ, что до очищенія ихъ поселянами, сообщеніе почти прекращается на день ли болѣе.

#### *Содержаніе дорогъ.*

Въ городахъ мѣщане, а подеревнямъ поселяне обязаны содержать дороги натурою.

#### *Ширина дорогъ.*

Большая почтовая береговая дорога отъ Або до Гельсингфорса имѣетъ ширину отъ 3 до 4 саж. а прочія почтовые дороги большею частію имѣютъ ширину отъ 2 до 3 саж.

#### *Содержаніе почтовыхъ станцій.*

Въ городахъ мѣщане, а по деревнямъ поселяне по очереди выставляютъ лошадей на почтовыхъ станціяхъ, а именно: для каждой станціи на большія почтовые дороги отъ 5 до 10, а на малыя почтовые дороги отъ 2 до 5 лошадей. Сверхъ сего для каждой станціи назначены еще отъ 4 до 8, такъ называемыхъ резервныхъ лошадей, которыхъ, потребованію станціоннаго смотрителя (гастгевера), обязаны выставлять селенія ближайшія къ почтовымъ станціямъ, когда на оныхъ бывають въ разгонѣ почтовые лошади.

Поселяне употребляютъ повозку на двухъ колесахъ, запрягаемую въ одну лошадь. Такія же повозки въ употребленіи и на почтовыхъ станціяхъ.

За версту и почтовую лошадь платится: отъ всѣхъ городовъ до первой станціи по 4 коп. а по деревнямъ по  $2\frac{1}{2}$  коп. сер. За обывательскую одноконную подводку платится  $1\frac{1}{2}$  коп. сер, за версту; плата провоза тяжестей условна.



*Дороги въ военномъ отношеніи.*

Финлядія вообще, по пересѣченности мѣстоположенія, суровости климата и малому населенію, неспособна ни къ дѣйствию, ни къ продовольствію большихъ массъ войскъ, и потому необходимость заставляетъ раздѣлять войска на отдѣльные самостоятельные отряды. Принимая же во вниманіе, что въ Финляндіи страны, прилежащія къ морю, особенно Абоско-Біернеборгская губернія суть самыя населенныя и самыя плодородныя, и что важнѣйшіе Финляндскіе города суть прибрежные, очевидно войска, дѣйствующія въ Финляндіи, большею частію должны придерживаться къ странамъ приморскимъ; кромѣ того, въ краѣ столь бѣдномъ по своимъ средствамъ, весьма важно, чтобы флотъ содѣйствовалъ войскамъ, дѣйствующимъ на сушѣ; особенно необходимо содѣйствіе гребной флотиліи. По всѣмъ этимъ причинамъ, дорога, пролегающая по морскому берегу, составляетъ главный путь. Этотъ путь, важнѣйшая дорога Финляндіи, служитъ вмѣстѣ съ тѣмъ сообщеніемъ Петербурга съ Стокгольмомъ. Переѣздъ совершается чрезъ Аландскіе острова въ Грисельгамъ. Кромѣ этаго главнаго пути сообщенія въ губерніи находятся еще слѣдующія.

*Почтовыя дороги.*

- 1) Большая почтовая дорога отъ г. Або, въ г. Тавастгусъ, называется береговою.
- 2) Большая почтовая отъ г. Або, въ г. Тавастгусъ, чрезъ кирхшпили: С-тъ Каринъ, Лундо и С-тъ Мортенъ.
- 3) Большая почтовая отъ г. Або въ Таммерфорсъ, чрезъ кирхшпили: С-тъ Марія, Лундо, Пейтисъ, Лойміюкки, Виттисъ, Тюрвисъ, Карку и Мухіярви.
- 4) Большая почтовая отъ г. Або въ г. Вазу, чрезъ приходъ Раумо и г. Біернеборгъ, гдѣ устроенъ перевозъ на паромѣ чрезъ рѣку Кумо.
- 5) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 4, при дер. Турсунперъ и кирки Вирмо идетъ до дер. Гельсингъ, откуда на лодкахъ переѣзжаютъ до острова Брендъ-э; потомъ дорога пролегаетъ по острову до противоположнаго берега, далѣе опять переѣздъ на лодкахъ до острова Кумлинге, потомъ по острову и отъ него, опять на лодкахъ, до Варъ-э; отъ Варъ-э чрезъ сел. Монгстекта, чрезъ Аландъ до сел. Экеръ-э. По этой дорогѣ ходитъ почта въ Швецію.
- 6) Малая почтовая, отъ г. Або въ г. Гельсингфорсъ, отходитъ



отъ дороги № 1, при мѣстечкѣ Сало, чрезъ кирхшпили: Ускела, Кіикала, Киско, Лоію, Вихтись и Эсбо

7) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 2, при киркѣ капеланства Эура и выходящая на дорогу № 3, при киркѣ кирхшпиля Пейтись.

8) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 1, при станціи Виста и выходящая на дорогу № 3.

9) Малая почтовая, (отходящая отъ почтовой № 2 при киркѣ капеланства Коскись) въ кирхшпиль Таммела, Тавастгуской губерніи.

10) Малая почтовая отъ г. Біернеборга въ г. Таммерфорсъ она соединяется съ почтовою № 3, у кирки кирхшпиля Виттись.

11) Малая почтовая отъ г. Біернеборга въ г. Тавастгусъ, отходитъ отъ дороги № 10 у кирки Виттись, чрезъ кирхшпиль Пунгалайтю.

12) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 5 при д. Вивкеле кирхшпиля Вемо, идетъ до дер. Гаутись, гдѣ она раздѣляется: одна отрасль идетъ до г. Нюстада, а другая выходитъ на дорогу № 4 при дер. Летола.

13) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 4 у кирки Вирмо, чрезъ капеланство Уллене, и выходящая на дорогу № 10 у кирки Кумо.

14) Торговая дорога, отходящая отъ почтовой № 4 при дер. Наузись-Нуммись, чрезъ кирхшпили Ноузись и Лемо, капеланство Вильнесъ и Меримаску. Дорога сія оканчивается на берегу моря, недалеко отъ станціи Мондала, кирхшпиля Римито.

15) Малая почтовая отходящая отъ почтовой № 3, при станціи Вирсаноя, она пролегаетъ по берегу Оз. Пюхьярви, чрезъ кирхшпиль Эура, мимо желѣзнаго завода Каутуа, и выходитъ на почтовую № 10, при станціи Меретола.

16) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 15, при станціи Сякуле и выходящая на дорогу № 10 у кирки Кумо.

17) Малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 4 у кирки кирхшпиля Летала, чрезъ капеланство Хиннеіокки, и выходящая на дорогу № 15 при желѣзномъ заводѣ Каутуа.

Еще малая почтовая, отходящая отъ почтовой № 17, у мызы Ваанись, чрезъ дер. Сюденмаа и выходящая на дорогу № 4 у кирки кирхшпиля Эура-Оминне.

18) Малая почтовая отъ г. Таммерфорса къ киркѣ капеланства Старо, кирхшпиля Лаппфьердъ, Вазаской губерніи.



19) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 4, у кирки капеланства Нормаркъ и выходящая на дорогу № 18, у кирки капеланства Канганпя.

20) От почтовой № 4 отходить малая почтовая дорога, у большого Резоскаго моста, идетъ чрезъ кирхшпиль Резо въ г. Нодендаль, и далѣе выходитъ опять на ту же почтовую № 4 дорогу, при станціи Хумикала, у кирки Маску.

21) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 3, при станціи Сальшисъ и выходящая на дорогу № 18 у кирки кирхшпиля Кюро.

22) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 18 при станціи Юля-Ярви; она пролегаетъ по берегу оз. Насіярви до кирки капеланства Куру, и оттуда въ кирхшпиль Руовеси, гдѣ она раздѣляется; одна отрасль идетъ чрезъ мостъ Яркѳ въ Вазаскую губернію, а другая чрезъ пороги Муроле, въ Тавастгускую губернію.

23) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 1 при станціи Сало, идетъ чрезъ кирхшпиль Ускели, мимо кирки капеланства С-тъ Бертиль, въ г. Тавастгусъ.

24) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 3, при станціи Ориня и выходящая на дорогу № 13 у кирки капеланства Улене.

25) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 3, недалеко отъ станціи Ориня, идетъ чрезъ кирхшпиль Лойласіокки, до границы Тавастгуской губерніи.

26) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 3, у кирки капеланства Вамбула, идетъ мимо кирки капеланства Аластаро и выходитъ на дорогу № 25, у кирки кирхшпиля Лойміокки.

27) Малая почтовая, отходящая от почтовой № 3 у моста Виммискоски, идетъ чрезъ кирхшпили Тюрвисъ и Весилаксъ и далѣе въ Тавастгускую губернію, гдѣ она раздѣляется по направленію къ г. г. Тавастгусу и Таммерфорсу.

28) Малая почтовая, отходящая отъ дороги № 5, на кирхшпиль Финстремъ, на Аландѣ; идетъ чрезъ кирхшпили Юмала и Лемландъ до станціи Гранбода, откуда на лодкѣ переѣзжаютъ до Дегербю.

#### *Военныя и торговыя дороги.*

29) Торговая дорога, отходящая от почтовой № 1, въ разстояніи 19 вер. отъ г. Або, чрезъ кирхшпили Пемаръ и Саго въ сел.



Релаксъ, и чрезъ кирхшпиль Кимито выходитъ опять на дорогу № 1 у кирки Біерно.

30) Отъ г. Або, въ разстояніи  $4\frac{1}{2}$  верстѣ, отходящая отъ дороги № 1 къ морю мимо сел. Лемо, откуда на лодкахъ перевозятъ на острова: Ситово, Какскерти и Кульго.

31) Отъ почтовой № 1, въ разстояніи отъ г. Або  $7\frac{1}{2}$  верстѣ, отдѣляется дорога, идущая чрезъ островокъ Престильмъ и Кустъ-Э къ киркѣ кирхшпиля Паргасъ и далѣе на ос. Оль-Э.

32) Отъ почтовой № 29 отходитъ дорога, у кирки Сагу къ киркѣ капеланства Каруна и къ берегу моря.

33) Отъ дороги № 32, отходитъ дорога, въ разстояніи  $1\frac{1}{2}$  вер., отъ кирки Сагу, чрезъ кирхшпиль Халико и выходитъ на почтовую № 1, недалеко отъ станціи Кеала.

34) Отъ большой почтовой № 1, у большаго Пемарскаго моста, отдѣляется дорога, и слѣдуя берегомъ рѣки Темаръ, выходитъ на почтовую № 2, недалеко отъ кирки капеланства Эура, кирхшпиля С-тъ Мортенъ.

35) Отъ почтовой № 1, не далеко отъ станціи Кеала, отдѣляется дорога въ дер. Аммако; сія деревня назначена для квартиръ проходящихъ воинскихъ командъ.

36) Отъ почтовой № 1, между станціею Кеала и киркою Халико, отдѣляется дорога, которая пролегаетъ мимо мызы Всюрила, къ киркѣ капеланства Ангильіеми.

37) Отъ почтовой № 1, у кирки Халико, отходитъ дорога въ кирхшпиль С-тъ Мортенъ и выходитъ на почтовую № 2.

38) Отъ дороги № 31, отдѣляется дорога, не далеко отъ парома чрезъ Норрсундъ, къ киркѣ капеланства Кустъ-Э и далѣе до мызы кустъ-Э.

39) Отъ почтовой № 1 у Силоскаго моста, отходитъ дорога, чрезъ капеланство С. Вертисъ, въ кирхшпиль Кіикали и далѣе въ г. Тавастгустъ.

40) Отъ почтовой № 6, недалеко отъ мѣстечка, отходитъ дорога въ кирхшпиль Киско.

41) Отъ дороги № 10 отходитъ дорога у деревни Бирилла, къ киркѣ кирхшпиля Кискаала, откуда другая дорога при деревнѣ Риутсуо, выходитъ на дорогу № 39.

42) Отъ почтовой № 1 отходитъ дорога, при станціи Ламбола, кирхшпиля Біерно, къ желѣзнымъ заводамъ Тюкъ-Э и Карьякала.

43) Отъ почтовой № 1 отходитъ дорога при станціи Ламбола и выходитъ на дорогу № 6; сія дорога называется Судейскою.



44) Отъ почтовой № 1, у кирки Біерно, отходить дорога къ желѣзному заводу Коскисъ и далѣе въ кирхшпиль Киско.

45) Отъ дороги № 44 отходить дорога при селеніи Астельюки и выходить надорогу № 43.

46) Отъ почтовой № 2 отходить дорога у кирки С. Мортенъ въ капеланство Каринайсъ.

47) Отъ почтовой № 3, у кирки кирхшпиля С. Маріи, отходить дорога чрезъ капеланства Руско и Вахто и выходить на почтовую № 4 недалеко отъ станціи Хумакола.

48) Отъ почтовой № 3, недалеко отъ кирки С. Маріи, отходить дорога въ капеланство Пахтисъ.

49) Отъ почтовой № 3, недалеко отъ станціи Мяккюла, отходить дорога въ дер. Куркила и выходить на дорогу № 2.

50) Отъ почтовой № 25 отходить дорога въ капеланство Мятсема.

51) Отъ почтовой № 11 отходить дорога, недалеко отъ границы кирхшпиля Виттисъ, въ дер. Теукула и Тортила, гдѣ устроенъ паромъ чрезъ рѣку Кумо; далѣе идетъ къ киркѣ капеланства Кіиска и къ киркѣ кирхшпиля Тюрвисъ, наконецъ выходить на почтовую № 3 у моста Вашмаскоски.

52) Отъ почтовой № 7 отходить дорога при станціи Курала (кирхшпиля Весилаксъ) въ капеланство Тотьярви.

53) Торговая дорога, отходящая отъ дороги № 18, не далеко отъ станціи Вехуварпе; она пролегаетъ до кирки кирхшпиля Икалисъ и опять выходить на дорогу № 18 при станціи Ярвенкуле.

54) Отъ почтовой № 14 отходить дорога чрезъ капеланство Міетойсъ и выходить на большую почтовую дорогу № 4 въ дер. Турсунперя, близъ кирки Вирмо.

55) Отъ почтовой № 12 отходить дорога близъ кирки Ньюкирко въ г. Нюстадъ.

56) Отъ почтовой № 18 отходить дорога между станціями Летала и Иходе, къ киркѣ Пюхема.

57) Отъ г. Раумо въ киркѣ Лаппо, и въ капеланство Хиннеріюки, выходить на почтовую № 17.

58) Отъ дороги № 57, отходить дорога у кирки Лаппо, къ киркѣ Эура-Ошинне и выходить тамъ на почтовую № 4.

59) Отъ почтовой № 4, отходить дорога у кирки Эура-Оминне и выходить на почтовую № 10, при станціи Массія.

60) Отъ почтовой № 4, отходить дорога не далеко отъ кирки Лувіа и выходить на дорогу № 59.

61) Отъ почтовой № 4, отходить дорога у кирки Лувіа къ гаван-



ни Биркшкеръ.

62) Отъ дер. Лиль-раумо (кирхшпиля Ульфебю) пролегаетъ дорога къ гавани Ревсъ-Э.

63) Въ дер. Роснѣсъ, въ 5 вер. отъ г. Біернеборга, отходитъ дорога отъ почтовой № 4, пролегаетъ мимо кирки Ульфебю, и при селеніи Хайстила, паромомъ чрезъ рѣку Кимо, выходитъ на дорогу № 10.

64) Отъ дороги № 63, при селеніи Хайстила, отходитъ дорога мимо мызы Аннола и выходитъ на почтовую № 10 рпн дер. Хайстила, гдѣ устроены тоже паромъ, чрезъ рѣку Кумо.

65) Отъ дороги № 63, отходитъ дорога у кирки Ульфебю къ желѣзному заводу Фридрихсфорсъ, въ капеланство Кулло.

66) Новая дорога проведена прямо отъ г. Біернеборга въ дер. Финбю (капеланства Нормаркъ), гдѣ она выходитъ на почтовую № 4.

67) Отъ почтовой № 4 при дер. Роснесъ, отходитъ дорога чрезъ дер. Юльбеле и Содермаркъ и выходитъ на дорогу № 66, при дер. Финбю.

68) Отъ почтовой № 4, недалеко отъ станціи Нормаркъ, отходитъ дорога въ капеланство Виттисъ-бо-Фіердъ.

69) Отъ почтовой № 4, при селеніи Лаугфорсъ, отходитъ дорога къ кирки и гавани капеланства Састмола и выходитъ опять на ту же почтовую № 4, при станціи Туориле.

70) Отъ почтовой № 18, недалеко отъ кирки Канганя, отходитъ дорога въ кирхшпиль Ильмола, Вазаской губерніи.

71) Отъ дороги № 70, отходитъ дорога къ р. капеланства Карвія.

72) Отъ почтовой № 18 отходитъ дорога до водопада Кюръ.

73) Отъ почтовой № 18 отходитъ дорога въ капеланство Вильякала.

74) Отъ почтовой № 18, отходитъ дорога, недалеко отъ станціи Нивисало, чрезъ капеланство Паркано къ киркѣ капеланства Куру.

75) Отъ почтовой № 3, отходитъ дорога въ кирхшпиль Мухаярви; оттуда нынѣ проводится дорога въ капеланства: Суоденіеми и Лувіо.

*Постоянныя земныя дороги.*

1) Отъ Або, чрезъ кирхшпили: с. Маріи, Лундо, Пейтисъ и Лойміокки, въ деревню Хумпила, кирхшпиля Таммела, Тавастгуской губерніи.

2) Отъ станціи Пейвике (на почтовой дорогѣ № 19) мимо кирки Канганя, до станціи Каупиля, и выходитъ на почтовую № 18, при станціи Ярвенкюля.

3) Отъ Або, чрезъ заливъ Резо, до г. Нодейдаль, а оттуда чрезъ заливъ Лемо къ дер. Лембойсъ, кирхшпиля Лемо.



4) Отъ Або, чрезъ островъ Хирвіесала, до дер. Мондола, кирхшиля Римито.

5) Отъ г. Нолендаль, чрезъ островъ Луонама, до дер. Мондола.

6) Отъ г. Нолендаль, до дер. Ярвисари; а оттуда мимо кирки Корпо, чрезъ заливъ Ваткасть и островъ Финъ-э, въ каппеланство Гутискеръ.

#### 7) ЕСТЕСТВЕННЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.

1) Обыкновенные роды *зерноваго хлѣба*, засѣваемаго въ Абоско-Біернеборгской губерніи суть: рожь, ячмень, овесъ и въ небольшомъ количествѣ пшеница.

2) Разнаго рода *огородныя растенія и овощи*, вообще свойственныя холодному климату.

Изъ нихъ примѣчательнѣйшія: картофель, съ 1762 года введенный въ употребленіе возвратившимися изъ семилѣтней войны финскими солдатами и послѣ распространенный стараніями экономическаго общества. Это растеніе составляетъ въ губерніи важнѣйшій предметъ пропитанія; рѣпа, брюква и капуста, разведенны во множествѣ; полевой горохъ сѣется вездѣ; хмѣль, ленъ, пенька и табакъ.

3) *Грибы и кормовыя травы*. Изъ нихъ извѣстно около 800 растеній явнобрачныхъ; числа растеній тайнобрачныхъ нельзя означить даже и приблизительно. Изъ травныхъ растеній, служащихъ для корма скота, болѣе всего встрѣчается на лугахъ, такъ называемый ситникъ (*Scirpus-lacustris*) рогоза или трастниковка (*Cama palustris*) и лисичка или лисій хвостъ (*Alerseuris pratensis*); въ низменныхъ и болотистыхъ мѣстахъ болѣе всего растутъ осочныя травы. Изъ всего числа травныхъ произрастеній насчитываютъ до 335 употребляемыхъ въ медицинѣ.

4) Изъ *дикихъ лѣсныхъ деревьевъ*, особенно по прибрежнымъ мѣстамъ и въ шкерахъ растутъ: дубъ, сѣвернѣе встрѣчающійся какъ рѣдкость: ясень не далѣе 62°, илимъ, боярышникъ, терновникъ, гордь, кизиль, орѣшникъ, липа.

Изъ обыкновенныхъ родовъ *лиственнаго лѣсу* растутъ: береза осина, ольха, ива, верба, рябина, черемуха. Изъ *краснаго или хвойнаго произрастенія*: сосна, ель, пихта и можжевельникъ.

5) *Плодоносныя деревья*, даже и въ тѣхъ странахъ, гдѣ они легко могутъ произрастать, вообще весьма мало размножены.

Недостатокъ ихъ замѣняется ягодами. Изъ рода ягодъ встрѣ-



чаются, рѣдко въ дикомъ состояніи, но вездѣ въ садахъ, всего обыкновеннѣе: крыжовникъ и смородина. Изъ дикихъ ягодъ въ большемъ количествѣ произрастаютъ: земляника, малина, голубика, черника, и другія. На болотистыхъ мѣстахъ родится клюква, и на низменныхъ мѣстахъ морошка (по фински *Guomaigami*) и ароматическая сѣверная малина (мамура, по фински *Maamigami*).

1) *Домашній скотъ*: быки, коровы, бараны, овцы, козы, свиньи, лошади.

2) Изъ *хищныхъ и другихъ звѣрей* водятся: медвѣди, волки, рыси, обыкновенныя лисицы, росомахи, барсуки, выдры, зайцы, кролики, горнастаи, бѣлки и векши; отъ нихъ получаютъ хорошіе мѣха, и частію даже для заграничнаго вывоза. Въ прѣжнія времена водились бобры, нынѣ они считаются за рѣдкость; еще рѣже попадаются чернобурья лисицы и оси; при морскихъ берегахъ и въ большихъ озерахъ водятся тюлени, а въ водахъ Аландскихъ—дельфины.

3) Изъ *домашнихъ птицъ*: обыкновенная курица водится повсемѣстно; другія же, какъ—то: гуси, утки, индѣйки и проч. очень мало разводятся въ деревняхъ сельскими хозяйствами; ихъ держатъ болѣе въ городахъ.

4) Изъ *дикихъ птицъ*, доставляющихъ весьма прибыльную охоту, заслуживаютъ быть упомянутыми: глухари, тетерева, бѣлая куропатки и рябчики; послѣдніе были разведены по повелѣнію Императрицы Екатерины II, въ окрестностяхъ С. Петербурга и распространились съ 1770 года по Финляндіи. По водамъ живутъ многіе роды дикихъ гусей, утокъ и множество другихъ водяныхъ птицъ, изъ коихъ гага, по причинѣ частаго ея истребленія, сдѣлалась рѣдкою.

5) *Рыбы*: Салакушка, сельди, лохъ (*Salmo giox*) форели, щуки, карпы, караси, плотва, лещи, окуни, судаки, ерши, треска, налимы, угри, миноги и проч. Изъ самыхъ большихъ рыбъ, попадающихся въ озерахъ Сатакундскихъ, есть сомъ, бывающій вѣсомъ до 300 фунтовъ.

6) *Насѣкомыя*: пчелы и проч.

7) *Пресмыкающіяся*: пѣявицы и разнаго рода змѣи, изъ коихъ большая часть ядовиты.

8) *Земноводныя*: раки и проч. Въ прѣжнія времена, въ рѣкахъ и озерахъ Сатакунда попадались мѣстами жемчужныя раковины, но отъ частаго лова, количество ихъ весьма уменьшилось. Впрочемъ



цѣнность ихъ была незначительна, хотя и случались примѣры, что за нѣкоторыя изъ нихъ платили отъ 20 до 30 шведскихъ талеровъ или 7—10 руб. серебромъ.

1) Главнѣйшую породу *камней* составляетъ гранитъ. Твердость его, допускающая красивую полировку, даетъ ему преимущество въ украшеніи великолѣпнѣйшихъ здацій. Особенной красоты гранитъ находится около Або. Черный мраморъ ломается у Біернеборгской гавани. Известковый камень находится во всѣхъ странахъ, въ особенности толстый известковый слой идетъ вдоль береговъ Абоско-Біернеборгской губерніи, или собственной Финляндіи до Нюландской губерніи. Шиферъ, и глина кирпичная для гончарныхъ издѣлій находятся вездѣ. Жерновые и точильные камни находятся во многихъ мѣстахъ, равно какъ красильныя земли, особенно красная.

Гранаты находятся въ кирхшпилѣ Кимито. Въ кирхшпилѣ Виттисѣ найденъ асбестъ.

2) *Металлы*: желѣзо, которое добывается изъ горныхъ рудниковъ и изъ многихъ озеръ и болотъ Сатакундскихъ. Мѣди весьма не много.

### 8) К л и м а т ъ .

Страна, лежащая за 60 градусомъ сѣверной широты, не можетъ измѣнить своей сѣверной природы. Суровая и продолжительная зима, короткое и жаркое лѣто, быстрый переходъ отъ одного къ другому, т. е. продолженіе весны и осени въ немногихъ недѣляхъ, составляютъ общій характеръ сѣвернаго климата. Чѣмъ выше поднимаемся къ сѣверу, тѣмъ ощутительнѣе дѣлаются выставленныя нами отличительныя черты. Впрочемъ, въ позднѣйшія времена въ семь отношеніи замѣтна во всей Финляндіи чувствительная перемѣна. Зима вообще наступала позже, нежели во времена древнѣйшія, и обыкновенно бывала теплѣе; осень напротивъ, сдѣлалась продолжительнѣе. Это вѣроятно послѣдовало отъ большаго обработыванія страны, высушки многихъ болотъ и уменьшенія лѣсовъ. Средняя температура въ продолженіи самаго холоднаго времени года, въ половинѣ генваря въ Або, по Цельсіеву термометру, показывала 5° 7' морозу. Величайшіе жары начинаются въ іюлѣ мѣсяцѣ; разность ихъ въ южныхъ и сѣверныхъ странахъ не столько значительна, сколько разность холода. Средняя температура въ половинѣ іюля въ Або, по Цельсіеву термометру, возвышается до 15° 9'. Величайшій холодъ рѣдко переступаетъ нѣсколько за 30 °, а жаръ



въ тѣни замѣчаемъ былъ выше 30°. Продолженіе зимы должно положить въ 5 мѣсяцевъ.

Разность въ климатѣ показывается въ береговыхъ странахъ и въ шкерахъ сравнительно съ странами внутренними. Согрѣтое лѣтнимъ солнечнымъ лучемъ, море охлаждается не такъ скоро, какъ твердая земля, и теплота его, сообщаясь близъ лежащимъ странамъ, замедляетъ приближеніе холоднаго времени года; по этому зима, въ странахъ удаленныхъ отъ моря, наступаетъ гораздо прежде и напротивъ, въ весеннее время, холодные морскіе вѣтры охлаждають береговья страны въ то время, какъ уже въ верхнихъ полосахъ начинаетъ дѣйствовать растительная сила. Чѣмъ ближе подходишь къ сѣверу, тѣмъ сильнѣе дѣйствуютъ на произрастительность продолжительные лѣтніе дни.

Въ Абоско-Біернеборгской губерніи ячмень колосится къ жатвѣ на 14—16 недѣль послѣ посѣва. Весна начинается въ исходѣ апрѣля, лѣто въ началѣ іюня, осень въ началѣ октября, а зима въ ноябрѣ и декабрѣ.

Произрастенія начинаютъ показываться въ исходѣ мая, цвѣтуть въ іюль и созрѣваютъ въ августѣ.

Въ метеорологическомъ отношеніи, въ Або, въ продолженіи года, считаютъ 103 дня ясныхъ, 109 частію сумрачныхъ и 153 совершенно сумрачныхъ. Больше число ясныхъ дней было въ апрѣлѣ и въ маѣ, меньше въ ноябрѣ; больше число сумрачныхъ дней въ декабрѣ, меньше въ генварѣ. (\*) Градъ случается рѣдко и то имѣетъ незначительное вліяніе на страну.

Снѣга покрываютъ землю въ продолженіи 5 мѣсяцовъ. Озера, рѣки и болота крѣпко замерзають.

Воздухъ и климатъ въ губерніи вообще считаются здоровыми. Холера была только въ нѣкоторыхъ мѣстахъ южныхъ, прибрежныхъ странъ, прочія же эпидемическія болѣзни, какъ то: нервныя лихорадки и кровавые поносы, посѣщавшіе иногда сѣверо-восточную часть губерніи или верхне-Сатакундскій верхній уѣздъ, должны быть приписаны столько же недостатку въ средствахъ пропитанія какъ и употребленію нездоровой пищи, (къ которой принужденъ былъ прибѣгнуть бѣдный народъ) сколько и вреднымъ испареніямъ отъ весьма многихъ обширныхъ болотъ, въ той части губерніи находящихся.

Самыми благопріятными для здоровья считаются отдаленныя

(\*) Метеорологическія данныя, основаны на результатахъ многолѣтнихъ наблюденій, университетскаго профессора Гельстрема.



лѣсистыя пространства и шкеры, гдѣ, по исчисленію, изъ 50 чело-  
вѣкъ ежегодно умираетъ 1. Вообще въ населенныхъ странахъ,  
между поселянами, умираетъ 1, изъ числа 35 или 40 чело-  
вѣкъ; въ маленькихъ приморскихъ городахъ 1, изъ 40—45; но въ г. Або,  
окруженномъ горами, до пожара 1827 года тѣсно выстроенномъ,  
умиралъ 1, изъ числа 25—30 чело-  
вѣкъ. Неблагопріятныя для здо-  
ровья обстоятельства въ семь городѣ уменьшились съ того вре-  
мени, какъ онъ по новѣйшему плану значительно распространенъ.  
О здоровости климата въ губерніи, можно нѣкоторымъ образомъ  
судить по достиженію людьми глубокой старости, хотя къ тому мо-  
гутъ способствовать и нѣкоторыя другія причины. При послѣднемъ  
всеобщемъ исчисленіи народа, оказалось, что въ Абоско-Біернеборг-  
ской губерніи изъ числа 6,585 чело-  
вѣкъ, 1 достигалъ до 90 лѣтъ  
или болѣе. Въ означенномъ числѣ лицъ, достигавшихъ 90 или бо-  
лѣе лѣтъ, женскаго пола было  $\frac{2}{3}$  а мужскаго  $\frac{1}{3}$ .

Ночные заморозы верѣдко случаются въ продолженіе лѣтнихъ  
жаровъ, особенно въ низменныхъ и болотистыхъ мѣстахъ.

### III. ЖИТЕЛИ.

За 1849 г. мужскаго пола . . . . .	126,254
— — — женскаго ——— . . . . .	144,158
<hr/>	
Всего . . . . .	270,412

#### ПЛЕМЕНА, ПРАВЫ И ОЧЕРКИ БЫТА.

Древнѣйшіе обитатели Финляндіи были Лаппы, (Лопари, или  
Лапландцы), блуждающіе съ своими оленями Номады; они принужде-  
ны были мало-помалу занимать внутреннія страны, будучи тѣсними  
пересѣлявшимися сюда, большею частію съ востока, и въ свою  
очередь, вѣроятно гонимыми отъ идущихъ на сѣверъ Славянъ, пле-  
менами Финскими. Эти племена сначала выбирали для своихъ по-  
селеній пространства приморскія и лежащія по берегамъ рѣкъ. По-  
степенное распространеніе земледѣлія лишало намадовъ луговыхъ  
пространствъ и плугъ, подобно мечу, прибрѣлъ Финнамъ болѣе  
земли и отнималъ ее у Лапповъ, особено когда послѣдніе не хотели  
оставлять своего прежняго образа жизни и наравнѣ съ первыми  
привиматься за земледѣліе. Такимъ образомъ Лаппы оттѣснены были  
наконецъ за 68° сѣверной широты.

Финны или Финляндцы, составляютъ самый многочисленный  
народъ, который, по главнымъ нарѣчіямъ языка, раздѣляется на



два поколѣнія: Тавастляндцевъ (или по фински: Hämläiset, именуемыхъ удревнихъ Руссовъ, Емью или Ямью) и Кореловъ. Въ историческомъ отношеніи Финскій народъ можно раздѣлить на четыре поколѣнія: 1) на собственно Финновъ, (Suomalaiset, у Руссовъ Сумь) 2) Тавастляндцевъ; 3) Кареловъ и 4) Квеновъ или Kainulaiset. Собственно Финны въ юго западной оконечности Финляндіи т. е. въ Абоско-Бьернеборгской губерніи живущіе, находятся въ близкомъ сродствѣ съ Тавастляндцами, населяющими среднюю часть Финляндіи.

Финны заняли нынѣшнее свое отечество еще ввремя доисторическія; они нашли его покрытымъ густыми лѣсами, тинистыми болотами и тощими гранитными скалами, а самихъ себя увидѣли подверженными суровости климата, страны, лежащей близъ полярнаго круга. Здѣсь, чтобъ избѣжать плачевнаго жребія нужды, бѣдности, всеконечнаго истребленія и снискать самыя скудныя средства къ пропитанію, должны были бороться и превозмогать суровость господствующей природы, смягчать жестокость климата и побѣждать испытанную неплодородность почвы.

Эта непрестанная борьба съ жестокостію климата и съ суровостію природы должна была образовать народный характеръ, такимъ, какимъ мы находимъ его въ самой дѣйствительности. Такъ у Финна родились тѣ, никакими трудностями неодолимыя свойства: постоянство, твердость и настойчивость въ исполненіи намѣреній, имъ разъ предпринятыхъ, навлекающія ему нерѣдко упрекъ въ своенравіи и даже въ упрямствѣ; та неистощимая сила терпѣнія, которая, хотя и уступаетъ иногда ударамъ бѣдствія, однакожъ нелегко побѣждается, и то мужество, которое съ дерзкимъ чувствомъ устремляетъ его въ видимую опасность. Лѣтописи тридцатилѣтней войны свидѣтельствуютъ о храбрости Финновъ, а послѣднія столѣтія подтверждаютъ это свидѣтельство. Привыкши съ юныхъ лѣтъ къ труднымъ работамъ, не рѣдко съ самага дѣтства борясь съ недостаткомъ, Финнъ не можетъ радовать себя тѣми блистательными въ жизни надеждами, которыя лелѣютъ другіе народы, надѣленные лучше дарами счастья и потому какая то угрюмая важность и задумчивость ярко обозначаютъ черты его лица, всю его наружность и ясно высказываются въ его пѣсняхъ. Онъ говоритъ медленно и обдуманно и съ такоюже медленностію исполняетъ свое назначеніе; работа его добросовестна, прочна и надежна. Онъ нелегко воспломѣняется гнѣвомъ, но раздраженный надежды, нерѣдко выходитъ изъ границъ. Видя весьма часто, что надежды его на щасливую будущность разрушаются морозомъ одной ночи, онъ недовѣряетъ счастью, которое нерѣдко измѣняло ему. Онъ не-



довѣряетъ ни чему новому, ни чему необычайному въ жизни, ибо подозрѣваетъ въ томъ для себя какое либо несчастіе, и по той же причинѣ бываетъ недоувѣрчивъ къ иноземцамъ и нелегко съ ними сближается; но его гостепріимный домъ всегда отворенъ для странника и одни только сношенія съ чужеземцами въ странахъ многолюдно населенныхъ, научили его принимать плату за гостепріимство. Въ прибрежныхъ странахъ, гдѣ поселилось много Шведовъ, первоначальное Финское племя уже примѣтно измѣнилось.

Финляндцы имѣютъ темный цвѣтъ лица, угрюмый и мрачный видъ, грубый голосъ, медленную рѣчь, крѣпкіе члены тѣла и твердую походку. Финская пословица: мужъ пословамъ, быкъ по горамъ, отлично выражающая національный характеръ, можетъ относиться въ особенности къ жителямъ внутреннихъ странъ, гдѣ онъ сохранился во всей чистотѣ. Но зато и Финское упрямство вошло въ Швецію въ пословицу. Финнъ врагъ всѣхъ нововведеній, и его трудно склонить къ перемѣнѣ въ образѣ жизни и земледѣліи. Впрочемъ всѣ согласны въ томъ, что Финляндцы составляютъ умѣренный, сильный, трудолюбивый и дѣятельный народъ. Касательно похвалы ихъ умѣренности, должно къ сожалѣнію, сознаться, что порочная страсть къ пьянству во многихъ мѣстахъ уже видимо обнаружилась.

Кромѣ Финновъ, уже нѣсколько столѣтій живутъ по островамъ Финскаго залива и на всемъ Аландѣ, Шведы (времени ихъ населенія опредѣлительно назначить нельзя). Впрочемъ шведскимъ языкомъ говорятъ всѣ значительныхъ сословіи люди, изъ коихъ самое малое число Шведскаго происхожденія. Этотъ языкъ есть офиціальныи во всей странѣ и употребляется въ правительственныхъ мѣстахъ и въ училищахъ.

Въ позднѣйшія времена стали переселяться русскіе, особенно съ 1809 года, времени присоединенія Финляндіи къ Россіи. Число ихъ весьма незначительно: они живутъ только въ городахъ, какъ купцы. (\*)

#### Движеніе народонаселенія.

Въ городахъ и уѣздахъ.	Число рождающихся.			Число умершихъ.			Число браковъ.
	Муж.	Жен.	всего.	Муж.	Жен.	всего.	
Въ городахъ . . . . .	386	372	758	317	308	625	225
— уѣздахъ . . . . .	4,118	4,035	8,153	2,617	2,505	5,122	2,011
Всего . . . . .	4,504	4,407	8,911	2,934	2,813	5,747	2.236

(\*) Въ послѣдніи 7 лѣтъ т. е. съ 1843 по 1850 г. народонаселеніе умножилось 9241 чел.



Изъ числа раждающихся, незаконно рожденныхъ бываетъ среднимъ числомъ въ годъ: въ Або 75, Біернеборгъ 19, Раумо 9, Нюстадъ 15, Таммерфорсъ 6, Нодендалъ 3, а въ уѣздахъ 710, всего въ губерніи 837.

**РАЗМѢЩЕНІЕ ГОРОДСКИХЪ ЖИТЕЛЕЙ.**

Города.	Число домовъ.						Церквей.	
	Общественныхъ.		Частныхъ.		Несущихъ построй.	Свобод. отъ постр.	Каменныхъ.	Деревянныхъ.
	Камен.	Дерев.	Камен.	Дерев.				
Або . . . . .	20	15	40	526	361	240	2	«
Нодендалъ . . . . .	«	2	«	125	116	11	1	«
Раумо . . . . .	1	5	2	254	247	15	1	«
Біернеборгъ . . . . .	2	3	9	410	398	26	«	1
Таммерфорсъ . . . . .	1	5	1	166	«	173	«	1
Нюстадъ . . . . .	«	7	«	298	288	17	1	«

**Сельскихъ.**

Слѣдующая таблица показываетъ число дворовъ въ уѣздахъ, и сколько изъ нихъ освобождены отъ воинскаго постоа.

Уѣзды	Число дворовъ въ уѣзд.	Изънихъ освобожден. отъ воинск. постоа.
1) Халико . . . . .	1,420	283
2) Пикись . . . . .	1,037	145
3) Маску . . . . .	1,811	200
4) Вирмо . . . . .	1,103	236
5) Вемо . . . . .	1,158	216
6) Нижне-Сатакунда . . . . .	1,326	178
7) { Верхн-Верхней . . . . .	957	233
8) { Сата-Средней . . . . .	1,174	247
9) { кунда Нижній . . . . .	1,240	168
10) Аландъ . . . . .	1,110	231
<b>Всего . . . . .</b>	<b>12,336</b>	<b>2,137</b>



Освобожденные от воинскаго поста суть: въ городахъ, дома дворянства и духовенства; въ уездахъ собственно дворянскія имѣнія, называемыя Sateri и Etälse, боштели духовенства, казенныя милиціонныя боштели, имѣнія Немдемановъ или Членовъ Лагманскаго и Герадскаго суда, имѣнія церковныхъ старшинъ и Гастгеберы или почтовые станціи.

Домы и строения по деревнямъ не имѣютъ ни правильности, ни красоты: но зато расположены выгоднымъ для хозяйства образомъ. Дворы большею частію разбросаны, отъ того что каждый земледѣлецъ по возможности старается строить свой домъ на срединѣ воздѣланнаго имъ поля. По этому самому встрѣчается не большое число деревень, имѣющихъ нѣсколько болѣе дворовъ. Есть однакожъ нѣкоторыя деревни, въ особенности въ южной и сѣверо-восточной части губерніи, имѣющія до 20 и болѣе дворовъ. Обыкновенно селенія расположены вдоль по дорогѣ. Величина избъ бываетъ большею частію отъ 60 до 100 квадр. аршинъ.

Относительно пожаровъ, они весьма удобно расположены. Вездѣ по селеніямъ есть колодцы, наполненные чистою и здоровою водою.

На версту приходится жителей:

мужскаго пола . . .	6.
женскаго — . . .	6,

Всего. 12.

На каждую мужескую душу приходится 19 десятинь, число дворовъ, удобныхъ для расположенія войскъ по квартирамъ: 7,495.

Число дворовъ, кои по отдаленности своей отъ мѣстъ, признанныхъ удобными для расположенія войскъ по квартирамъ, немогутъ войти въ составъ общаго квартирнаго расписанія Абоско-Біернеборгской губерніи: 4,841; а всего въ Абоско-Біернеборгской губерніи 12,336 дворовъ. Число дворовъ, освобожденныхъ отъ воинскаго поста часто измѣняется, но бываетъ около 2,137.

*Замѣчательнѣйшія селенія по народонаселенію.*

Какихъ уѣздовъ.	Назван. селен.	Число дворовъ.	Число жителей.
Верхне Сатакунда верхняго.	Кавіа . . . . .	65.	1,500.
	Верх. Хонгаіюки.	Свѣденій по числу дворовъ не получено.	1,310.
	Ниж. Хонгаіюки.		500.
	Вихтитярви . . .		575.
	Канганпе . . . .		700.
	Венесярви . . . .		480.



Верхне Сатакунда верхняго.	Яміярви . . . . .	46.	
	Киніе . . . . .	54.	
Верхне-Сатакунда средняго.	Литсола . . . . .		485.
	Мерістайпале . . . . .		460.
	Лейку . . . . .		360.
	Юлеярви . . . . .		329.
	Нава . . . . .		393.
Верхне-Сатакунда нижняго.	Иско-Секюле . . . . .		646.
	Канганне . . . . .		239.
	Кепала . . . . .		223.
	Туйскула . . . . .		222.
	Пѣхсіюки . . . . .		290.
	Вѣхе-Секюле . . . . .		287.
Нижне-Сатакунда . . . . .	Састелола . . . . .		
	Хвитисбофіердъ . . . . .		
	Нормаркъ . . . . .		
	Помаркъ . . . . .		
	Роснесъ . . . . .		
	Левенпельдо . . . . .		

Свѣдѣній по числу дворовъ получено.

Свѣден по числу жителей получено.

Таблица жителей по званіямъ прилагается подъ № 2.

#### Жители по сословіямъ.

Жители Финляндіи раздѣляются на четыре класса или сословія: на дворянъ, духовныхъ, купцовъ или мѣщанъ и земледѣльцовъ.

1) *Дворянство*. Каждому старшему члену старшей линіи дворянской фамиліи предоставлено право посѣщать общій сеймъ Финляндіи.

2) *Духовенство*. Имѣетъ право представлять правительству выбранныхъ имъ въ Епископы кандидатовъ, а изъ своего сословія посылать на сеймъ депутатовъ, по одному изъ cadaго пробства.

Епископы, по ихъ сану, имѣютъ право присутствовать на сеймѣ.

3) *Сословіе купцовъ и мѣщанъ* населяетъ города. Купцы и мѣщане cadaго города имѣютъ право посылать на сеймъ своихъ депутатовъ.

4) *Земледѣльцы* раздѣляются: на коронныхъ, помѣщичьихъ и податныхъ или самостоятельныхъ (Krono, Frälse och Skutic). Земледѣльцы коронные и податные составляютъ четвертое сословіе на сеймахъ и имѣютъ право избирать изъ среди своей депутатовъ, по одному изъ cadaго уѣзда.

Дворянство и духовенство освобождены отъ многихъ повинностей, которыми обложены сословія мѣщанъ и земледѣльцевъ, между прочимъ они освобождены отъ воинскаго постоя.

Всѣ прочіе жители, какъ напимѣръ военные и гражданскіе,



служащие и отставные чиновники, коль скоро они не принадлежатъ къ сословію дворянъ, рабочій классъ людей и бобыли, неимѣющіе отдѣльныхъ земель или геймановъ, такъ называемые торпари, поденщики, батраки, всѣ живущіе въ прислугѣ и другіе не причисляются ни къ которому изъ четырехъ сословій или классовъ и потому на сеймахъ не имѣютъ своего представительства.

#### IV. ПРОМЫШЛЕННОСТЬ.

Промышленность находится еще на самой низкой степени, но вообще въ народѣ замѣтна склонность къ трудолюбію и достиженію лучшихъ успѣховъ и усовершенствованій по этой части. Доказательствомъ сему можетъ служить то, что въ послѣднія времена испрошено было у правительства много разныхъ привилегій на заведеніе мануфактуръ и фабрикъ. Причины, препятствующія успѣхамъ промышленности, суть: неимѣніе достаточныхъ капиталовъ, непошлинный ввозъ Русскихъ мануфактурныхъ произведеній, равно какъ малая пошлина на произведенія, ввозимыя изъ Швеціи, и наконецъ, что мануфактурныя произведенія Финляндіи никакъ еще немогутъ равняться съ произведеніями другихъ странъ и потому потребность иноземнаго ввоза еще не прекращается. Для большаго содѣйствія распространенію новыхъ мануфактурныхъ заведеній, городъ Таммерфорсъ, еще въ 1821 году объявленъ вольнымъ; въ немъ позволено селиться всѣмъ своеземнымъ и чужеземнымъ мануфактуристамъ, фабрикантамъ и всякаго рода ремесленникамъ, съ правомъ освобожденія отъ всѣхъ казенныхъ повинностей, безъ всякихъ цеховыхъ ограниченій и сверхъ того съ преимуществомъ ввозить беспошлинно сырые матеріалы и машины и производить свободную торговлю своими произведеніями во всей Финляндіи.

Преимущественнымъ исключеніемъ изъ всей столь ограниченной промышленности, можетъ быть обработываніе произведеній лѣсныхъ, доставляющихъ важнѣйшій источникъ доходовъ.

Для улучшенія сельскаго хозяйства въ 1797 году въ г. Або, учреждено Экономическое общество. Оно упрочено въ своемъ существованіи разными денежными и другими пожертвованіями со стороны правительства и многихъ частныхъ лицъ и оказываетъ постоянныя заслуги, распространеніемъ полезныхъ растений, закупкою лучшихъ иноземныхъ хлѣбныхъ сѣмянъ, выписываніемъ мягко-рунныхъ овецъ, преподаваніемъ наставленій въ земледѣліи и проч.

Между тѣмъ какъ фабрики и мануфактуры въ значительномъ объемѣ донынѣ немогли заводиться въ Финляндіи, народъ постоян-



но преуспѣваетъ въ своей, съ древнихъ временъ обычной, дѣятельности и приготовляетъ издѣлія не только для собственнаго употребленія, но и для продажи, и потому правительство всячески старалось, чрезъ содѣйствіе экономическаго общества, распространить въ народѣ промышленную дѣятельность и оборотливость и придавать его домашнимъ издѣліямъ большое совершенство.

Въ г. Або основано прядильно-ткацкое училище, для котораго наставницы выписаны были изъ Шведской Норландіи, приготовляющей самый лучшій холстъ. Ткачихи, получавшія образованіе въ этомъ заведеніи, были рассылаемы повсюду учительницами; преподаваемые въ немъ наставленія вообще улучшили ткацкое производство, и не только полотна, но и лучшихъ качествъ бумажныя ткани начались приготовляться, какъ для домашняго употребленія, такъ и для продажи. Обыкновеніе вязать для продажи чулки и перчатки, заведенное еще съ католическихъ временъ монахинями Бригиттинскаго Ордена, жившими тогда, въ г. Нодендалѣ, удержалось до нашихъ временъ, распространившись въ окрестныхъ мѣстахъ.

Г. Раумо извѣстенъ приготовленіемъ кружевъ. Богатства большею частію раздѣлены между разными сословіями жителей; однакожъ есть въ губерніи нѣкоторые довольно богатые помѣщики. Самые богатые купцы находятся въ городахъ Або и Біернеборгѣ.

Всѣ земскія повинности, поступающія ежегодно отъ Абоско-Біернеборгской губерніи составляютъ около 375,421 руб. серебромъ.

#### Сельское хозяйство, промыслы и ремесла.

Земледѣліе съ древнихъ временъ было главнѣйшимъ способомъ пропитанія Финновъ.

Почва земли Абоско-Біернеборгской губерніи большею частію глино-песчаная, а вдоль береговъ каменистая. Такъ какъ почва въ Финляндіи первоначально способна была къ правильному хлѣбопашеству, то Финны, съ тѣхъ самыхъ временъ, какъ они сдѣлались исторически извѣстными, начали употреблять особый способъ обработыванія полей: плель или пережегу. Этотъ способъ состоитъ въ томъ, что на лѣсистомъ мѣстѣ, годномъ для посѣва, вырубается и сожигается весь лѣсъ; земля, удобренная оставшеюся отъ пережеги золою, вспахивается между оставшимися пнями и засѣвается рожью, ячменемъ и проч. Если она окажется особенно плодородной, то послѣ первой жатвы сѣютъ на ней овесъ, и наконецъ гречиху; а потомъ оставляютъ ее на отдыхъ и на зарастаніе опять лѣсомъ. Но какъ такого рода земледѣльство особенно вредно, потому что чрезъ мѣру истощенная земля долгое время



неможетъ произращать никакого поваго лѣса намѣсто истребленнаго пережегою, и потому лѣса, столь важный для Финляндіи предметъ, чрезъ это уменьшаются; то правительство старалось по возможности ограничивать сей способъ обработыванія, и только въ такихъ странахъ, гдѣ неровная и каменистая почва затрудняетъ введеніе правильного хлѣбопашества, какъ на примѣръ въ восточныхъ губерніяхъ Финляндіи, обычай пережигать земли остался господствующимъ.

Но въ Абоско-Біернеборгской губ., преимущественно въ средней и южной ея частяхъ, причисляющихся къ странамъ Финляндіи, имѣющимъ плодороднѣйшую почву и потому болѣе способнымъ къ обработыванію, нынѣ вездѣ введено правильное хлѣбопашество. Эти части губерніи, покрыты обширными пахотными полями, которыхъ узкія, немного вышуклыя гряды, раздѣлены между собою совершенно прямыми бороздами, для отвращенія вредной сырости; трава, выростая въ конавкахъ, счищается ежегодно и перемѣшивается съ землею, образовавшеюся при вспахиваніи. Здѣсь нѣтъ на поляхъ этаго множества камней, которое бываетъ въ восточныхъ губерніяхъ Финляндіи т. е. въ Саволакѣ и Карелии, и плодородный грунтъ здѣсь состоитъ большею частію изъ глины съ пескомъ. Другой здѣшній способъ воздѣлыванія полей состоитъ въ осушиваніи болотъ, мало помалу превращаемыхъ въ обработанную землю. Чрезъ это не только увеличивается самое хлѣбопашество и число луговъ, но и климатъ значительно улучшается. Но еще идонынѣ несчастіе для хлѣбопашца составляютъ ночные морозы, нерѣдко случающіеся въ продолженіе лѣтнихъ жаровъ, особенно въ низменныхъ и болотистыхъ мѣстахъ. Эти ночные заморозы часто истребляютъ въ нѣсколько часовъ зрѣющіе къ жатвѣ хлѣба, и загодовой трудъ заставляютъ терпѣть неурожай и бѣдность. Этому злу также надѣются помочь посредствомъ осушенія болотъ.

Кромѣ обыкновеннаго зерноваго хлѣба, какъ то: ржи, ячменя, овса и въ небольшомъ количествѣ пшеницы, сѣютъ: табакъ, картофель, горохъ и другія огородныя овощи. Пенька и ленъ разводятся въ столь маломъ количествѣ, что сборъ недостаточенъ даже для домашняго употребленія жителей.

Количество посѣва на десятину бываетъ ржи  $1\frac{1}{2}$  четверти; ячменя 1 четверть 7 четвериковъ; овса 2 четверти, 1 четверикъ.

Въ недавно-минувшіе годы неурожая, когда при всей экономіи, хлѣбные запасы, какъ въ частныхъ такъ и въ общественныхъ магазинахъ, были истощены, привезено большое количество хлѣба изъ иностранныхъ земель и изъ Россіи. Но и въ хлѣбородные годы,



когда вывозится хлѣбъ за границу, въ Россіи покупается мука для продовольствія квартирующихъ въ губерніи войскъ.

Особенная примѣчательность въ Финляндіи та, что менѣе плодородныя страны ея, соразмѣрно съ количествомъ высѣваемаго хлѣба, даютъ иногда богатѣйшую жатву. Такъ на примѣръ въ Куопіоской губерніи, случается что общій урожай бываетъ самъ 7, тогда какъ въ Абоско-Біернеборгской губерніи, пользующейся выгодами лучшей и плодороднѣйшей почвы, общій урожай бываетъ самъ 6. Но это обстоятельство ни мало не опровергаетъ показаннаго насчетъ относительной плодородности земли въ разныхъ губерніяхъ Финляндіи, по той причинѣ, что въ странахъ, которыхъ почва земли плодороднѣе, сѣютъ несравненно чаще или гуще. Тамъ земля имѣетъ болѣе силъ къ произрастенію и лучше способствуетъ къ созрѣванію большаго количества сѣмени. Мѣрное пространство полей, для равнаго количества посѣва въ губерніяхъ плодороднѣйшихъ гораздо меньше, нежели въ губерніяхъ не столько плодородныхъ, и берегаемая чрезъ то земля, а еще болѣе труды земледѣльца въ первыхъ, несравненно превышаютъ выгоды самой обильной жатвы въ послѣднихъ.

#### Среднія цѣны.

	Серебромъ.	
	Рубли.	Коп.
Четверть пшеницы . . . . .	7	«
— Ржи . . . . .	5	64
— Ячменя . . . . .	3	92 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
— Овса . . . . .	2	39 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
— Полеваго гороху . . . . .	4	54 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>
Ведро горячаго вина (водки) . . . . .	1	55

#### Работника земледельца.

Въ годъ (получая пищу) . . . . .	20	«
— лѣто (не получая пищу) . . . . .	25	«
— день — — — . . . . .	«	26
Работникъ съ лошадыю въ день . . . . .	«	52

Въ годы неурожая жители бѣднѣйшей части губерніи, т. е. Верхне-Сатакундскаго-Верхняго уѣзда кирхшпилей: Икались, Руовеси и Кіоро, оставляя свои дома, уходятъ обыкновенно толпами къ городамъ, при морскомъ берегу лежащимъ на заработки.



Посѣвъ	{	Льна. . . . .	Четвертей
		Конопля (*). . . . .	750 600

Ленъ и конопля большею частію употребляются на мѣстѣ: а большое количество сбывается въ сыромъ видѣ въ городахъ во время ярмарокъ.

## Среднія цѣны.

Пудъ льна на мѣстѣ	{	2 руб. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к. с.
— — въ городахъ		
— конопли на мѣстѣ	{	1 руб. 80 коп. с.
— — въ городахъ		

Средній доходъ съ десятины пахатной земли составляетъ 36 руб. сер., а принимая въ расчетъ, трудъ и матеріалы для посѣва и обработки, 18 руб. сер.

Таблица подъ № 3 показывасть количество посѣва и урожая.

Примѣч.: 1) Сверхъ того употребляется на винокурение 50,600 четвертей зерноваго хлѣба, изъ котораго выкуривается ежегодно около 202,000 ведръ горячаго вина.

2) Курение вина предоставлено всякому владѣтелю земли за установленную въ казну пошлину и по опредѣленнымъ срокамъ; собственныхъ винокуренныхъ заводовъ не имѣется.

3) Картофель собирается ежегодно около 521,800 четвертей.

4) Въ 37 приходскихъ ссудныхъ запасныхъ магазинахъ запасъ составлялся по 1 іюля 1849 года ржи 13,100, ячменя 1,309, овса 123, и гороху 66 бочекъ.

5) Военные провіантскіе магазины находятся въ г. г. Або, Біернеборгъ и въ укр. Скарпансѣ на островѣ Аландѣ; они всѣ состоятъ въ распоряженіи Военнаго начальства.

6) Казенныхъ запасныхъ магазиновъ Финляндскаго гражданскаго вѣдомства 5, а именно: 1, въ г. Або, 2, въ г. Біернеборгъ; 3, въ г. Таммерфорсѣ; 4, въ кирхшпилѣ Кюра и 5, въ угодьяхъ казенной мызы Кастельгольмъ на островѣ Аландѣ (\*\*).

Все это количество хлѣба, при обыкновенныхъ урожаяхъ бываетъ достаточно для необходимаго продовольствія жителей, одна-

(\*) Для потребности жителей Абоской губерніи ленъ большею частію получается изъ Тавастгуской губерніи, гдѣ онъ довольно значительно разводится, а конопля привозится изъ Россіи.

(\*\*) Для пособія нуждающихся при неурожаяхъ, правительствомъ заведены казенные запасные провіантскіе магазины. Изъ этихъ магазиновъ по умѣреннымъ цѣнамъ продается рожь и ячмень, какъ на посѣвъ, такъ и на прокормленіе, а на выручаемыя чрезъ то деньги закупается новый запасъ. Кромѣ того почти каждый приходъ имѣетъ также ссудные провіантскіе магазины.



кожъ иногда случается въ бѣднѣйшей части губерніи; т. е. Верхне-Слтакунда верхнемъ уѣздѣ, что поселянинъ не ѣстъ хлѣба изъ одной чистой муки испеченнаго, а примѣшиваетъ въ него мелко истолченную солому, эстляндскій мохъ, сосновую кору или что либо другое, могущее сколько нибудь замѣнять хлѣбныя растенія.

По новѣйшему изчисленію поверхность губерніи занимаетъ 2,486,848 десятинъ.

*Вотъ какимъ образомъ подраздѣляется это пространство:*

Поля занимаютъ . . . . .	60,710	десят.
Луга . . . . .	240,487.	
Пажити (т. е. кустарники и выгоны.)	152,766.	
Лѣса . . . . .	1,320,672.	
Рѣки, болота и озера . . . . .	712,213.	
	<hr/>	
	Всего.	2,486,848.

Отсюда видно, что поверхность, занимаемая полями, относится къ пространству губерніи какъ 1 къ 41-му.

Народонаселеніе губерніи простирается нынѣ 272,907 чел. обоего пола, слѣдовательно на cadaго жителя приходится  $\frac{2}{9}$  десятины пахатной земли.

Губернія платитъ ежегодно около 375,421 руб. сереб. поземельной подати, т. е. средняя подать съ десятины составляетъ около 15 коп. сереб.

Ни одинъ вопросъ въ агрономіи и въ политической экономіи не представляетъ такой важности, какъ тотъ, который относится къ продовольствію народа. (Числа которыя будутъ приведены нами, изображаютъ произведенія обыкновеннаго года. Въ урожайные годы они увеличиваются, въ дурные уменьшаются).

Все количество зерноваго хлѣба, производимаго Абоско-Біернеборгскою губерніею, простирается до 560,455 четвер. а за исключеніемъ сѣмянъ до 456,486 четвертей.

Количество зерноваго хлѣба, употребляемаго въ пищу собственно людьми, какъ-то: пшеницы и ржи доходитъ до 306,974 четвертей; ячмень и овесъ составляютъ 149,512 четвертей.

Изъ 456,486 четвертей, остающихся на употребленіе, на пропитаніе cadaго жителя и на кормъ домашнихъ его животныхъ приходится 1 четвер.  $5\frac{1}{3}$  четверика. Изъ хлѣба употребляемаго въ пищу человѣкомъ, на долю cadaго жителя остается не болѣе 1 четвер. 1 четвер. Въ обыкновенные годы цѣнность хлѣба употреб-



ляемого въ пищу непревосходитъ 1,667,643 руб. сер., т. е. на каждаго жителя 6 руб. 11 коп.

Зерновые хлѣба, составлявшіе прежде главную пищу жителей, теперь становятся менѣе необходимы, съ тѣхъ поръ именно, какъ стали сѣять картофель, бобы, горохъ и болѣе заниматься огородами.

#### *Огородничество и садоводство.*

Садоводство встрѣчаетъ великія препятствія со стороны климата. Значительной величины огороды для поваренной зелени разведены только около городовъ; въ сельскомъ быту огородныя растенія воспитываются единственно помѣщиками и другими сельскими хозяевами, благородныхъ сословій. Сады плодоносныхъ деревьевъ находятся въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, болѣе всего въ южныхъ странахъ губерніи, гдѣ разведены яблони, вишни, крыжовникъ и смородина. Для распространенія и улучшенія садоводства составилось, въ недавнія времена, общество въ г. Або. Въ теченіе перваго года своей дѣятельности, оно для своей цѣли, имѣло уже капиталъ въ 4000 р. сер., считая въ этомъ числѣ 5,000 руб. ассиг. Высочайше пожертвованныхъ Государемъ Императоромъ; и для разведенія сада приобрѣло покупкою необходимое мѣсто, неподалеку отъ г. Або. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ заведены оранжереи, но весьма небольшія.

#### *Луговое хозяйство.*

Обширныхъ луговъ и пастбищъ въ Абоско-Бьернеборгской губерніи весьма немного. Вообще заудовлетвореніемъ домашнихъ потребностей, остатка въ сѣнѣ во все неимѣется. Самыя лучшія луговые пространства находятся въ слѣдующихъ мѣстахъ: въ кирхшпиляхъ, Лойміюкки, Виттисъ и Пуугалайтію, въ верхне-Сатакунданижнемъ уѣздѣ; и въ кирхшпилѣ С-тъ Мортенъ, въ уѣздѣ Маску, а въ особенности въ уѣздѣ Нижне-Сатакунда, въ кирхшпиляхъ Ульфебю, Эура и Эура-Оминне. Есть въ губерніи нѣкоторыя мѣста а въ особенности въ Шкерахъ, гдѣ жители терпятъ большой недостатокъ въ лугахъ и пастбищахъ.

Вообще луга представляются большею частію попеченію самой природы; искусственное воздѣлываніе ихъ и засѣваніе испытываемо было только немногими владѣльцами обширнѣйшихъ помѣстьевъ.

Луга относятся къ пахатной землѣ почти какъ, 4: 1; и ко всему пространству губерніи какъ 1: 10<sup>1</sup>/<sub>3</sub>.

Въ сѣверо-восточной части губерніи, луга большею частію бы-



вають болотисты, а во всѣхъ прочихъ мѣстахъ большею частію половыя. Время сѣнокоса обыкновенно бываетъ въ исходѣ іюля по новому стимо.

Уѣзды и города.	Среднимъ числомъ въ годъ.			
	У р о ж а й.			
	с ѣ н а п у д о в ѣ			
	луговаго.	лѣснаго.	болотист.	
Халико . . . . .	359,490	181,890	150,490	
Пикисъ . . . . .	108,286	51,513	50,600	
Маску . . . . .	356,300	340,056	199,462	
Вирмо . . . . .	743,960	41,640	141,310	
Вемо . . . . .	357,650	«	108,350	
Нижне-Сатакунда . . . . .	459,266	27,157	649,157	
Веране-Сатикунда {	Верхній . . . . .	117,988	87,420	689,625
	Средній . . . . .	273,762	30,385	553,790
	Нижній . . . . .	212,479	45,650	238,111
Аландъ . . . . .	356,000	19,500	80,750	
Або . . . . .	»	«	»	
Нодендаль . . . . .	«	«	«	
Нюстадъ . . . . .	2,100	«	«	
Раумо . . . . .	3,000	1,600	2,000	
Біернерборгъ . . . . .	17,280	«	«	
Таммерфорсъ . . . . .	«	«	«	

И т о г о . 3,367,561 826,792 2,863,645.

Все количество сѣна собираемаго въ губерніи составляетъ 7,057,998 пуд. а съ десятины  $29\frac{3}{4}$  пуда.

Среднія его цѣны 22 коп. сер. за пуд. Средній доходъ съ луговой десятины 6 руб.  $44\frac{1}{2}$  коп. сер.

#### Скотоводство.

Послѣ хлѣбопашества скотоводство, само посебѣ и какъ вспомогательное средство перваго, составляетъ главнѣйшую отрасль пропитанія жителей Абоско-Біернеборгской губерніи. Важнѣйшій предметъ скотоводства состоитъ въ разведеніи рогатаго скота. И хотя Финляндскій скоть обыкновенно бываетъ молоросль, что должно приписывать не весьма рачительному объ немъ попеченію и частому недостатку въ кормѣ, однакожь онъ доставляетъ нетолько необходимое продовольствіе жителямъ всей страны, но и избытокъ для заграничнаго торга. Овцеводство находится на весьма низкой степени. Оно доставляетъ земледѣльцу для домашняго употребленія



грубую шерсть; въ позднѣйшее время, нѣкоторые изъ помѣщиковъ усугубили стараніе къ улучшенію овцеводства иноземными породами овецъ и тѣмъ доставляли для тонкихъ суконъ не много шерсти, хотя она ни какъ не можетъ равняться съ иностранной.

Финскія лошади вообще малорослы, и бываютъ обыкновенно не выше  $2\frac{1}{4}$  шведскихъ локтей; но стройны, сильны и легки набѣгу. Для большаго споспѣшествованія успѣхамъ скотоводства не только разрѣшенъ безошлинный вывозъ масла, сыру, говяжьяго и свиняго мяса, рогатаго скота, овецъ и свиней, но еще назначены преміи для лучшаго качества таковыхъ произведеній. Для улучшенія породъ лошадей назначены ежегодныя денежныя выдачи. Скотоводство терпитъ часто великой вредъ отъ хищныхъ звѣрей. Не смотря на то, что въ каждомъ приходѣ стараются уменьшить это зло, назначеніемъ особыхъ звѣриныхъ охотъ, и что охота составляетъ немаловажный промыслъ поселанина, преимущественно въ странахъ сѣверныхъ, гдѣ весьма часто охотникъ отправляется одинъ на медвѣдя и убиваетъ его, хищные звѣри еще мало истреблены. Въ одной Абоско-Біернеборгской губерніи, въ которой помногочисленности народонаселенія, должнобы, кажется водится ихъ не такъ много, какъ въ странахъ менѣе населенныхъ и обработанныхъ, въ теченіи трехъ лѣтъ, истреблено ими.

Лошадей . . . . .	912
Рогатаго скота . . . . .	2,447
Овецъ . . . . .	7,224
Свиней . . . . .	498
Козъ . . . . .	258

Весь убытокъ простирался на сумму 20,500 руб. сер.

Въ послѣднія времена, для избѣжанія такихъ потерь, начали назначать преміи за каждаго убитаго хищнаго звѣря и въ продолженіи трехъ лѣтъ въ Абоско-Біернеборгской губерніи выданы преміи за тридцать одного медвѣдя и за пять сотъ сорокъ одного волка и рысь.

Уѣзды и города	Среднимъ числомъ число скота		
	Лошадей.	рогатаго.	мѣлкаго.
Халико . . . . .	2,917	13,527	15,284
Ушкисъ . . . . .	1,921	5,663	12,265
Моску . . . . .	2,784	8,853	14,345
Вирмо . . . . .	2,135	5,851	13,140
Вемо . . . . .	1,926	7,471	13,615



Нижне-Сатакунда . . . . .	5,026	16,062	22,360	
Верхне-Сатакунда {	Верхне . . . . .	3,263	8,459	18,673
	Средній . . . . .	4,120	8,876	18,719
	Нижній . . . . .	3,223	3,632	17,429
Аландъ . . . . .	2,337	9,262	13,742	
Або . . . . .	250	300	«	
Нодендаль . . . . .	7	36	«	
Нюстасъ . . . . .	106	150	70	
Раусло . . . . .	80	250	50	
Біернеборгъ . . . . .	148	215	21	
Таммерфорсъ . . . . .	75	135	«	

Итого . 30,328 93,742 160,713 (\*)

На каждый дворъ приходится среднемъ числомъ:

Лошадей . . . . .	2.
Рогатаго скота . . . . .	7.
Овецъ . . . . .	10.
Свиней . . . . .	3.

Собственно такъ называемыхъ конныхъ и овчарныхъ заводовъ нѣтъ въ Абоско-Біернеборгской губерніи.

Среднія цѣны произведеній скотоводства на мѣсть:

Быки . . . . .	10 руб. 97 коп. сереб.
Коровы . . . . .	5 — 64 — —
Овцы . . . . .	« — 90 — —
Свиньи . . . . .	2 — 87 — —
Лошади . . . . .	35 — « — —
Пудъ коровьяго масла . . . . .	3 — 74 — —
— Сала . . . . .	4 — 26 — —
— Шерсти . . . . .	7 — 63 — —
— Мясa . . . . .	1 — 14 — —

#### Льсоводство.

Абоско-Біернеборгская губернія до сихъ поръ не имѣетъ недостатка въ лѣсѣ, необходимомъ для домашняго употребленія.

Лучшія и значительнѣйшія пространства строеваго лѣса находятся въ сѣверной части губерніи, исключая однакожь равнину около р. Кумо, гдѣ почти нѣтъ лѣса; также находятся значительныя пространства лѣса въ кирхшпиляхъ: Ноумсъ и Вирмо, въ уѣздѣ Вирмо; въ кирхшпиляхъ: Маску и Пейтисъ, въ уѣздѣ Маску.

(\*) Изъ коихъ, овецъ 123,000, а свиней 37,713.



Самый лучший и зрѣлый кораблестроительный лѣсъ находится въ кирхшпиляхъ Кюро и Икались въ Верхне-Сатакунда верхнемъ уѣздѣ; и въ кирхшпиляхъ Састмола и Эура-Оминне, въ уѣздѣ Нижне-Сатакунда.

Казенные лѣса неразмѣжеванные и не отданные поселенцамъ находятся въ сѣверной части губерніи, въ кирхшпиляхъ Икались, Руовеси, Саріярви, Тюрвиэ и Ульфёбу и во многихъ другихъ мѣстахъ.

Произведенія лѣсоводства составляютъ важнѣйшій предметъ торговли и получаютъ болѣе изъ внутреннихъ и сѣверныхъ странъ губерніи.

Пространство занимаемое лѣсами составляетъ въ общей сложности немного болѣе  $\frac{1}{2}$  всей поверхности губерніи. Лѣса большею частию предоставляются попеченію самой природы. Почва лѣсовъ въ сѣверо-восточной части губерніи болотистая; тамъ находятся весьма немногія дороги и тропинки; и главное сообщеніе производится исключительно по большимъ дорогамъ, проведеннымъ чрезъ болота, покрытыя рѣдкимъ сосновымъ лѣсомъ. Въ средней и южной частяхъ губерніи песчанья горы покрыты весьма мелкимъ и рѣдкимъ сосновымъ лѣсомъ, а большая часть каменныхъ горъ совершенно безлѣсны, низменные же мѣста (долины) или воздѣланы или покрыты лиственнымъ лѣсомъ.

Такъ какъ во многихъ мѣстахъ лѣса еще нераспределены на имѣнія, то невозможно иначе означить количество частныхъ и казенныхъ лѣсовъ какъ въ общей сложности.

Въ статьяхъ о климатѣ и промышленности уже говорено о вліяніи на нихъ лѣса.

Обработываніе лѣсныхъ произведеній составляетъ важнѣйшій источникъ доходовъ для обывателей, сбывающихъ это произведеніе въ городахъ. Пильныя мѣльницы, особенно же во внутреннихъ и восточныхъ частяхъ губерніи, доставляютъ великое количество досокъ. Также добывается поташъ, деготь и смола. Въ южныхъ же странахъ, кромѣ того, готовится множество толстыхъ или плачковыхъ досокъ и стропильныхъ брусевъ. Немало значительная польза получается также отъ лѣсовъ, преимущественно въ окрестностяхъ городовъ Раумо и Нюстада чрезъ приготовленіе всякаго рода деревянной посуды и прочихъ домашнихъ принадлежностей.

*Среднія цѣны на мѣсть.*

Сажень дровъ сосновыхъ	1 руб. 71 коп. сер.
— — березовыхъ	2 — 20 — —



Бочка дегтю . . . . .	,	1 руб. 80 коп. сер.		
Стропильнаго бревна длиною				
4 $\frac{1}{2}$ саж. . . . .	,	« — 30 — —		
Дюжина обыкновенныхъ до-				
сокъ . . . . .	,	« — 90 — —		
— балокъ и брусевъ	3	— « — —		
— планковыхъ досокъ	3	— « — —		

Во всѣхъ городахъ, при морскомъ берегу лежащихъ, строятся купеческіе корабли. Каждый изъ нихъ, среднимъ числомъ, поднимаетъ грузъ въ 95 ластовъ, считая ластъ въ 12 четверт. Кромѣ того сами жители, живущіе на Аландѣ, въ Шкерахъ и поморскимъ берегамъ строятъ значительное количество меньшихъ судовъ, изъ которыхъ каждое поднимаетъ грузъ въ 5 или болѣе ластовъ. Въ особенности въ г. Або, судостроеніе производилось съ такимъ стараніемъ, что тамъ заказано было даже нѣсколько военныхъ судовъ. Самые лучшіе кораблестроители бываютъ изъ Эстерботніи. Цѣнность купеческихъ кораблей бываетъ отъ 3,000 до 6,000, а меньшихъ судовъ отъ 100 до 1,000 руб. сер.

#### Пчеловодство.

Экономическое общество старалось содѣйствовать распространенію пчеловодства, которое и завелось нѣсколько, въ окрестностяхъ г. Або.

#### Рыбная ловля.

Какъ прибрежныя части моря, такъ равно и внутреннія воды изобилуютъ рыбою: и рыбная ловля составляетъ важную часть пропитанія жителей. Въ шкерахъ, гдѣ этотъ промыслъ составляетъ главнѣйшее занятіе жителей, въ морѣ ловится множество *Салакушки*, которая сбывается въ Ревелѣ и въ другихъ мѣстахъ находящихся по ту сторону Финскаго залива. *Сельди*, въ прежнія времена въ изобиліи попадавшіяся въ Балтійскомъ морѣ и при Финскихъ берегахъ, теперь почти совсѣмъ исчезли. Къ важнѣйшему роду рыбъ, ловимыхъ въ Абоско-Біернеборгской губерніи, принадлежитъ *Лохъ* (*Sulmo giox*) водящійся вомножествѣ въ р. Кумо, равно какъ въ озерахъ, имѣющихъ сообщеніе съ помянутой р. и нерѣдко попадающійся въ Ботническомъ заливѣ. Изъ самыхъ большихъ рыбъ, которыя попадаютъ въ оз. Сатакундскихъ есть *Сомъ* (*Silurus glanis*), бывающій вѣсомъ до 300 фунт. На Аландѣ водятся тюлени.



Среднія цѣны на мѣстѣ.

Пудъ Лоху соленого . . . . .	3 руб. 27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> коп. сер.
Бочка Салакушки вѣсомъ 8 пудъ 24 фун.	4 — 37 — —

Звѣриная ловля и птицеводство.

Охота составляетъ значительный промыслъ поселянина, въ особенности въ странахъ болѣе лѣсистыхъ, гдѣ стрѣляютъ медвѣдей, волковъ, рысей, лисицъ, зайцевъ и проч.; изъ дикихъ птицъ болѣе всего глухарей, тетеревовъ, бѣлыхъ куранатокъ и рябчиковъ. Звѣриныя шкуры и дичь сбываются въ городахъ.

Среднія цѣны.

За мѣдвезью шкуру . . . . .	отъ 6 до 8 руб. сер.
— волчью шкуру . . . . .	— 2 — 3 — —
— лисью шкуру . . . . .	— 1 50 к. до 2 р. с.

Число ремесленниковъ и вообще направленіе ремесленной дѣятельности.

Въ силу существующихъ въ Финляндіи постановленій, никакая отрасль торговли, ремеслъ и промышленности никогда не можетъ быть предоставлена одному лицу, въ видѣ исключительной привилегіи или монополіи; но совершенно свободное соревнованіе должно одушевлять народную промышленность и торговлю. Въ классѣ ремесленниковъ существуютъ цехи, но отдѣльное ихъ составленіе противозаконно. Все число ремесленниковъ въ шести городахъ Абоско-Біернеборгской губерніи составляетъ 1,896 чел. Въ уѣздахъ 3,474 чел.

Фабрики и заводы.

Большая часть фабричныхъ и мануфактурныхъ заведеній незначительна по ихъ производительности. Такъ напримѣръ, привилегіи на заведеніе суконныхъ мануфактуръ выданы были большею частію ткачамъ и красильщикамъ, которые безъ капиталовъ должны довольствоваться единственно собственноручнымъ производствомъ дѣла и обработкою, за известную плату, доставляемой частными лицами, шерсти, для домашняго употребленія, не будучи даже въ состояніи произвести что либо для продажи. Фабрикація желѣза во время соединенія Финляндіи съ Швеціею, откуда оно легко могло получаться, была на самой низкой степени. Только стараніями нынѣшняго правительства и оказываемыми имъ пособіями, производство желѣза начало подниматься отъ совершеннаго упадка.



Въ это время найдены и открыты для разработки многіе желѣзные рудники, а въ старыхъ уже давно оставленныхъ, началось вновь производство работъ съ сугубыми усиліями. Смѣло можно надѣяться, что желѣзо современемъ составитъ самую важную отрасль народной промышленности, особенно, когда научатся очищать руду отъ сѣрныхъ и другихъ летучихъ частицъ, обработываніемъ сообразнымъ съ цѣлю. Желѣзные рудокопы, почти исключительно, находятся въ юго-восточной части губерніи. Однакожъ не всѣ заводы, находящіяся въ губерніи снабжаемы были Финляндскою рудою, для нѣкоторыхъ изъ нихъ вывозилась руда изъ Швеціи.

Кирпичные заводы находятся вездѣ въ большомъ количествѣ.

*Среднія цѣны на мѣстѣ.*

Пудъ желѣза. . . . .	1 руб.
— крицы . . . . .	« 35 к.

Число находящихся въ губерніи мѣльницъ достаточно для снабженія ея мукою.

**Ж е л ѣ з н ы е и м ѣ д н ы е з а в о д ы .**

Названіе заводовъ.	Какихъ кирхшпилей.	Мѣра производства. Цѣнность			производимого на мѣстѣ.	
		Кованаго желѣза.	Желѣзной крицы.	Мѣдной въ сыромъ, составѣ.	Руб.	Коп.
Нормаркъ. . . . .	Ульфeby . . . . .	7,000	«	«	7,000	«
Фридрихсфорсъ. . . . .	того же. . . . .	15,000	«	«	15,000	«
Каутуо . . . . .	Евра . . . . .	12,000	«	«	12,000	«
Даль (домна) . . . . .	Кимито . . . . .	«	39,000	«	19,500	«
Біеркбода . . . . .	того же. . . . .	10,000	«	«	12,000	«
Упюкобрукъ (домна) . . . . .	Біерно . . . . .	«	25,350	«	12,915	«
Кирьякала . . . . .	того же. . . . .	6,000	«	«	7,200	«
Коскисъ (мѣдный заводъ). . . . .	того же. . . . .	«	«	1,000	9,000	«
Несебрукъ . . . . .	того же. . . . .	6,500	«	«	7,800	«
Нюгордъ . . . . .	Руовеси . . . . .	500	«	«	600	«
<b>Всего . . . . .</b>		<b>57,000</b>	<b>64,350</b>	<b>1,000</b>	<b>103,015</b>	<b>«</b>



Ч И С Л О Ф А Б Р И К Ъ .

Города и уѣзды.	Бумажно-прядильныхъ.	Парусинныхъ.	Стеклянныхъ.	Литейн. металлич. колоколовъ.	Письменно-бумажныхъ.	Кожевыхъ английскихъ.	Табачныхъ.	Суконныхъ.	Маслобойныхъ.	Механическихъ мастерскихъ.	Игорныхъ картъ.	Фаянсовыхъ.	Красочныхъ.	Цѣнность произ- водимого на мѣ- стѣ ежегодно.		Число работниковъ.
	Рубли.	Коп.														
Або . . . . .	» 1	»	»	»	» 1	» 2	» 1	»	» 1	» 1	» 1	»	»	25,651	»	219
Нодендаль . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Раумо . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Біернеборгъ . . . . .	» 1	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,900	»	13
Таммерфорсъ . . . . .	1	»	»	»	1	1	»	1	2	»	»	»	»	184,847	»	657
Нюстадъ . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Халико . . . . .	»	»	»	»	1	»	»	»	»	»	»	»	»	2,560	»	22
Пикихъ . . . . .	»	»	»	»	1	»	»	»	»	»	»	»	»	4,480	»	21
Маску . . . . .	»	»	1	»	»	»	»	1	»	»	»	»	»	35,800	»	136
Вирмо . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Вемо . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Ниж.-Сатанунда . . . . .	»	»	1	1	1	»	»	»	»	»	»	»	»	4,150	»	28
Верхне-Сата- нунда. { Верхній . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
{ Средній . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
{ Нижній . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Аландъ . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
<b>Всего . . . . .</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>»</b>	<b>262,388</b>	<b>»</b>	<b>1,096</b>

Изъ этихъ фабрикъ замѣчательнѣйшія по мѣрѣ ихъ производства и по числу работниковъ суть:

*Въ Таммерфорсъ.*

- 1) Бумажно-прядильная, занимая 531 работника производитъ въ годъ на 150,000 руб. сер.
- 2) Письменно-бумажная, имѣя 108 работниковъ производитъ въ годъ на 30,000 руб. сер.

*Въ Або,*

- 1) Механическая мастерская, имѣетъ 86 работниковъ.
- 2) Суконная, имѣя 19 работниковъ производитъ на 3,000 р. сер.



- 3) Парусная, имѣя 20 работниковъ производить на 4,800 р. сер.  
 4) Фаянсовая, — 18 — — — 2,409 — —

Въ уѣздъ Маску.

Суконная въ сел. Литойсь, имѣя 130 работниковъ производить въ годъ на 34,440 руб. сер.

Названіе селеній гдѣ фабрики въ уѣздахъ находятся:

У ѣ з д ы.	Ф а б р и к и.	С е л е н і я.
Халико . . . . .	Письменно-бумажная . . . . .	Юванкоеки.
Пикись . . . . .	Такая же . . . . .	Мелюблю.
— . . . . .	Красочная . . . . .	Хались.
Маску . . . . .	Стеклянная . . . . .	Тоурила.
— . . . . .	Суконная . . . . .	Литойгъ.
Нижне-Сатакунда . . . . .	Стеклянная . . . . .	Торенесь.
— . . . . .	Литейная металлич. колокол.	Переблю.
— . . . . .	Письменно-бумажная . . . . .	Лонфорсь.

Слѣдующая таблица показываетъ число пильныхъ мельницъ и ежегодную производимость ихъ, равно и число привилегированныхъ мукомольныхъ мельницъ.

У ѣ з д ы.	Число пиль- ныхъ мель- ницъ.	Ежегодная производи- мость, дю- жинъ планко- выхъ досокъ.	Привилеги- рованныхъ мукомольныхъ мельницъ.
Халико . . . . .	4	2,100	2
Вемо . . . . .	2	270	»
Маско . . . . .	6	2,320	4
Нижне-Сатакунда . . . . .	9	1,811	11
Верхне-Сатакунда. Верхній	4	1,339	»
— Средній	1	500	2
— Нижній	3	1,540	»
Аландъ . . . . .	5	незначитель- ныя.	»
<b>В с е г о . . . . .</b>	<b>34</b>	<b>9,880</b>	<b>19</b>

Торговля.

Абоско-Біернеборгская губернія производитъ довольно значительную внутреннюю и заграничную торговлю. Доказательствомъ постепеннаго распространенія торговли служитъ увеличившееся количество



купеческихъ кораблей и прочихъ судовъ, и значительное увеличеніе въ послѣдніи года мѣны товаровъ. Для большаго оживленія торговли Высочайшимъ постановленіемъ состоявшимся въ 1830 году разрѣшено всѣмъ жителямъ Финляндіи производить вывозными товарами торговлю во всѣхъ внутреннихъ и заграничныхъ торговыхъ мѣстахъ балтійскаго моря. Для образованія же искусныхъ шкиперовъ учреждена въ г. Або навигаціонная школа. Въ 1838 году послѣдовало Высочайшее соизволеніе на прозьбу Абоскихъ гражданъ, объ учрежденіи коммерческаго училища, и назначено для того пособіе изъ общественныхъ суммъ.

Ввозъ хлѣба, по причинѣ частыхъ неурожаевъ нерѣдко дѣлающійся необходимымъ, производитъ рѣшительное вліяніе на перевѣсъ торговли.

Предметами внутренней торговли служатъ преимущественно произведенія земледѣлія и скотоводства; далѣе, крестьянское сукно, полотно, рыба и проч. главнѣйшими торговыми пунктами для внутренней торговли, въ особенности во время ярмарокъ, служатъ города.

#### Ярмарки бываютъ.

Въ г. Або 4 раза въ годъ: въ январѣ, февралѣ, іюнѣ и сентябрѣ

Въ Біернеборгѣ два раза въ годъ въ февралѣ и сентябрѣ

— Раумо — — — — январѣ и сентябрѣ

— Нюстадѣ — — — — февралѣ и октябрѣ

— Таммерфорсѣ — — — — сентябрѣ и декабрѣ

— Нодендалѣ — — — — февралѣ и октябрѣ

— Селеніи Салобро (уѣзда Халико) въ октябрѣ.

#### Вывозъ.

Главнѣйшіе предметы заграничнаго ввоза суть: соль, желѣзные и стальные издѣлія, мѣдь и другіе металлы и металлическія издѣлія; рыба, преимущественно сельди и треска; далѣе: краски, табакъ; вина, аракъ, ромъ; плоды и пряности, сахаръ, кофе, чай, шелковыя, льняныя и бумажныя матеріи, фаянсъ, стекляныя вещи, аптекарскіе товары, сургучъ, писчая бумага и проч.

Предметами вывоза изъ губерніи служатъ преимущественно произведенія лѣсовъ и скотоводства. Важнѣйшія произведенія для заграничной торговли: разнаго рода доски, балки, брусья, бревна, поташъ, дегодъ, смола, дрова, береста, деревянная посуда, разныя суда и т. д.



Изъ произведеній скотоводства: рогатый скотъ, овцы, свиньи, говяжье, баранье и свиное мясо, масло коровье, сыръ, сало, выдѣланные и сырыя кожи. Рыбные промыслы доставляютъ салакушку, лоховину и другіе роды рыбъ; наконецъ вывозятся также тюлений жиръ, мѣха, дичь; далѣе бумажныя ткани и вязаные чулки.

Болѣе всего вывозятся планковыя доски. Дрова вывозятся отсюда съ береговъ Финскаго и Ботническаго.

Въ 1848 году вывезено было изъ Абоско-Біернеборгской губерніи

Обыкновенныхъ досокъ . . . . .	37,655 дюж.
Планковыхъ досокъ . . . . .	25,957 —
Строительныхъ брусевъ . . . . .	38,190 —
Балокъ и бревенъ . . . . .	48,741 штукъ
Дровъ . . . . .	10,991 саж.
Поташу . . . . .	1,357 люфунт.
Лопать . . . . .	18,650 штукъ
Дегтя . . . . .	816 бочекъ

Таблица подъ № 4 показываетъ цѣнность вывоза и привоза.

Изъ сего видно, что цѣнность привозимыхъ въ губернію товаровъ превышала цѣнность вывезенныхъ изъ ней товаровъ; а именно.

	Вывезено	привезено	балансъ къ
Въ которомъ году.	товаровъ	товаровъ	невыгодѣ
			губерніи.

С е р е б р о м ъ

	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Въ 1841. . . . .	786,930	44	1,043,747	32	256,816	88
— 1842. . . . .	701,839	87	1,239,101	15	537,261	28
— 1843. . . . .	619,594	77	1,253,635	72	634,040	95
— 1844. . . . .	535,339	23	1,370,809	83	835,470	60
— 1845. . . . .	590,877	2	1,375,952	73	785,075	71

Слѣдственно весь убытокъ въ теченіи этихъ пяти лѣтъ составилъ 3,048,665 руб. 42 коп. серебромъ.

Но неблагоприятное для Абоско-Біернеборгской губерніи отношеніе между привозомъ и вывозомъ покажется нестолько значительнымъ, если принять въ соображеніе, что большая часть, преимущественно изъ Россіи, ввезеннаго хлѣба, назначена была для продовольствія расположенныхъ въ губерніи войскъ, и что въ означенное количество привоза включены также необходимыя для Русскаго войска товары, которые некуплены на Финскіе капиталы и вообще небыли потребностію осѣдлыхъ жителей страны, къ этому можно прибавить еще и то, что означенная здѣсь сумма за вывозные то-



вары означена по цѣнамъ, обошедшимся на мѣстѣ ихъ заготовленія, а не по тѣмъ, въ какія они обходятся на пунктахъ ихъ сбыта.

Таблицы цѣнности главнѣйшихъ вывезенныхъ и привезенныхъ товаровъ показаны подъ № 5.

Привезенные товары получаютъ изъ Англіи, Франціи, Швеціи и Россіи, а соль большею частію изъ Испаніи. Вывозные товары сбываются въ Англію, Францію, Швецію и Россію, а планковыя доски, балки, брусья и бревна вывозятся большею частію въ Испанію и въ Алжирію, гдѣ на примѣръ: за дюжину планковыхъ досокъ получается 8 руб. сереб., стоившихъ здѣсь намѣстѣ. т. е. въ Або-ско-Біернеборгской губерніи 3 руб. сереб.

Слѣдующая таблица показываетъ число судовъ и величину ихъ.

Г о р о д а.	Число судовъ.	Ластовъ.
Або . . . . .	49.	4,716.
Нюдендаль . . . . .	«	«
Нюстадъ . . . . .	52.	3,141.
Раумо . . . . .	29.	1,521.
Біернеборгъ . . . . .	37.	6497.
Итого.	167.	15,875.

Кромѣ того есть значительное число меньшихъ судовъ, которые плаваютъ частію около береговъ Финляндіи, частію отправляются въ Россію и Швецію. Число ихъ въ губерніи простирается до 300 съ общимъ грузомъ въ 6186 ластовъ, считая ластъ въ 12 четвертей. Они въ теченіи года отправились: 211 въ г. Штокгольмъ; 21 въ другія Шведскія страны; 40 въ Германію и Данію; 79 въ Ревель и 15 въ С. Петербургъ. Слѣдственно, нѣкоторыя изъ нихъ слѣдали по нѣскольку путешествій въ одномъ и томъ же году. Число экипажа каждаго изъ нихъ обыкновенно бываетъ отъ 2 до 5 человекъ.

Цѣна купеческихъ кораблей бываетъ отъ 3 до 6 тысячъ, а меньшихъ судовъ отъ 100 до 1,000 руб. сер.

Сверхъ того имѣется въ г. Або четыре пароходныхъ судна съ общимъ грузомъ въ 107 ластовъ, силою всего въ 340 лошадей. Большею частію они назначены для облегченія сообщеній между С. Петербургомъ, Ревелемъ, Гельсингфорсомъ, Стокгольмомъ и Або.

Слѣдующая таблица показываетъ порядокъ городовъ по торговой значительности, число лавокъ, винныхъ и другихъ погребовъ.



Порядокъ городовъ.	Число лавокъ.	Число погребъ.
Або . . . . .	52.	21.
Біернеборгъ . . . . .	26.	20.
Нюстадъ . . . . .	7.	4.
Саумо . . . . .	7.	2.
Нодендаль . . . . .	«	«
Таммерфорсъ . . . . .	12.	3.
<hr/>		
Итого . . . . .	104.	50.

## V. ОБРАЗОВАНИЕ.

### а) У м с т в е н н а я .

Первыми распространителями образованности въ Финляндіи, во времена католическія, были духовные и монахи. Еще въ 1354 году Исторія упоминаетъ о находившейся при Абоскомъ соборѣ библиотекѣ, состоявшей изъ нѣсколькихъ сочиненій Богословскаго со- держанія, а въ слѣдующемъ году, о заведенномъ въ г. Або училищѣ, которое, по всей вѣроятности, должно считаться древнѣйшимъ во всей Финляндіи. Хотя въ то время существовали въ этой стра- нѣ и нѣкоторыя другія учебныя заведенія, но ученіе было вообще неудовлетворительно, и всякій кто желалъ посвятить себя высшей учености, долженъ былъ искать ея въ чужихъ краяхъ. По сему многія лица изъ Финляндскаго высшаго духовенства, особенно облеченныя въ санъ Епископскій, оканчивали науки въ Парижѣ, въ Прагѣ, а послѣ даже и въ Лейбцигѣ и приобрѣтали себѣ уче- ныя степени. Въ продолженіе цѣлаго столѣтія послѣ реформации, во всей Финляндіи были только низшія училища. Исторія довольно ясно свидѣтельствуеетъ о недостаткѣ образованія въ XVI и XVII вѣ- кахъ. Не преждѣ какъ въ царствованіе Густава Адольфа, основана была въ 1630 году гимназія въ Або, и вскорѣ, во время опеку- скаго правленія и малолѣтства королевы Христины, стараніями тогдашняго генералъ губернатора, графа Браге, 1640 года, обраще- на въ университетъ. Около тогоже времени были учреждены во многихъ другихъ городахъ Финляндіи училища. Въ продолженіе великой сѣверной войны, во время Петра Великаго и Карла XII, Абоскій университетъ былъ закрытъ и снова получилъ свою дѣя- тельность въ 1722 году. Съ этой эпохи просвѣщеніе начало распро- страняться примѣтнѣе и поспѣшнѣе. Новая эпоха для университета



началась со времени присоединенія Финляндіи къ Россіи. Императоръ Александръ I-й назначилъ большія суммы на умноженіе учебныхъ собраній и удвоилъ число наставниковъ. Несчастный пожаръ, случившійся въ Або, осенью 1827 года, вдругъ остановилъ дѣятельность Абоскаго университета, превративъ зданія его со всѣми, уже довольно богатыми собраніями, въ кучу пепла и развалинъ.

Осенью 1828 г. университетъ приступилъ къ новой своей дѣятельности въ Гельсингфорсѣ, гдѣ онъ остался и донынѣ, принявъ наименованіе Императорскаго Александровскаго.

Всѣ нынѣ въ губерніи находящіяся учебныя заведенія для общественнаго образованія состоятъ подъ управленіемъ Архіепископа и соборнаго капитула въ Або.

Въ Абоско-Біернеборгской губерніи находятся теперь гимназія, учрежденная въ г. Або въ 1828 году, когда университетъ былъ переведенъ въ Гельсингфорсѣ; при гимназіи состоятъ 7 лекторовъ, одинъ адъюнктъ и 6 учителей, для русскаго, Французскаго и нѣмецкаго языковъ, пѣнія, рисованія и гимнастики.

Слѣдующая таблица показываетъ число гражданскихъ заведеній въ Абоско-Біернеборгской губерніи, равно и число учителей, учительницъ и учащихся, (по спискамъ за 1849 годъ).

У Ч Е Б Н Ы Я   З А В Е Д Е Н І Я .		УЧИТЕ- ЛЕЙ.	УЧИТЕЛЬ- НИЦЪ.	УЧАЩИХ- СЯ.
Въ г. Або:	Гимназія . . . . .	14.	«	91.
	Высшее Элементарное училище . .	16.	«	247.
	Училище для дѣвицъ . . . . .	5.	3.	44.
	Бель-Ланкастерское училище . . .	1.	«	201.
	Элементарная школа для дочерей бѣд- ныхъ родителей . . . . .	1.	1.	56.
— —	Біернеборгѣ Высшее Элементарное училище .	8.	«	109.
	Низшее Элементарное училище . .	1.	«	16.
— —	Таммерфорсѣ Низшее Элементарное училище .	3.	«	40.
— —	Нодендалѣ Низшее Элементарное училище .	1.	«	6.
— —	Нюстадѣ . . Низшее Элементарное училище .	2.	«	41.
— —	Раумо . . . Низшее Элементарное училище .	2.	«	27.
— —	Скарпансѣ (на Аландѣ) Низшее Элементар- ное училище . . . . .	3.	«	31.
Всего .		57.	4.	909.



Сверхъ сего въ г. Або есть навигаціонное и коммерческое училища; а во всѣхъ городахъ такъ называемыя воскресныя школы.

И такъ въ 15 учебныхъ заведеніяхъ было 909 учащихся. Полагая народонаселеніе губерніи до 270,412 чел. найдемъ въ числѣ 297 жителей одного учащагося. Впрочемъ по числу учениковъ, находящихся въ общественныхъ учебныхъ заведеніяхъ, никакъ нельзя навѣрное заключить объ общемъ числѣ учащихся во всей губерніи, по той причинѣ, что многіе обучаются въ частныхъ институтахъ и школахъ. Учебнымъ языкомъ въ училищахъ принятъ Шведскій.

Господствующая вѣра (т. е. Лютеранско - Евангелическое исповѣданіе) имѣетъ большое вліяніе на народное просвѣщеніе, постановляя, чтобы безъ исключенія каждый исповѣдатель ея, достигшій совершеннолѣтія, умѣлъ свободно читать печатныя книги, наизусть зналъ катихизисъ и имѣлъ ясныя понятія о вѣрѣ и ея догматахъ. Безъ исполненія этихъ условій никто, изъ какого бы класса народа небылъ, неможетъ быть допущенъ къ Святому причастію, ни приобрѣсть гражданское право въ должности и порученности, зависящихъ отъ выбора и довѣренности гражданскихъ обществъ, ни даже вступить въ законный бракъ. Пасторъ капелланства и ихъ адьюнкты всѣ вмѣстѣ, объѣзжая разъ въ годъ приходъ, дѣлаютъ тогда испытаніе (Läsförmör) народу. Впрочемъ духовенство имѣетъ полезное вліяніе на народъ, бывая его наставниками не только въ дѣлахъ религіонныхъ, но и въ правственномъ и хозяйственномъ быту.

Несчастливымъ пожаромъ Абоскимъ, университетская библіотека была почти совершенно истреблена, кромѣ оставшихся 836 томовъ.

Библіотека Абоской гимназіи, которой основаніе положено только съ 1828 года, кромѣ географическихъ картъ, рисунковъ для естественной исторіи, академическихъ диссертацій и періодическихъ сочиненій, имѣетъ около 3,000 томовъ. Головая сумма на умноженіе библіотеки простирается до 140 руб. сер.

Сверхъ сего есть привилегированныя библіотеки для чтенія въ Або и Гаммерландѣ на Аландѣ. Неизвѣстно сколько состоитъ въ нихъ книгъ, но должно быть незначительно.

Въ Финляндіи первая типографія заведена была въ г. Або въ 1642 году, вскорѣ послѣ учрежденія университета. До того времени хотя и были книги на Финскомъ языкѣ, но онѣ печатались въ Швеціи. Древнѣйшая Финская книга, напечатанная въ Штокгольмѣ въ 1544 году, есть библейскій молитвенникъ, изданный Реформаторомъ Финляндіи, Михайломъ Агрикалою.



Нынѣ выходятъ 3 газеты въ г. Або и тамъ же находятся 3 типографіи; гораздо выгоднѣйшее понятіе объ умственномъ образованіи жителей, подаютъ книжная торговля произведеніями иноземной письменности. Количество иностранныхъ книгъ, большею частію на шведскомъ, нѣмецкомъ и французскомъ языкахъ, съ разрѣшенія цензуры годъ отъ году увеличивается, и книжная торговля, особенно въ Або, постепенно распространяется.

#### *Благотворительныя заведенія.*

Посуществующимъ въ Финляндіи узаконеніямъ, каждый кирхшпиль или приходъ обязанъ имѣть попеченіе оприврѣннн своихъ бѣдныхъ и надзоръ за ними порученъ приходскому пастору.

Значительнѣйшія заведенія для приврѣннн бѣдныхъ учреждены въ городахъ. Изъ числа ихъ въ заведеніи г. Або содержится 150 человѣкъ бѣдныхъ. Съ симъ заведеніемъ состоятъ въ связи рабочіе дома: *вольный* гдѣ 100 чел. получаютъ за работу содержаніе и извѣстную плату и *принудительный*, въ который сажаются для работы нищіе и бродяги, получая пищу и одежду.

Касательно попеченія оздоровья, губернія раздѣлена на округи изъ которыхъ каждый ввѣренъ надзору провинціального лекаря.

#### *Общественныя больницы.*

Губернскій Лазаретъ въ г. Або.

Домъ для умалишенныхъ на Шель-Э. (кирхшпиля Наго, въ Абоскомъ шкерѣ).

Лазареты, состоящіе при общественныхъ тормахъ. Въ случаѣ эпидемическихъ болѣзней, каждый кирхшпиль или приходъ обязанъ учреждать и содержать на своемъ иждивеніи больницу для своихъ жителей.

#### б) Р е л и г і о з н а я .

Въ половинѣ XII столѣтія, Король шведскій, Эрикъ Святой въ сопровожденіи Упсальскаго Епископа Генриха Святаго, признаннаго потомъ покровителемъ Финской церкви, первый началъ съ мечемъ въ рукѣ, проповѣдывать Финнамъ христіанскую вѣру, Римскаго исповѣданія. Послѣ кровопролитной войны, продолжавшейся 166 лѣтъ, во время которой Финны нерѣдко получали помощь отъ Руссовъ, наконецъ утверждено было въ Финляндіи вмѣстѣ съ господствомъ Шведовъ, Римское исповѣданіе и основано Абовское Епископство.



Густавъ Ваза ввелъ Лютеранское и въ 1554 году раздѣлилъ церковь (которая во времена католическія управлялись однимъ только Епископомъ Абоскимъ) на два Епископства, съ особеннымъ для каждаго Епископомъ, изъ которыхъ одинъ имѣлъ свое пребываніе въ Або, другой въ Выборгѣ. Съ присоединенія Выборга къ Россіи, по Нюстадскому миру, Выборгское Епископство переведено было въ г. Борго, гдѣ и осталось понастоящее время. Управленіемъ Абоскаго Епископства завѣдуютъ Архіепископъ и соборный Капитулъ въ г. Або. Архіепископъ есть предсѣдатель капитула, а члены состоятъ изъ одного соборнаго пробста (который вмѣстѣ въ тѣмъ есть главный пасторъ города Або) и изъ Лекторовъ Абоской гимназіи. Епископство раздѣляется на пробства или контракты съ отдѣльнымъ начальникомъ, Контрактъ—пробстомъ, который кромѣ того есть и главный пасторъ прихода или кирхшпиля.

Абоско-Біернеборгская губернія раздѣлена на 8 пробствъ, 56 главныхъ приходоу, или пасторатствъ и 66 капелланствъ. Пасторъ обыкновенно имѣетъ при себѣ Адьюнкта, который служитъ ему по мошникомъ. Духовенству назначены отъ казны земли или помѣстья, называемыя жильемъ.

Сверхъ сего оно получаетъ содержаніе натурою, непосредственно отъ приходоу: только адьюнкты содержатся на жалованьѣ своихъ главныхъ пасторовъ.

Въ г. Або существуютъ общества: *Еванглическое*, главная цѣль котораго состоитъ въ распространеніе между народамъ книгъ поучительнаго содержанія; и библейское, пекущееся о распространеніе священнаго писанія, которое, во всей полнотѣ на финскомъ языкѣ явилось въ 1642 году.

Епископы и пасторы большей части приходоу, въ особенности обширѣйшихъ, избираются и утверждаются Государемъ, изъ числа трехъ представленныхъ кандидатовъ. Пасторы остальныхъ приходоу, и всѣ капелланы избираются прихожанами. Весьма немногія посторскія мѣста назначаются самими владѣтелями имѣній или помѣщиками.

Христіане всѣхъ исповѣданій и сектъ имѣютъ полную свободу въ отпращиваніи своихъ обрядоу и могутъ быть финляндскими согражданами, хотя господствующею вѣрою считается Лютеранско-Еванглическая, и исповѣдатели ея пользуются всѣми правами гражданскими.

Съ 1741 года Реформаты, касательно правъ гражданства, сравнены совершенно съ Лютеранами, а съ 1828 года равно и всѣ



финнскіе граждане, греко-россійскаго исповѣданія, получили право вступать въ финляндскую службу.

Впрочемъ не смотря на совершенную вѣротерпимость всѣхъ Христіанскихъ исповѣданій, существуетъ постановленіе, въ силу котораго гражданинъ, рожденный и воспитанный въ господствующей религіи, когда перемѣняетъ ее надругую изгоняется изъ отечества и лишается всѣхъ правъ гражданства и наслѣдства. Дѣти родившіеся отъ родителей разнаго вѣроисповѣданія крестятся въ вѣру испозѣдуемую отцемъ.

Число церквей: 131 Лютеранскихъ. Кромѣ того есть 2 церкви Греко-Россійскія, т. е. въ Або и въ Скарпансѣ (на Аландѣ).

#### Судебная часть.

Судебная часть губерніи основана на общихъ, существующихъ въ Финляндіи правахъ.

Высшую судную инстанцію въ губерніи составляетъ Абоскій Гофгериктъ, основанный Королемъ Густавомъ II Адольфомъ въ 1623 году. Гофгерихту подчинены низшіе суды.

Абоскій Гофгерихтъ состоитъ изъ Президента, Вице-Президента, 6 Совѣтниковъ, 8 Ассесоровъ, Секретаря, Адвоката-Фискала и нужнаго числа нижнихъ чиновъ.

Лагланскій судъ составляетъ ближайшую, низшую инстанцію Гофгерихта и вѣдаетъ только гражданскія дѣла. Этотъ судъ производится одинъ разъ въ годъ, въ извѣстномъ, опредѣленномъ мѣстѣ. Въ немъ присутствуютъ Лагманъ (главный земскій судья) и 12 избранныхъ изъ поселянъ Засѣдателей.

Самую низшую инстанцію Земскаго суда составляетъ Уѣздный судъ, подъ предсѣдательствомъ Герадсѣ-Гевдинга (Уѣзднаго Земскаго судьи) имѣя сочленами 12 выбранныхъ изъ поселянъ Засѣдателей.

Въ городахъ судная часть завѣдывается Ратгаузами, въ которыхъ присутствуютъ Бургомистръ и нѣкоторые выбираемые изъ гражданъ Ратманы. Изъ Ратгаузовъ аппеляціи идутъ въ Гофгерихтъ.

Кромѣ того есть горный судъ, который рѣшаетъ дѣла относящіяся къ горнымъ промысламъ (\*).

Въ г. есть смиренный рабочій домъ для женщинъ.

#### Лоцманское управленіе.

Абоскимъ лоцманскимъ и маячнымъ округомъ управляетъ Лоцъ-Лейтенантъ, (Lots Löjtnant), подъ главнымъ начальствомъ Финляндской Лоцъ-Инспекціи (Lots verke), находящейся въ Гельсингфорсѣ.

(\*) Изъ вѣдомости о числѣ лицъ, осужденныхъ за тяжкія преступленія по Абоско-Бьернеборгской губерніи, видно что въ 1846 году было 210, 1847 г. 191, и въ 1848 г. 162 чел. т. е. среднимъ числомъ въ годъ 187 чел. слѣдовательно приходится на 1446 жителей 1 преступникъ.



## ИСТОРИЧЕСКІЯ И СТАТИСТИЧЕСКІЯ СВѢДЕНІЯ О ГОРОДАХЪ АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКОЙ ГУБЕРНІИ.

*Главный* въ губерніи и древнѣйшій въ Финляндіи городъ есть Або (по Фински Турку); окруженный съ двухъ сторонъ горами, лежитъ подъ  $60^{\circ} 27'$  сѣверной широты и  $29^{\circ} 57'$  восточной долготы, на обоихъ берегахъ р. Авраіюки, которая ниже его впадаетъ въ Балтійское море, у древней разрушающейся крѣпости, называемой Абоскимъ замкомъ. До 1819 года Або былъ столицею Финляндіи. Около 1157 года, вышеозначенная крѣпость или замокъ построена была при Шведскомъ королѣ Эрикѣ Святѣмъ, завоевавшемъ южную часть Финляндіи; вѣроятно и городъ основанъ былъ въ то же время.

Въ 1198 году, замокъ сей былъ осажденъ Русскими войсками, зажегшими городъ; 1293 году былъ положенъ первый основной камень Абоской Соборной церкви, а освященіе ея послѣдовало въ 1300 году. Въ 1292 г. основанъ здѣсь Доминиканскій монастырь.

Въ 1318 году, городъ былъ ограбленъ Русскими войсками. Въ 1334 г. основана была первая бібліотека и въ 1355 году первое училище. Отъ пожаровъ случившихся въ 1425 и 1429 годахъ, весь городъ выгорѣлъ. Въ 1440 году основанъ первый госпиталь. Въ 1459 г. выгорѣлъ опять весь городъ, а въ 1473 одна часть его; въ 1509 году ограбленъ былъ весь городъ Датскими войсками; 1522 выгорѣлъ городъ во время войны между Эрикомъ Флеммингомъ и Датскимъ правителемъ Вольфомъ; 1529 года свирѣпствовала здѣсь моровая язва. Большіе пожары случились въ 1537, 1546, 1565, 1569 и 1592 годахъ.

Весь городъ выгорѣлъ въ 1594 году, а въ 1614 году выгорѣлъ замокъ. Основаны: въ 1624 году Абоскій гофъ-герихтъ и въ 1630 гимназія, въ 1640 году превращенная въ университетъ; 1642 году основана первая типографія. Въ 1681 году выгорѣлъ весь городъ, заисключеніемъ университетскаго зданія и бібліотеки. Заразительныя болѣзни свирѣпствовали: въ 1529, 1588, 1603, 1629, 1657 и 1698 годахъ; голодъ случился въ 1421, 1649, 1650, 1698; а наводненія въ 1612 и 1685.

Во время междоусобія между Королемъ Эрикомъ XIV и братомъ его Іанномъ III (въ 1563 и 1568); также во время войны между Карломъ IX и королемъ Сигизмундомъ, Абоской Замокъ и городъ потерпѣли много вреда отъ часто бывшихъ тогда осадъ.

Въ 1713 году, во время войны между Русскими и Шведами, жители оставили городъ и переселились въ Швецію. Они возвратились оттуда не прежде, какъ по заключеніи мира въ 1721 г. Въ 1819 г.



Финляндскій Сенатъ былъ переведенъ изъ Або въ Гельсингфорсъ. Въ 1827 году выгорѣла большая часть города, а въ 1828 году изъ него переведенъ университетъ въ Гельсингфорсъ. Послѣ того городъ Або былъ вновь выстроенъ, поновому плану и значительно рас-  
пространенъ.

Теперь въ немъ находятся слѣдующіе общественные дома.

*Каменные:* Замокъ, соборная церковь, бывшее университетское зданіе, въ которомъ нынѣ помѣщенъ Гофгерихтъ; дома: губернскаго правленія и соборнаго капитула, банка и почтовой конторы; зданіе бывшей обсерваторіи, въ которомъ нынѣ помѣщено навигаціонное училище; Греко-Россійская православная церковь, дома гимназіи и высшаго элементарнаго училища; рабочій домъ, больница для умалишенныхъ; городская больница; домъ для призрѣнія бѣдныхъ; ратуша; городская тюрьма; домъ дѣвичьяго училища; домъ общественнаго собранія; театръ; домъ экономическаго общества; домъ варенія пищи бѣднымъ, двѣ каланчи; на пожарные случаи; одна казарма для Россійскихъ войскъ, домъ назначенный для бригаднаго командира.

*Деревянные:* домъ назначенный для коменданта; одна казарма; домъ для архіепископа; пять провіантскихъ магазиновъ; двѣ пекарни; губернской госпиталь; ланкастерское училище и домъ для храненія пожарныхъ инструментовъ.

*Три моста,* изъ коихъ одинъ каменный; они соединяютъ обѣ части города.

*Всѣ улицы* и площади вымощены.

Городъ имѣетъ девять пожарныхъ трубъ. Кромѣ того есть вольная, пожарная команда, имѣющая въ своемъ распоряженіи двѣ пожарныя трубы.

*Общія присудственныя мѣста:* Гофгерихтъ; правленія: Архіепископа и соборнаго капитула; губернское и контора банка; кромѣ того есть экономическое и Евангелическое общества для распростра-  
ненія садоводства.

*Училища:* гимназія; высшее элементарное училище; навигаціонное училище; бель-Ланкастерское, такъ называемая воскресенская школа, коммерческое училище и училище для дѣвицъ.

*Мѣстныя присудственныя мѣста:* магистратъ; онъ раздѣляется надвѣ части: на ратушный и на такъ называемый кемнерскій судъ городская полиція; почтовая контора и таможня.

*Народонаселеніе* составляетъ 13,542 человекъ.



*Лютеранскій приходъ:* шведскій и финскій вмѣстѣ, имѣеть своего главнаго пастора и 5 капеллановъ.

*Число медиковъ:* провинціальный одинъ, лазаретный одинъ, городской одинъ и кромѣ того городской физикъ одинъ.

*Въ благотворительныхъ заведеніяхъ содержится:* въ богадѣльнѣ 150 бѣдныхъ; въ рабочихъ домахъ: въ вольномъ, гдѣ 100 человекъ получаютъ работу за содержаніе и извѣстную плату, и въ принудительномъ, въ который сажаютъ для работы нищихъ и бродягъ, снабжая ихъ пищею и одеждою; и сверхъ сего 400 бѣдныхъ получали пособіе отъ добровольныхъ приношеній благотворительныхъ особъ.

Всего ежегодно издерживается для бѣдныхъ около 7,500 руб. сер.

Въ 1845 году цѣнность привоза была 1,009,409, а отвоза 275,425 руб. сер. Слѣдовательно балансъ между продаваемымъ и покупаемымъ былъ 733,984 руб. сер., т. е. болѣе привезено чѣмъ отвезено.

*Таможенные пошлины были:* за привозъ и отвозъ вмѣстѣ 115,126 руб. 29 коп. сер.

*Средняя цѣна за бочку соли была* 1 руб. 84 коп. сер.

*Ярмарки бываютъ:* въ январѣ, февралѣ, іюнѣ и сентябрѣ.

*Параходовъ имѣется четыре,* съ общимъ грузомъ въ 107 ластовъ, силою въ 340 лошадей.

*Гавани:* вѣншняя, довольно пространная, въ трехъ верстахъ отъ города у острова Бекгольмекъ съ хорошимъ якорнымъ мѣстомъ, въ 25 фут. глубины: а внутренняя, въ самомъ городѣ, около 10 футовъ глубины. Въ эту гавань входятъ суда меньшаго размѣра чрезъ устроиваемый каналъ.

*Фабрики:* парусинная 1, кожевенная-англійская 1, табачныхъ 2, суконная 1, механическая мастерская 1, игорныхъ картъ 1, фаянсовая 1.

*Купцовъ* 90, мѣщанъ, занимающихся торговлею 60, карабельныхъ шкиперовъ 29, купеческихъ матросовъ 499, ремесленниковъ: мастеровыхъ 182, ихъ учениковъ 836, всего ремесленниковъ 1018; лавокъ 52, трактировъ и погребовъ 21, городскіе доходы 37,614, а расходы 26,425 руб.; казенныя подати съ города 5853 руб. сер., типографій 2, книгопродавцевъ 2, аптеки 3.

*Въ военномъ отношеніи,* Або имѣеть значеніе, какъ приморскій пунктъ, лежащій близъ Аландскихъ острововъ, способствующій къ сосредоточиванію войскъ и къ переходу ихъ на острова; въ Або соединяются многія дороги, какъ то: изъ Гельсингфорса, двѣ доро-



ги изъ Вазы, изъ Тавастгуса и другія. Въ Або устроена галерная верфь, на коей уже построено нѣсколько кораблей для Американской компаніи; транспортъ для нашего флота; пароходы: князь Меншиковъ, и Муртай; на тамошней верфи предполагаютъ строить даже линейный корабль. (\*)

*Г. Біернеборгъ* (по Фински *Пори*) лежитъ на лѣвомъ берегу р. Кумо, въ кирхшпилѣ Ульфѣбю.

Городъ сей неизвѣстно когда былъ основанъ, но полагаютъ около 1365 года. Значительные пожары случились въ немъ: въ 1603, 1640 и 1698, а въ 1801 году весь городъ выгорѣлъ. Послѣ этаго онъ былъ выстроенъ снова по лучшему и нѣсколько обширнѣйшему, противу прежняго плану.

*Слѣдующіе общественные дома* находятся тамъ, *каменные*: два, принадлежащіе одинъ ратушѣ, а другой училищу.

*Деревянные*: церковь, таможня и провіантскій магазинъ.

Городъ имѣетъ шесть пожарныхъ трубъ.

*Улицы* и площади невымощены.

*Народонаселеніе* по спискамъ за 1849 годъ составляетъ 5306 чел.

Пасторъ кирхшпиля Ульфѣбю есть и пасторъ города.

Городъ имѣетъ одного капеллана.

*Училища*: высшее и низшее элементарныя, такъ называемыя воскресныя школы, училище для дѣтей бѣдныхъ родителей и частный пансіонъ для дѣвицъ.

*Присудственныя мѣста*: магистратъ, раздѣленный на двѣ части: на ратушный и на такъ называемый кемнерскій судъ, таможня и почтовая контора.

*Число медиковъ*: провинціальный одинъ и городской одинъ.

*Содержаніе* 113 бѣдныхъ обходится въ 642 р. 54 коп. сер.

*Средняя цѣна* за бочку соли была 1 руб. 98 коп. сер.

*Ярмарки* бывають: въ февралѣ и сентябрѣ. Городъ имѣетъ двѣ верфи для строенія судовъ.

*Гавань Рефсъ* въ тридцати верстахъ отъ города, на островѣ Рефсъ-Э, имѣетъ отъ 12 до 20 футовъ глубины.

*Фабрикъ* всего одна парусинная, купцовъ 43, мѣшанъ, занимающихся торговлею 52, корабельныхъ шкиперовъ 33, матросовъ 589: ремесленниковъ: мастеровъ 83, ихъ учениковъ 197, всего ремесленниковъ 280, лавокъ 26, трактировъ и погребовъ 20, городскія доходы 7220 а расходы 8058 руб. сереб.; казенныя подати съ города 1474 руб. серебромъ; аптека 1.

(\*) Сосна Финляндская, какъ уже доказано опытомъ, весьма прочна и способствуетъ постройкѣ кораблей.



*Г. Нюстадъ* (по Фински Ускавпунги) лежитъ въ кирхшилѣ Нюкирко, на берегу морскаго залива, образующаго хорошую гавань, имѣющую отъ 12 до 15 фут. глубины.

Городъ основанъ въ 1616 году. Значительные пожары случились въ немъ: въ 1685 и 1793 годахъ, <sup>11</sup>/<sub>23</sub> августа 1846 года выгорѣло 87 домовъ. Въ 1721 году здѣсь заключенъ былъ миръ между Россіею и Швеціею.

Общественныя зданія имѣются: церковь изъ гранита, строившаяся съ 1706 до 1728 года.

Деревянная ратуша, училище, богадѣльня, пасторскій и капелланскій дома; таможня и магазинъ для укладки купеческихъ товаровъ.

Народонаселеніе по спискамъ за 1849 год. составляетъ 2657 чел.

Пасторъ кирхшиля Нюкирко есть и пасторъ города.

Въ городѣ находятся: капелланъ, провинціальный медикъ; почтовая контора и низшее элементарное училище. За 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вер. отъ города у селенія Сальмись есть источникъ минеральной воды.

Содержаніе 64 бѣдныхъ стоитъ городу всего около 483 р. с. въ годъ.

Купеческій капиталъ составляетъ около 150,000 руб. сар.

Средняя цѣна за бочку соли 1 руб. 90 коп. сер.

Ярмарки бываютъ: въ февралѣ и октябрѣ.

Купцовъ 14, мѣщанъ, занимающихся торговлею 51, корабельныхъ шкиперовъ 49; матросовъ 424; ремесленниковъ и мастеровъ 48, ихъ учениковъ 77, всего ремесленниковъ 126; лавокъ 7; трактировъ и погребовъ 4; городскіе доходы 2,054, а расходы 2,849, руб. сер. казенные подати съ города 1,043 руб. сер. аптека 1.

*Г. Таммерфорсъ* (по Фински Тампери) лежитъ въ кирхшилѣ Мессуби, на правомъ берегу водопада, чрезъ который воды изъ оз. Несіярви изливаются въ оз. Пюхеярви. Озера эти лежатъ: первое выше, а послѣднее ниже города.

Городъ основанъ въ 1775 году и объявленъ вольнымъ въ 1821 г.

Общественныя зданія, деревянныя: церковь, ратуша, училище и тюрьма, каменный провіантскій магазинъ.

Городъ имѣетъ четыре пожарныя трубы, кромѣ того частныя особы тамъ имѣютъ 3 большія и 16 меньшихъ пожарныхъ трубъ.

Пасторъ кирхшиля Мессуби, есть съ тѣмъ вмѣстѣ и пасторъ города.

Въ городѣ находится капелланъ, провинціальный медикъ и городской хирургъ.

Въ городѣ имѣется источникъ минеральной воды.



Училище низшее элементарное, такъ называемая воскресная школа, и школа для малолѣтнихъ.

Число жителей поспискамъ за 1849 годъ 2,896 чел.

Городъ совсѣмъ освобожденъ онъ воинскаго постоя.

Главная продажа и мѣна товаровъ бывають во время двухъ яр-морокъ, въ сентябрѣ и декабрѣ.

Средняя цѣна за бочку соли 3 руб. сер.

Фабрики имѣются: бумажно-прядельная 1, бумажная 1, суконная 1, англійско-кожевенная 1, и маслобойныхъ 2. Всѣ вмѣстѣ занимають 685 работниковъ и производять въ годъ 200,000 р. с. или болѣе.

Сверхъ того есть желѣзо-литейная, основанная на акціяхъ.

На городскомъ иждивеніи содержатся 37 человекъ бѣдныхъ, содержаніе ихъ стоитъ 162 руб. сер. купцовъ 27, торгующихъ мѣщанъ 4, ремесленниковъ мастеровъ 125, ихъ учениковъ 208, всего ремесленниковъ 333, лавокъ 12, трактировъ и погребовъ 3, городскіе доходы 1466 расходы 1108, казенные подати съ города 803 р. сер. аптека 1.

*Г. Раумо* (по Фински Раума), одинъ изъ древнѣйшихъ въ Финляндіи городовъ, лежитъ на морскомъ берегу подъ 61° 7' сѣверной широты и 44° 43' восточной долготы, въ кирхшпилѣ Раумо.

Неизвестно когда городъ этотъ основанъ, но привилегія его выдана въ 1441 году.

Во времена католическія были здѣсь: Францисканскій монастырь и знаменитое училище, называвшееся Collegium Raumanso.

Церковь изъ гранита, построена, какъ полагають въ XIII столѣтіи. Въ 1682 году городъ весь выгорѣлъ, моровая язва свирѣпствовала въ 1572 и 1657 годахъ.

*Общественныя зданія*; кромѣ вышеозначенной изъ гранита церкви, есть каменная ратуша; деревянныя: училище, домъ ректора, домъ пастора, таможня, и магазинъ для храненія соли. Площадь и главнѣйшія улицы вымощены.

Въ городѣ имѣется низшее элементарное училище, почтовая контора, таможня, городской медикъ и источникъ минеральной воды.

Число жителей по спискамъ за 1849 годъ 2095.

На городскомъ иждивеніи содержатся 15 человекъ бѣдныхъ, содержаніе которыхъ стоитъ 300 руб. сер. ежегодно.

Средняя цѣна за бочку соли была 2 руб. сер. Фабрикъ не имѣется, но городъ извѣстенъ приготовленіемъ кружевъ, за которыя ежегодно выручается около 5,000 руб. сер.

Купцовъ 9, мѣщанъ занимающихся торговлею 49, лавокъ 7, ко-



рабелныхъ шкиперовъ 26, матросовъ 189, ремесленниковъ: мастеровъ 39, ихъ учениковъ 55, всего ремесленниковъ 94, городскіе доходы 1,076, расходы 949, казенныя подати съ города 710, руб. сер. аптека 1,

*Г. Нодендаль* (Нандали) лежитъ на морскомъ берегу, въ кирхшпилѣ Ресо, въ разстояніи  $17\frac{1}{2}$  верстъ отъ Або.

Городъ основанъ, какъ полагаютъ, въ 1443 году, тогда уже на мѣстѣ его былъ монастырь Бригитинскаго ордена. Обыкновеніе вязать для продажи чулки и перчатки, заведенное еще монахинями сего ордена, удержалось до нашихъ временъ, распространившись въ окрестныхъ мѣстахъ.

*Общественныя зданія*; кромѣ каменной церкви выстроенной въ 1320 году, имѣются деревянныя: ратуша и таможня.

Здѣсь есть *низшее элементарное училище*, почтовая контора и источникъ минеральной воды; но нѣтъ медика и аптеки.

Число жителей по спискамъ за 1849 года 562 чел.

На городскомъ иждивеніи содержатся 9 человекъ бѣдныхъ. Содержание которыхъ стоитъ 82 руб. 59 коп. сереб. ежегодно.

Пасторъ кирхшпиля Ресо, есть вмѣстѣ съ тѣмъ и пасторъ города.

Близъ города находится гавань въ 30 футовъ глубины.

Купцовъ 2, торговыхъ мѣщанъ 50, шкиперовъ 1, матросовъ 12, ремесленниковъ: мастеровъ 23, ихъ учениковъ 22, всего ремесленниковъ 45. Городскіе доходы 307, расходы 156, казенныя подати съ города 290 руб. сер.

*Мѣста, заслуживающія быть упомянутыми въ историческомъ отношеніи.*

*Кустъ-Э*, въ уѣздѣ Пикисъ, бывшій древній укрѣпленный королевскій замокъ, въ которомъ въ 1510 году, Финляндскій Епископъ, Арвидъ Куркъ, выдержалъ осаду противъ Датскихъ войскъ, предводительствуемыхъ Гемменъ-Гаддомъ; нынѣ здѣсь остались однѣ развалины.

*Кастельгольмъ*, Абоско-Біернеборгской губерніи, въ кирхшпилѣ Сундскомъ на Аландѣ, бывшій древній королевскій дворецъ.

Въ XVI вѣкѣ Аландскіе острова управляемы были особеннымъ губернаторомъ, который имѣлъ здѣсь свое мѣстопробываніе.

Въ 1507 году Датскіе войска зажгли этотъ дворецъ, отъ котораго нынѣ остались однѣ развалины.



Развалины отъ бывшихъ батарей находятся: близъ Юнгферсундъ, на такъ называемомъ линдгольменъ; близъ Амо, при селеніи Сторъ-Хейкиле; на островѣ Бокгольменъ, недалеко отъ Або; на островѣ Рунтсала; на островѣ Килленгольменъ, при Лемоской лоцманской станціи и наконецъ въ окрестностяхъ г. Нюстада.

Разстояніе отъ Або до С. Петербурга и до всѣхъ городовъ Финляндіи, также отъ Або до Грисельгамна на Шведскомъ берегу.

Отъ Або	до		Число верстъ
		Біернеборга . . . . .	158 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Борго . . . . .	229
—	—	Брагестада . . . . .	650 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Христинстада . . . . .	255 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Экнеса . . . . .	137 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Фридрихсгама . . . . .	342 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Гамле-карлебю . . . . .	510 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Гейнола . . . . .	282 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Гельсингфорса . . . . .	194 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Якобстада . . . . .	453 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Каіана . . . . .	747 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Киске . . . . .	288 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Кексгольма . . . . .	532
—	—	Куопіо . . . . .	571
—	—	Ловизы . . . . .	275 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Ню-Карбемо . . . . .	454
—	—	Нейшлота . . . . .	515 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Нюстада . . . . .	76
—	—	Нодендаля . . . . .	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Раумо . . . . .	99
—	—	Роченсальма . . . . .	327 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	С. Михеля . . . . .	391
—	—	С. Петербурга. . . . .	588 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
—	—	Сердоболя . . . . .	579 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Таммерфорса . . . . .	183
—	—	Тавастуса . . . . .	169
—	—	Торнео . . . . .	884 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Улеоборга . . . . .	733
—	—	Вазы . . . . .	344 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Выборга . . . . .	450 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
—	—	Вильманстранда . . . . .	399
—	—	Грисельгамна, на шведскомъ бер . . . . .	264



Рядом с селом находится каменная часовня; близ Юрт-пестан, на так называемом мысе; близ Анд, в каменной башне; Хейликте; на острове Бостанлимент, недалеко от Анд на острове Рунтала; на острове Калланлимент, при впадине в море; в долине и вблизи в окрестностях т. Нисала.

Водопад находится на реке С. Нисурдун и во время таяния льда падает с высоты 100 футов.

№	Имя	Страна	Город
1	Ирландия	—	—
2	Борго	—	—
3	Брагетала	—	—
4	Хантингтон	—	—
5	Занс	—	—
6	Фридрихсбург	—	—
7	Ланг-Кригсбург	—	—
8	Лангс	—	—
9	Лейпциг	—	—
10	Видола	—	—
11	Кана	—	—
12	Каско	—	—
13	Кельман	—	—
14	Курно	—	—
15	Корно	—	—
16	Нис-Кригсбург	—	—
17	Нислота	—	—
18	Нисала	—	—
19	Нордланд	—	—
20	Рамс	—	—
21	Рендланд	—	—
22	С. Мисла	—	—
23	С. Нисурдун	—	—
24	Средола	—	—
25	Тамперберг	—	—
26	Тавастус	—	—
27	Торнео	—	—
28	Улеборг	—	—
29	Ваа	—	—
30	Видола	—	—
31	Вильманстранд	—	—
32	Финляндия, на шведском деп.	—	—



## СВѢДѢНІЯ СПЕЦІАЛЬНЫЯ.

### I. ПО ПРЕДМЕТАМЪ ДЕПАРТАМЕНТА ГЕНЕРАЛЬНАГО ШТАБА.

Когда Финляндія соединена была съ Швеціею, въ Абоско-Біернеборгской губерніи расположены были слѣдующія войска.

а) Абоскій пѣхотный полкъ, состоявшій изъ 8 ротъ	1025 чел.
б) Біернеборгскій пѣхотный полкъ также изъ 8 ротъ	1025 —
с) Лейбъ-Драгунскій, послѣ обращенный въ легкій пѣхотный . . . . .	924 —
д) Морскую или матроскую роту на Аландѣ и въ южной Финляндіи . . . . .	454 —
е) Матросовъ выставляемыхъ отъ городовъ . . . . .	78 —

*Сверхъ сего:*

Резервный пѣхотный полкъ . . . . .	1342 —
Резервныхъ матросовъ . . . . .	375 —

---

Всего. . . . . 5223 чел.

Нынѣ расположены въ Абоско-Біернеборгской губерніи.

а) На Аландѣ, въ укр. Скарпансь. . . . .	1527 чел.
б) Въ г. Або. . . . .	2041 —
с) Въ г. Біернеборгѣ . . . . .	399 —

---

Всего . . . . . 3967 чел.



	г. Таммерфорсъ . . . .	10	»	»	30	Городъ сей согласно Высочайшей резолюціи отъ 16 іюля 1824 года въ мирное время освобожденъ отъ постоа.
Нижн --Сатакундскаго .	д. Таттара .	14	11½	10	78	Удобна для пѣхоты.
Средне-Сатакундскаго .	— Туйска (на Рустгальтъ).	1	12	22	80	
Аландскаго.	д. Хагобю .	20	3	2	20	
Нижн.-Сатакундскаго .	— Эура-Киркобю . . . .	8	10	7	66	
—	д. Эура - Омине Киркобю	15	10	10	67	
Верхн. -Сатакунд. Нижн.	д. Юлистаро.	16	8	15	76	
Средне-Сатакундскаго .	— Яспала (на Рустгаль.). .	1	5	5	26	Удобна для кавалеріи и артиллеріи.
	<i>Баталіонные штабы.</i>					
Халико. . .	д. Альюка .	3	12	15	50	Удобна для пѣхоты.
—	— Аньяла. .	5	10	8	45	Удобна для артиллеріи.
Верх. - Сатакунд. Верх.	— Ватесайсъ	7	6	4	20	Удобна для кавалеріи.
Халико. . .	— Домарбю.	8	12	12	45	
Верх. - Сатакунд. Верх.	— Калунмяки	9	10	9	56	Удобны для пѣхоты.
Верх. - Сатакунд. Сред.	— Кетола .	3	2	3	8	
—	— Кейярви .	3	2	5	15	Удобна для кавалеріи.
Нижн.-Сатакундскаго .	— Клокайсъ.	4	8	8	69	
Верх. - Сатакунд. Сред.	— Лилаксъ .	3	10	10	41	Удобны для пѣхоты.
Аландскаго.	— Мербю. .	2	6	5	23	
Халико. . .	— Мярй. . .	9	11	14	44	Удобна для пѣхоты и кавалеріи.
	г. Подендаль	2	»	»	20	Въ городѣ казармъ не имѣется.



Алиндскаго.	д. Нясь . . .	10	2	1	10	Удобна для пѣхоты.
Нижн. Сатакундскаго .	— Пакелья .	18	11	5	37	Удобна для пѣхоты и кавалеріи
Верх. - Сатакунд. Верх.	— Паголакскъ	14	11½	6	14	Удобна для кавалеріи.
Верх. - Сатакунд. Сред.	д. Похванкюля	3	11	9	51	Удобна для пѣхоты.
	г. Раумо . .	35	»	»	60	Въ городѣ казармъ не имѣется.
Халико . .	д. Рикола . .	6	12	14	56	
Аландскаго.	— Седербю.	9	5	5	23	
—	— Седерсунда	22	5	2	22	
Ниж. - Сатакундскаго .	— Сіпкайсъ.	6	11	6	57	
Верх. - Сатакунд. Ниж.	— Соркила.	11	8	13	72	
—	— Туйскула.	5	6	5	12	
Нижн.-Сатакундскаго .	— Фрибю. .	14	10	7	37	
Верх. - Сатакунд. Сред.	— Хаккила.	2	8	9	48	Удобны для пѣхоты.
Нижн.-Сатакундскаго .	— Хиннеріюки	17	10	6	47	
—	— Хухтисъ.	8	6	6	45	
Верх - Сатакунд. Ниж.	— Эймяла .	3	6	12	39	
Аландъ. . .	— Элекарбю.	13	2½	2	13	
Халико . .	— Этельэбю.	5	12	13	28	
Верх. - Сатакунд. Верх.	Юли-Ханчаіюки . . . . .	32	10	1	32	
	<i>Ротные и эскадронные дворы.</i>					
Маску . . .	д. Алекюля .	10	10	7	10	
Нижн.-Сатакундскаго .	— Антила .	7	7½	1	16	Удобны для пѣхоты.
Халико. . .	— Беле . . .	7	8	2	23	



Аландскаго	— Брядъ-Э.	8	10	8	55	Удобны для пѣхоты.
—	— Бьерстермъ	8	11	10	28	
Вемо . . . .	— Варворан- да . . . . .	2	11	12	51	
Маску . . .	д. Вахто . .	2	6	9	28	Удобна для кавалеріи.
Верх.-Сата- кунд. Ниж.	— Вепикоски	13	12	11	71	Удобны для пѣхоты.
Аландскаго.	— Вестансун- да . . . . .	8	4	4	18	
Вирмо . . .	д. Вехми- лайсь . . . .	7	12	14	53	
Халико . .	д. Вихмало .	7	8	7	31	Удобна для кавалеріи.
Шикисъ . .	— Виста . .	3	12	16	37	Удобна для всѣхъ родовъ войскъ.
Велю. . . .	— Винкиля.	3	8	11	50	Удобны для пѣхоты.
Сред.-Сата- кунд. Верх	— Вильякала	14	2½	2	24	
Нижн.-Сата- кундскаго .	— Виттисбо- фырдъ . . .	20	»	1	30	
Шикисъ . .	д. Вюкала .	7	6	19	33	Удобна для всѣхъ родовъ войскъ
Вирмо . .	— Вясьбю .	3	7	25	81	Удобны для пѣхоты.
Аландскаго.	— Гранбода.	4	6	5	24	
Маску . . .	— Грейвиля.	2	5	16	50	
Халико . .	— Гекбсле .	5	9	9	24	Удобны для пѣхоты.
Вирмо . . .	— Гютъябы.	3	10	14	35	
Аландскаго.	— Ингбю . .	5	4	8	28	
Халико. . .	— Какебеле.	6	12	2	12	Удобны для пѣхоты.
—	— Кала . . .	5	12	13	32	
Нижн.-Сата- кундскаго .	— Карис- маркъ . . . .	10	3	3	15	
Верх.-Сата- кунд. Ниж.	д. Каркула .	6	12	14	88	Удобна для всѣхъ родовъ войскъ.
Шикисъ . .	— Касклаксь	6	8	9	30	
Верх - Сата- кунд Верх.	— Каутту .	5	7½	3	5	



Вирмо . . .	д. КвиФлакѣ	6	9	15	36	}	Удобны для пѣхоты.	
Нижн.-Сатакундскаго .	— КвиФлакѣ	19	»	»	19			
Маску . . .	— Кейсела.	8	9	7	43			
Халико . .	— Кивелакѣ	7	12	15	43			
Верх.-Сатакунд. Верх.	— Килвикала	12	1 $\frac{1}{2}$	3	20			
Халико. . .	— Койвисто.	6	10	6	20			
Нижн.-Сатакундскаго .	— Колла . .	5	5	6	23			
—	— Коскисъ .	7	10	3	31			
Аландскаго.	— Корбю . .	26	12	6	68			
—	— Кулигингѣ	26	12	6	68			
Халико . .	— Курхела.	5	9	8	45			Удобна для кавалеріи.
Аландскаго.	— Кюркоби.	14	12	7	60			Удобна для пѣхоты.
Маску . . .	— Ланкисъ.	5	8	12	62			Удобна для пѣхоты и кавалеріи.
Верх.-Сатакунд. Сред.	— Ловіа. . .	48	10	1	48			}
Халико . .	— Лопписъ.	3	10	6	32			
Аландскаго.	— Лумгорбю.	6	7	6	26			
Нижн.-Сатакундскаго .	— Маннила.	10	8	4	29	Удобна для кавалеріи и артиллеріи.		
Вирмо . . .	— Медельбю.	8	6	11	85	}	Удобны для пѣхоты.	
—	— Міетойсѣ.	3	12	35	62			
Вемо . . . .	— Моко . .	7	7 $\frac{1}{2}$	3	37	}	Удобны для пѣхоты и кавалеріи.	
Халико . .	— Марлая .	2	10	9	30			
Маску . . .	— Мустанойя	8	9	11	56			
Халико . .	— Ниги-Маикия. . . . .	1	11	7	22			
Верх.-Сатакунд. Сред.	д. Нарва . .	2	9	10	39	}	Удобны для пѣхоты.	
Аландскаго.	д. Нерсбю .	4	7	6	20			
Верх.-Сатакунд. Верх.	— Олькитайкеле . . . . .	5	11 $\frac{3}{4}$	3	5			



Нижн.-Сатакундскаго :	д. Памаркъ.	18	10	3	33	
Маску . . .	— Пардела .	6	10	23	109	
Нижн.-Сатакундскаго .	— Пере. . .	7	9	4	22	
Аландскаго.	— Рангебю .	4	10	24	65	
Вемо. . . .	— Рахдайсь.	8	12	11	47	
Маску . . .	Ристмяки .	2	10	15	30	Удобны для пѣхоты.
—	д. Рохила (на Гейматѣ . .	1	9	12	58	
Вирмо . . .	д. Роймела .	7	12	63	214	
Халико . .	— Росаля. .	11	1½	11	11	
Нижн.-Сатакундскаго .	— Роснесь .	12	8	4	37	
Маску . . .	— Ряхяля .	5	3	8	24	
Верх.-Сатакунд. Ниж.	— Саллила .	7	6	16	58	
Верх.-Сатакунд-Верх.	— Сиркала .	3	2	2	7	Удобна для кавалеріи.
Аландскаго.	— Соннбода.	8	10	19	49	
Піикиски .	— Сторгордъ	3	10	16	27	Удобны для пѣхоты.
Халико . .	— Сторъ-Кустъ-Э. . .	7	6	4	20	
Сутарбю. .	— Сутарбю.	6	12	5	19	
Пискиски .	— Сывола .	2	10	11	40	Удобна для всѣхъ родовъ войскъ.
—	— Туорла (на Рустгальтѣ).	1	9	18	25	Удобна для всѣхъ родовъ войскъ.
Аландскаго:	д. Торпъ . .	8	10	9	40	
—	— Торпъ . .	11	5	5	22	
—	— Тьюсь-Э .	7	12	9	40	
Вемо. . . .	— Ундашала.	16	12	6	48	Удобны для пѣхоты.
Аландскаго.	— Финбю. .	4	10	27	33	
Нижн.-Сатакундскаго .	— Финдбю .	10	7	4	47	
Аландскаго.	— Фланкабю.	11	8	3	22	



Нижн.-Сатакундскаго . . .	д. Хандбю . . .	5	6	6	22	Удобны для пѣхоты.
—	— Хангиласкъ . . . . .	10	8	6	40	
Вемо . . . . .	д. Халлу . . .	7	12	19	101	
Нижн.-Сатакунд. Ниж.	— Харьяванда . . . . .	8	7	7	24	Мало удобна для пѣхоты.
Халико. . . ,	д. Хельгебода	6	9	9	22	
Верх.-Сатакунд. Верх.	— Хиройсь.	3	2	4	14	Удобна для кавалеріи.
Нижн.-Сатакундскаго . . .	— Хорола . . .	7	11 $\frac{1}{2}$	3	15	Удобна для кавалеріи и артиллеріи.
Вирмо . . . . .	— Хоутсало.	3	7	7	29	Удобны для пѣхоты.
Маску . . . . .	— Хуллу . . .	3	5	7	26	
	— Хуяла . . .	5	4	8	30	
Халико. . . . .	— Эстермаркъ . . . . .	7	10	9	25	Мало удобна для помѣщенія пѣхоты.
Аландскаго.	д. Эвербю . . .	7	5	3	24	Удобны для помѣщенія пѣхоты.
Маску . . . . .	— Эура . . . . .	7	10	23	23	
Верх.-Сатакунд. Ниж.	— Юттилъ . . .	8	9	11	55	
Итого . . .					7495	дворовъ.

Въ селеніяхъ кои по отдаленности своей отъ мѣстъ признанныхъ удобными для штабовъ, войскъ, ротныхъ и эскадронныхъ дворовъ, не вошли въ составъ сего списка считается . . . . . 4841 дворовъ.

Всего въ Абоско-Біернеборгской губерніи. 12336 дворовъ.



### О ЛАГЕРНЫХЪ МѢСТАХЪ.

Въ Абоско-Біернеборгской губерніи очень немного мѣстъ удобныхъ для лагернаго расположенія большаго числа войскъ.

Въ случаѣ надобности, можно имѣть въ виду слѣдующія мѣста.

1) Въ трехъ верстахъ отъ г. Або, равнину, называемую Кярсемяки (около 9 десятинь).

2) Недалеко отъ г. Біернеборга равнину удобную для лагернаго мѣста одного баталіона.

3) Въ уѣздѣ Верхне-Сатакунда-верхнемъ, при станціяхъ Нинисало и Сканси (кирхшиля Каганпя), можно разчистить для лагернаго мѣста пространство отъ 18 до 24 десятинь.

4) Въ уѣздѣ Верхне-Сатакунда-нижнемъ, недалеко отъ деревни Канганпя, кирхшиля Кьюло, есть равнина песчанаго свойства, которая могла бы служить лагернымъ мѣстомъ для значительнаго числа войскъ, еслибъ не препятствовала этому отдаленность ее отъ селеній.

5) Въ уздѣ Халико близъ деревни Мярю (кирхшиля Халико) находится равнина, заросшая мѣлкимъ лѣсомъ ( $\frac{3}{4}$  версты въ окружности).

6) Близъ г. Або небольшая равнина.

7) Укирки кирхшиля Виттисъ большая равнина, удобная для маневровъ.

8) На Аландѣ большая равнина, при казенной дачѣ Гага.

9) На Аландѣ при дер. Нясбю (кирхшиля Сальтвикъ).

10) На Аландѣ при казенной дачѣ Грельбю, пространствомъ около 13 десятинь, равнина.

11) На Аландѣ равнина называемая, Торпсундъ (Кирхшиля Юмала), а большая равнина у залива Свидбю.

### О КАРАУЛАХЪ И ПОСТАХЪ.

Въ Абоско-Біернеборгской губерніи слѣдующія мѣста требуютъ наряда войскъ для содержанія карауловъ.

	Число карауловъ.		Сколько на оныя ежесуточно выхо- дитъ людей.					Отъ какихъ войскъ содержатся караулы.
	Число постовъ.	Оберъ-Офиц.	Унтеръ-Офиц.	Музыкантовъ.	Ефрейтеровъ.	Рядовыхъ.		
Въ г. Або. . . . .	6	34	4	12	3	5	108	Отъ Гренадерскаго стрѣлко- ваго баталіона отъ Финлянд- скихъ Линейныхъ баталіоновъ и Артиллерійскаго гарнизона
На Аландѣ. . . . .	9	23	4	10	2	10	106	
Въ г. Біернеборгѣ. . . . .	1	5	»	1	»	2	15	
<b>Итого. . . . .</b>	<b>16</b>	<b>62</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>5</b>	<b>17</b>	<b>229</b>	



*Примѣчаніе:* Въ числѣ нижнихъ чиновъ показаны выходящіе въ конвой при арестантахъ, наряжаемыхъ, на работу, ординарцы и посыльные; унтеръ-офицеровъ 2, рядовыхъ 43.

## О ПОСТОЯННЫХЪ ГАРНИЗОНАХЪ И ВОЕННЫХЪ УЧРЕЖДЕНІЯХЪ.

1) 1-го Округа Корпуса Жандармовъ.

Жандармская команда. . . . . въ г. Або.

2) Артиллерійскаго вѣдомства.

*Финляндскаго Артиллерійскаго Округа.*

4 Гарнизонной Артиллерійской Бригады,	} крѣпостной штатъ: рота № 3. . . . } полевой дивизионъ. }	} На Аландѣ.

3) Инженернаго вѣдомства.

*Финляндскаго Артиллерійскаго Округа.*

Инженерная команда 2 класса .	} На Аландѣ.
Военно-рабочей № 4 роты. . .	
Арестантскія роты № 6 и 7 .	

4) Подвижныя инвалидныя роты.

Рота № 44 при Аландскомъ военномъ госпиталѣ.

Сверхъ того находится: въ г. Або Комендантъ въ чинѣ Генераль-Маіора и на Аландѣ Комендантъ въ чинѣ Полковника.

По Инженерному вѣдомству.

### Свѣдѣнія.

О числѣ гарнизоновъ, вооруженій и артиллерійскихъ запасовъ въ крѣпостяхъ, находящихся въ Абоско-Бьернеборской губерніи.

Званіе командъ и гдѣ находятся.	Число чиновъ нынѣ квартирующихъ.					Сколько можетъ помѣститься военныхъ чиновъ въ казенныхъ зданияхъ.	Число орудій. На лафетахъ. Безъ лафетовъ.	Итого.	Снарядовъ пороха и патроновъ.
	Штабъ-офицеръ.	Оберъ-офицеръ.	Унтеръ-офицеръ.	Музыкантовъ.	Рядовыхъ.				
На Аландѣ въ укр. Скарпансѣ.									
Финлянд. Линейн. батал. № 10. . .	2	16	66	16	778	30	Штабъ-		



Донскаго Казачьяго					офиц. 1.	73	94	167	Пороху
№ 4 полка . . . . . «	1	2	«	37	«	Оберъ-			всѣхъ со-
Аланд. } крѣп. штат. 1	1	«	«	«	15	офиц. 32	4	»	4 ртовъ
Артил. } роты № 3. «	3	7	2	132	6	Нижнихъ			807 пуд.
гарниз. } пол. дивиз. «	«	2	«	10	«	чиновъ			18 фун.
Аландской Инже-						2,850.			36½ зо-
нерной команды. . 1	4	5	«	«	14	Крѣпост.			лотниковъ
Военно рабочей №						арестан-			Снарядовъ
4 роты. . . . . «	2	8	2	180	1	товъ 450.			разныхъ
Подвижн. инвалид.									калибровъ
№ 45 роты. . . . . «	«	6	«	75	«				30,654.
Кексгольмской ин-									
валид. команды . . «	«	1	«	51	«				
Арестанской № 6									
роты. . . . . «	4	17	1	«	2				
— — — — — 7 «	4	17	1	«	2				
<hr/>									
Итого. . . . . 4	35	131	22	1265	70				

*Въ г. Або.*

Въ Абовскомъ замкѣ.									
Финлянд. Линейн.									
батал. № 9. . . . . 2	13	60	14	714	38				
Донскаго Казачьяго									
№ 4 полка. . . . . «	1	3	«	55	«				
Абоской Жандарм-									
ской команды. . . «	1	3	«	22	2				
Вильманстрандской									
и Нейшлотской ин-									
валидныхъ командъ «	«	4	«	109	—				
<hr/>									
Итого. . . . . 2	15	70	14	900	40				
<hr/>									
Всего. . . . . 6	30	201	36	2165	110				

## II. ПО ПРЕДМЕТАМЪ ПРОВІАНТСКАГО ДЕПАРТАМЕНТА.

Войска, расположенныя въ Абоско-Біернеборгской губерніи, пользуются провіантомъ и фуражемъ отъ Финляндскаго провіантскаго комиссіонерства, распоряженіемъ котораго провіантскіе магазины устроены въ слѣдующихъ мѣстахъ Абоско-Біернеборгской губерніи.

Вѣдомость о количествѣ провіанта находящагося въ магазинахъ Абоско-Біернеборгской губерніи, съ показаніемъ годовой въ каж-



домъ мѣстѣ потребности, и положенныхъ въ нѣкоторыхъ пунктахъ запасовъ.

	Наличнаго къ 1 Февралю 1846 г.				Въ томъ числѣ запаснаго	
	Годовая потреб- ность.	муки.	крупъ.	муки.	крупъ.	
Ч е т в е р т е й.						
Абоскомъ . . . . .	5,920	584	7,458	717	муки 3,000	крупъ 300.
Біернеборгскомъ. . . . .	1,413	132	1,584	148		
Аландскомъ. . . . .	9,992	1,115	14,509	1,385	муки 4,000 и	крупъ 400.
<b>Итого. . . . .</b>	<b>17,325</b>	<b>1,831</b>	<b>23,551</b>	<b>2,250</b>		

При расчетахъ о стоимости войскъ, въ Абоско-Біернеборгской губерніи, могутъ быть приняты въ соображеніе слѣдующія цѣны на провіантъ и фуражъ въ 1841 и 1849 годахъ.

Цѣны на провіантъ и фуражъ и стоимость по онымъ продовольствію въ годъ солдата и лошади.

Цѣны 1841 года.				Стоимость въ годъ.						
За четверть.				Зд пудъ.			Лошадей.			
Муки.	Крупъ.	Овса.	Сѣна.	Соломы.	Человѣка.	Строевыхъ.		Армейской.	Подъемныхъ	и казачьихъ.
С	е	р	е	б	р	о	м	ъ.		
р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.
6 93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 59 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	3 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	« 20	« 10 23 22	«	«	109 84 75	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
								Жандарм.		
								артил. офиц.		
								74 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
Цѣны 1849 года.										
5 47	7 83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 75	« 32	« 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>						

### III. ПО ПРЕДМЕТАМЪ КОММИСАРИАТСКАГО ДЕПАРТАМЕНТА.

Войска располагающіяся въ Абоско-Біернеборгской губерніи, получаютъ слѣдующія имъ срочныя вещи по распоряженію Коммисариат-







## Т А Б Л И Ц А

Показывающая пространство въ десятинахъ, подъ городами и уѣздами.

Подъ городами.		Подъ уѣздами (въ десятинахъ.)					
Названіе городовъ и уѣздовъ.	Число десятинъ.	Полей.	Луговъ.	Выгоновъ, дорогъ и кустарн.	Лѣса.	Болотъ и водъ.	Всего.
Або . . . . .	446						
Нодендаль . . . . .	10						
Раумо . . . . .	20						
Біернеборгъ . . . . .	76						
Таммерфорсъ . . . . .	76						
Нюстадъ . . . . .	36						
И т о г о . . . . .	664						
Халико . . . . .		7,274	25,480	6,336	127,094		
Пикисъ . . . . .		5,420	16,627	2,941	46,272		
Маску . . . . .		7,423	39,970	12,850	113,520		
Вирмо . . . . .		3,466	12,660	4,236	60,407		
Вемо . . . . .		4,942	19,198	9,147	90,742		
Нижне-Сатакунда . . . . .		7,504	36,056	24,072	216,893		
Верхне-Сатакунда } Верхній . . . . . Средній . . . . . Нижній . . . . .		5,605	20,975	54,443	281,405		
		8,485	23,704	16,512	161,055		
		9,655	35,397	5,882	168,946		
Аландъ . . . . .		3,936	10,320	21,347	54,338		
И т о г о . . . . .		60,710	240,487	152,766	1,320,672	711,549	2,486,848

Примѣчаніе. Здѣсь принято  $2\frac{1}{5}$  шведскія тунланды на одну десятину.







## ТАБЛИЦА

НАРОДОНАСЕЛЕНІЯ АБОСКО-БІЕРНЕБОРГСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Жителей по званіямъ (по спискамъ за 1849 годъ.)																								
Л ю т е р а н с к о й в ѣ р ы .																								
Города и уѣзды.	Дворянъ потом- ствен- ныхъ.		Духовен- ства.		Чиновни- ковъ.		Помѣщи- ковъ.		Отстав- ныхъ офице- ровъ.		Отставн. нижнихъ чиновъ.		Купцовъ и мѣщанъ.		Рабочаго клас- са въ горо- дахъ.		Крестьянъ зем- ледѣльцевъ.		Всѣхъ прочихъ жителей въ уѣздахъ.		Грекороссійскаго исповѣданія.		Всего.	
	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.	Муж.	Жен.		
Въ городахъ.																								
Або. . . . .	47	92	74	85	157	225	—	—	10	13	22	30	609	788	5,197	6,184	—	—	—	—	9	—	13,542	
Нодендалъ . . . . .	1	4	4	6	12	25	—	—	2	4	—	3	37	48	195	221	—	—	—	—	—	—	562	
Раумо . . . . .	4	7	5	5	4	3	—	—	1	1	—	—	69	81	868	1,047	—	—	—	—	—	—	2,095	
Біернеборгъ. . . . .	8	21	15	15	12	8	—	—	2	2	—	—	152	183	2,167	2,716	—	—	—	—	3	2	5,306	
Таммерфорсъ . . . . .	4	3	2	11	20	30	—	—	1	—	4	4	57	71	1,232	1,457	—	—	—	—	—	—	2,896	
Нюстадъ . . . . .	1	3	6	8	19	31	—	—	—	—	—	—	144	173	1,115	1,157	—	—	—	—	—	—	2,657	
Въ уѣздахъ:																								
Халико . . . . .	20	22	42	57	34	36	24	24	6	9	38	40	—	—	—	—	1,568	1,672	11,927	12,221	—	—	27,740	
Пикисъ . . . . .	6	16	29	33	16	13	19	22	7	3	1	1	—	—	—	—	1,900	3,146	3,831	5,629	—	—	15,672	
Маску . . . . .	4	17	42	70	9	21	12	26	3	16	52	66	—	—	—	—	4,312	4,550	6,204	9,386	—	—	24,790	
Вирмо . . . . .	13	14	49	37	14	15	11	17	1	1	16	25	—	—	—	—	1,978	2,017	5,464	5,758	—	—	15,430	
Вемо . . . . .	12	18	32	39	13	9	10	9	3	7	40	60	—	—	—	—	2,771	3,136	6,352	6,703	—	—	19,214	
Нижне-Сатакунда . . . . .	13	23	70	96	22	21	27	49	—	—	—	—	—	—	—	—	9,987	12,522	7,311	9,746	—	—	39,887	
Верхне-Сатакунда	Верхнемъ		4	4	30	31	23	29	13	11	4	6	31	19	—	—	—	7,173	7,914	6,130	4,904	—	—	26,326
	Среднемъ		7	12	50	79	43	62	17	22	1	8	47	65	—	—	—	3,414	3,859	9,251	10,640	—	—	27,577
	Нижнемъ		3	9	22	54	9	17	12	25	3	3	16	30	—	—	—	2,267	2,700	12,521	13,365	—	—	31,056
Аландъ . . . . .	8	15	54	42	66	76	20	19	12	13	6	10	—	—	—	—	3,425	3,698	3,966	4,232	—	—	15,662	
В с е г о . . . . .	155	280	526	668	473	621	165	224	56	86	273	353	1,068	1,344	10,774	12,782	39,795	45,214	72,957	82,584	12	2	270,412	







## ТАБЛИЦА

О КОЛИЧЕСТВѢ ПОСѢВА И УРОЖАЯ.

		С р е д н и м ъ ч и с л о м ъ в ъ г о д ѣ .							
		П о с ѣ в ѣ .				У р о ж а й .			
		Ч е т в е р т е й .				Ч е т в е р т е й .			
		Ржи.	Пшеницы.	Ячменя.	Овса.	Ржи.	Пшеницы.	Ячменя.	Овса.
Въ уѣздѣ	Халико . . . .	8,368	278	1,935	3,091	50,397	2,061	10,671	14,996
—	— Пикисъ . . . .	5,117	20	1,200	2,400	30,700	200	7,200	12,000
—	— Маску . . . .	10,505	209	1,952	2,977	45,514	986	7,132	13,742
—	— Вирмо . . . .	5,699	140	1,447	2,236	26,303	6,866	7,586	10,864
—	— Вемо . . . .	4,466	50	1,356	1,429	25,210	250	6,320	6,079
—	— Нижне-Сатакунда	7,504	74	4,199	2,090	42,029	483	14,359	11,981
—	— Верхне-	4,447	5	1,646	1,134	22,375	27	7,898	5,674
	Верхній								
	Средній								
	Сатакунда	6,772	66	1,783	2,001	45,747	304	9,202	12,504
	Нижній	7,538	136	2,164	2,589	46,537	672	11,083	13,374
—	— Аландъ . . . .	3,553	66	645	201	23,237	476	3,389	1,021
—	— городѣ								
	Або . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
—	— Нодендалъ . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
—	— Нюстадъ . . . .	80	—	20	—	560	—	120	—
—	— Раумо . . . .	95	1	60	15	760	9	300	105
—	— Біернеборгъ . . . .	92	—	106	14	552	—	530	70
—	— Таммерфорсъ . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
И т о г о .		64,236	1,045	18,513	20,175	359,921	12,334	85,790	102,410

Примѣчаніе. Сверхъ того употребляется на винокурение 50,600 четвертей зерноваго хлѣба, изъ котораго выкуривается ежегодно около 202,000 ведръ горячаго вина.



випустили єкспедитно около 505'000 вєхур лобарю. випа.

Цвєтєвичє Сєвєхр зєлє хлєбєвєтєхє нє випєлєвєнє 20'000 лєтєвєхє зєбнєвєлє хлєбє, нєр колєвєлє

М л о л о	64'336	1'042	18'213	30'112	329'851	15'334	82'180	105'410
Зєлєвєвєсє	—	—	—	—	—	—	—	—
Рєвєсєсєвєр	85	—	108	14	228	—	230	40
Бєлє	82	1	00	12	460	8	300	402
Цєслєхр	83	—	50	—	280	—	430	—
Цєчєнєхр	—	—	—	—	—	—	—	—
лєвєлє	—	—	—	—	—	—	—	—
Узєнє	3'223	88	872	501	53'534	418	3'380	1'081
Сєлєкєлє (Нєнєнє)	4'238	430	5'184	3'289	48'234	845	11'083	13'344
Сєлєнє	8'115	88	1'183	3'001	42'444	394	8'505	13'204
Вєвєлє	4'414	2	1'848	1'134	55'312	51	1'808	2'844
Нєнє-Сєлєкєлє	4'304	44	4'188	3'080	48'059	433	14'328	11'381
Вєлє	4'488	20	1'328	4'159	52'310	520	8'350	8'613
Вєвєлє	2'888	140	1'774	3'338	58'303	8'888	1'268	10'881
Мєслє	40'202	308	1'925	3'811	42'214	888	1'135	13'443
Цєнєсє	2'444	30	1'500	3'400	30'100	300	1'500	13'000
Хлєлє	3'388	348	1'832	3'001	20'304	3'081	10'811	11'388
Бєлє	випєр	Цєнє-	Цєлєнє	Овєс	Бєлє	нєр	Мєлєнє	Овєс
д	с	л	в	с	б	л	о	н
н	с	р	в	р	л	б	о	ж
с	б	н	н	д	н	р	л	о
х	л	є	л	н	с	т	о	х
р	л	є	л	н	с	т	о	х

О К О Т Н А Е С Е В Е Н О С В В У Н Т Ъ О Ж У Н

Л У Р Ч И Ц У



## ТАБЛИЦА,

ПОКАЗЫВАЮЩАЯ ЦѢННОСТЬ ВЫВОЗНЫХЪ И ПРИВОЗНЫХЪ ТОВАРОВЪ И ТАМОЖЕННУЮ ПОШЛИНУ ЗА НИХЪ СЪ 1841 ПО 1849 ГОДЪ.

Таможни.	Въ кото- ромъ году.	Цѣнность отвоза.		Цѣнность привоза.		Таможенные пошлины.	
		С е р е б р о м ъ.					
		Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	Коп.
Въ г. Або. . . . .	1841	442,141	34	829,401	95	75,639	87
	1842	401,184	77	909,333	85	106,068	50
	1843	310,520	96	913,298	97	113,728	92
	1844	298,472	41	1,028,155	97	124,748	76
	1845	275,425	63	1,009,409	89	115,126	29
	1846	272,014	58	1,030,774	19	142,226	65
	1847	498,586	36	1,250,478	12	163,781	96
	1848	273,639	20	1,288,409	12	162,086	2
— — Біернеборгъ.	1841	158,132	25	132,701	30	38,102	29
	1842	127,961	13	192,175	43	36,895	65
	1843	114,520	68	171,668	32	30,565	81
	1844	82,745	78	198,963	90	38,561	22
	1845	128,621	80	223,009	22	40,582	7
	1846	87,683	49	145,076	24	39,747	87
	1847	105,386	28	222,707	27	49,102	52
	1848	95,682	48	161,566	24	44,168	98
— — Раумо . . . .	1841	34,134	91	27,836	5	7,586	44
	1842	22,451	—	24,328	31	8,189	48
	1843	41,512	60	67,662	80	15,001	39
	1844	30,943	—	30,602	97	8,657	74
	1845	49,780	2	37,274	8	12,551	21
	1846	40,857	85	60,326	92	20,666	32
	1847	41,181	90	65,600	95	16,172	94
	1848	18,556	1	64,194	39	18,778	81
— — Нюстадъ. . . .	1841	29,257	41	29,769	20	10,134	44
	1842	33,720	90	33,116	65	13,498	84
	1843	41,563	9	54,225	39	16,313	82
	1844	44,249	—	59,806	—	22,582	74
	1845	63,436	55	96,218	35	27,310	22
	1846	59,861	28	83,206	42	27,362	75
	1847	69,639	7	93,667	38	27,631	2
	1848	57,496	40	126,147	75	35,113	29
— — Нодендалъ . . . .	1841	11,499	80	272	—	58	95
	1842	14,020	60	599	70	137	10
	1843	10,171	65	681	50	175	10
	1844	12,825	25	2,675	—	122	98
	1845	6,972	—	—	—	—	—
	1846	10,185	—	2,135	—	38	76
	1847	11,786	—	1,506	—	38	24
	1848	13,390	—	2,835	—	26	10







Таблица № 5.

## ТАБЛИЦА

## О ГЛАВНѢЙШИХЪ ВЫВЕЗЕННЫХЪ ТОВАРОВЪ.

Товаровъ.	Въ 1841 г.		Въ 1842 г.		Въ 1843 г.		Въ 1844 г.		Въ 1845 г.	
	Ц ѣ н н о с т ь .									
	С е р е б р о м ѣ .									
	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.
Масла коровьяго . . . . .	14,243	30	128,219	40	97,465	40	74,488	70	44,622	11
Сырыхъ кожъ . . . . .	115,832	10	64,809	65	18,902	30	13,239	20	6,650	—
Мяса . . . . .	32,409	38	36,406	50	25,568	59	31,777	53	26,434	65
Желѣза. . . . .	50,266	10	32,868	5	63,931	17	56,495	—	55,747	73
Планковыхъ досокъ, балокъ, брусевъ и бревень . . . . .	224,811	60	220,013	65	220,887	55	181,072	20	290,030	98
Тканей: бумажныхъ, льняныхъ и шерстяныхъ . . . . .	13,111	23	115,682	45	21,017	59	5,901	—	25,316	11
Рыбы . . . . .	36,050	53	47,106	70	40,803	78	39,786	76	40,817	25
Дегтя . . . . .	11,414	—	7,112	13	10,634	70	6,085	—	7,054	25
Дровъ . . . . .	29,807	—	29,349	—	19,457	—	26,060	—	23,000	50



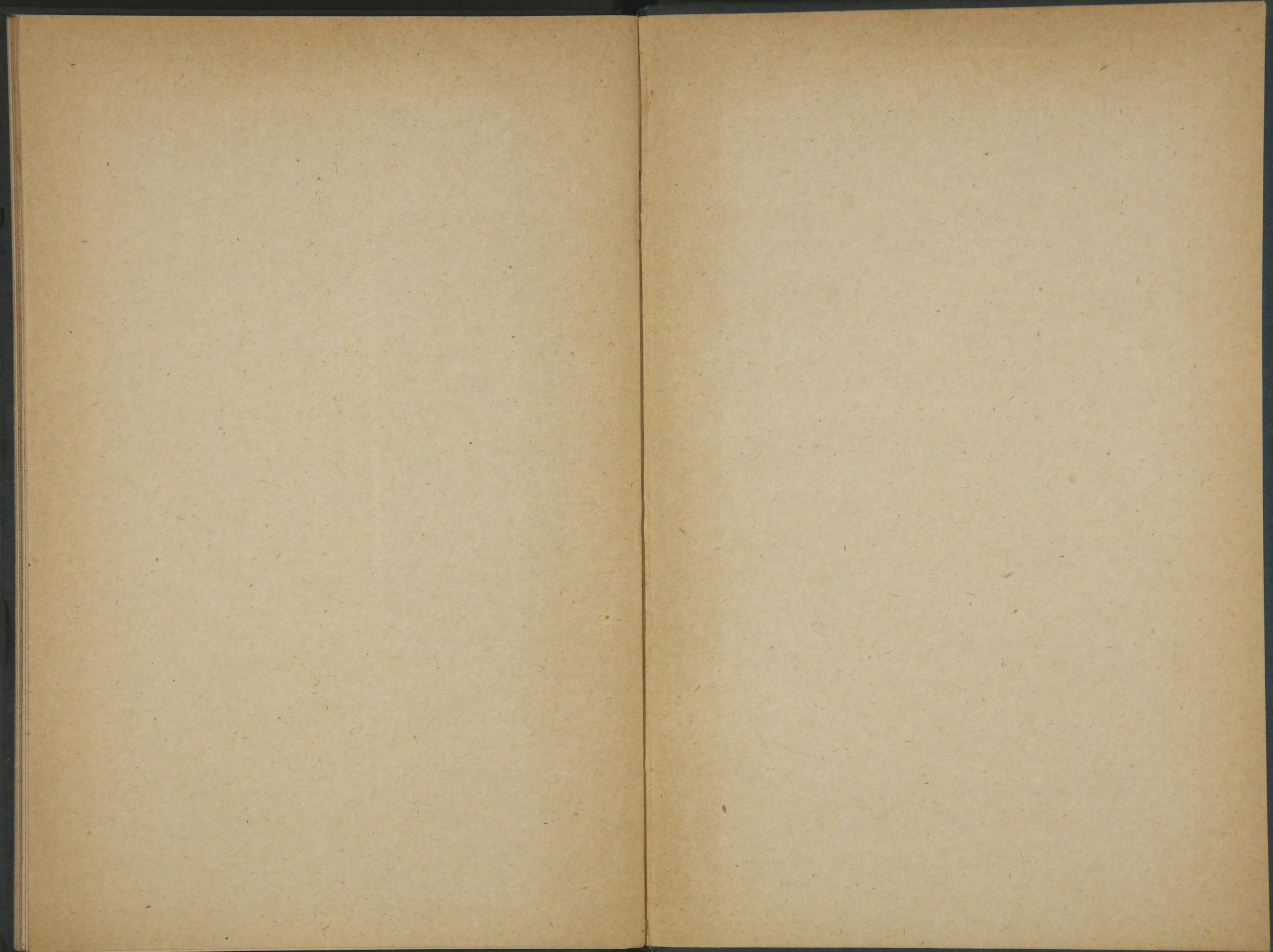
О ГЛАВНѢЙШИХЪ ПРИВЕЗЕННЫХЪ ТОВАРОВЪ.

Товаровъ.	Въ 1841 г.		Въ 1842 г.		Въ 1843 г.		Въ 1844 г.		Въ 1845 г.	
	Ц ѣ н н о с т ь .									
	С е р е б р о м ь .									
	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.
Желѣзныхъ и стальныхъ издѣлій . . . . .	50,603	15	47,648	99	55,188	80	78,686	59	54,657	34
Соли . . . . .	78,331	55	85,355	21	103,653	95	74,309	55	75,100	—
Сахару . . . . .	77,204	60	87,552	70	130,873	57	132,559	40	157,439	76
Пеньки . . . . .	17,454	—	17,602	—	7,285	50	12,291	—	8,050	15
Красокъ . . . . .	47,159	29	65,863	28	61,806	22	67,364	45	51,509	8
Плодовъ . . . . .	16,014	30	19,632	58	13,591	12	19,243	8	16,160	18
Кофе . . . . .	37,920	85	91,370	79	86,057	4	102,836	72	122,672	98
Хлѣба . . . . .	94,920	90	76,515	99	51,426	50	108,973	53	243,662	74
Вина . . . . .	24,778	45	44,425	57	26,590	5	40,264	90	32,296	38
Матерій шелковыхъ, бумажныхъ и шер- стяныхъ . . . . .	168,090	5	128,074	53	215,333	38	186,813	—	92,431	53
Табаку . . . . .	29,554	50	31,297	90	30,917	50	35,309	83	24,894	13











СЕМЕРОВЪ

М

А

А

У

П

Р

И

С

А

В

К

В

А

М

С

В

А

Р

О



ИЗДАТЕЛЬ



